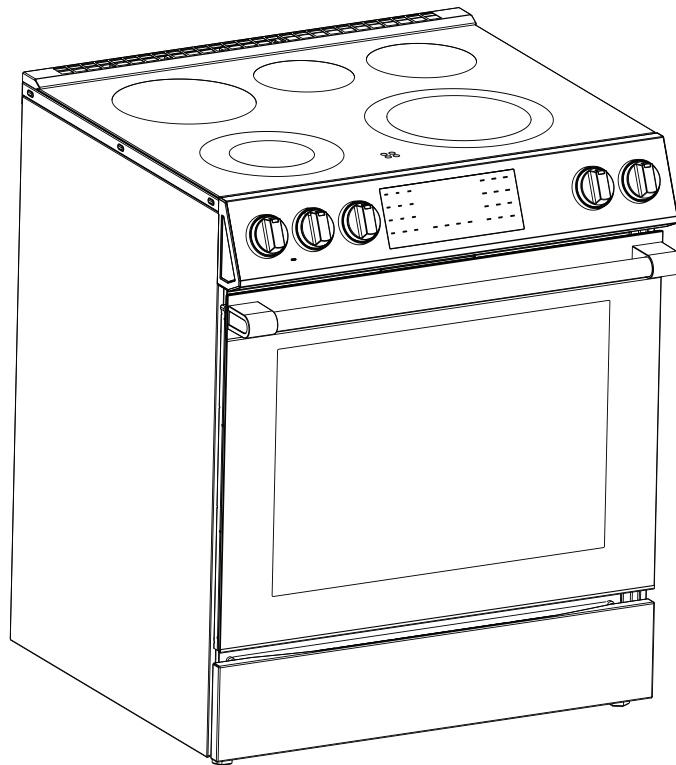


SNESSLINGE

en

es

fr



IMPORTANT

Installer should leave these instructions with appliance.

Customer should read these instructions before using the appliance and should retain them for future reference.

IMPORTANTE

El instalador debe dejarle estas instrucciones con el electrodoméstico.

El Consumidor debe leer estas instrucciones antes de usar el electrodoméstico y debe guardarlas para futura referencia.

IMPORTANT

L'installateur devrait remettre ces instructions au propriétaire de l'appareil.

Le propriétaire pour sa part devrait le lire avant toute utilisation de l'appareil et penser à conserver le document pour utilisation ultérieure.



Design and Quality
IKEA of Sweden

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

 **WARNING:** Read all safety instructions before using the product.

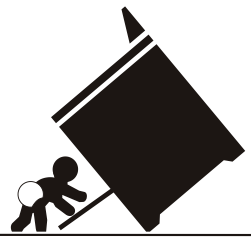
 **WARNING:** If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.



Anti-tip bracket Option 1



Anti-tip bracket Option 2

	 WARNING <u>Tip-Over Hazard</u> •A child or adult can tip the range and be killed. •Install the anti-tip bracket packed with range to the structure wall or floor. •Ensure the anti-tip bracket is re-engaged when the range is moved to floor or wall. •Re-engage the anti-tip bracket if the range is moved. •See installation instructions for details. •Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children or adults.
	After installation cautiously grip the rear of the range to ensure the anti-tip bracket is engaging the rear of range.

WARNING: DO NOT OPERATE THE RANGE WITHOUT ANTI-TIP BRACKET IN PLACE AND ENGAGED.

WARNING: This appliance is intended for normal household use only. It is not approved for outdoor or other non-household uses (including sea or air-going vessels). See the Statement of Limited Warranty. If you have any questions, contact the manufacturer.

Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in this manual. Refer all servicing to a factory authorized service center.

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION OR USING YOUR APPLIANCE ! SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: Save these instructions for the local electrical inspectors use.

THE INSTRUCTIONS WILL HELP YOU TO OPERATE THE APPLIANCE SAFELY !

- Upon delivery, please check that the appliance is not damaged. If you note any transport damage, please contact your point of sale immediately and do not connect and operate the appliance!

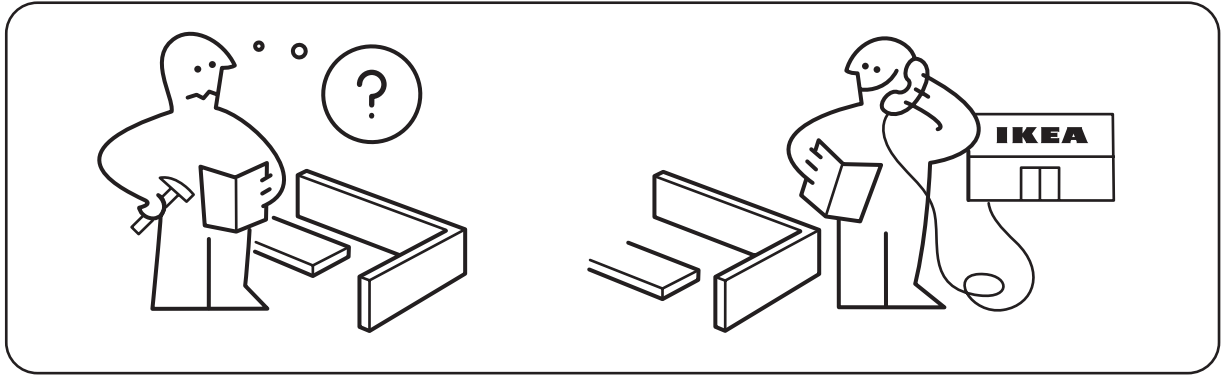
- Before you connect and start using the appliance, please read this manual and all enclosed documents. Please note in particular the safety instructions.

- Keep all documents so that you can refer to the information again later on.

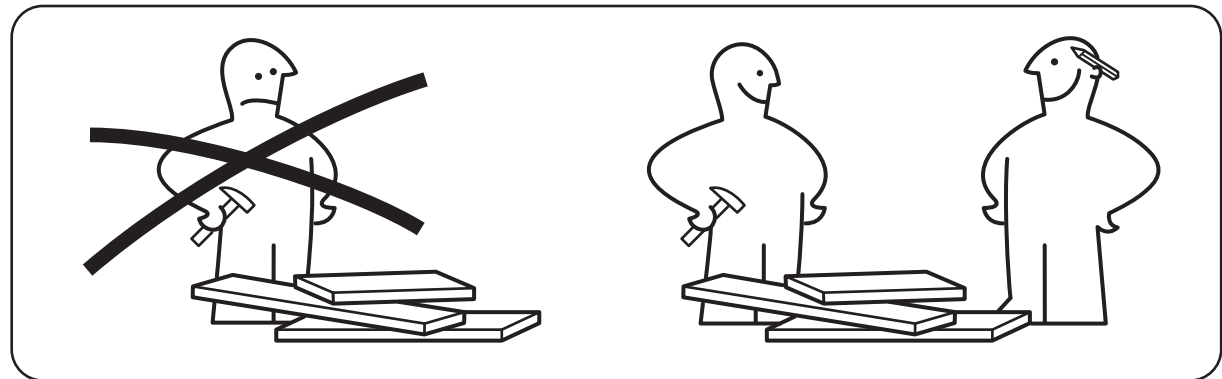
Please keep your receipt for any repairs which may be required under warranty.

- When you pass on the appliance to another person, please provide all documents including original date of purchasing. Warranty is not valid if the product is sold second hand.

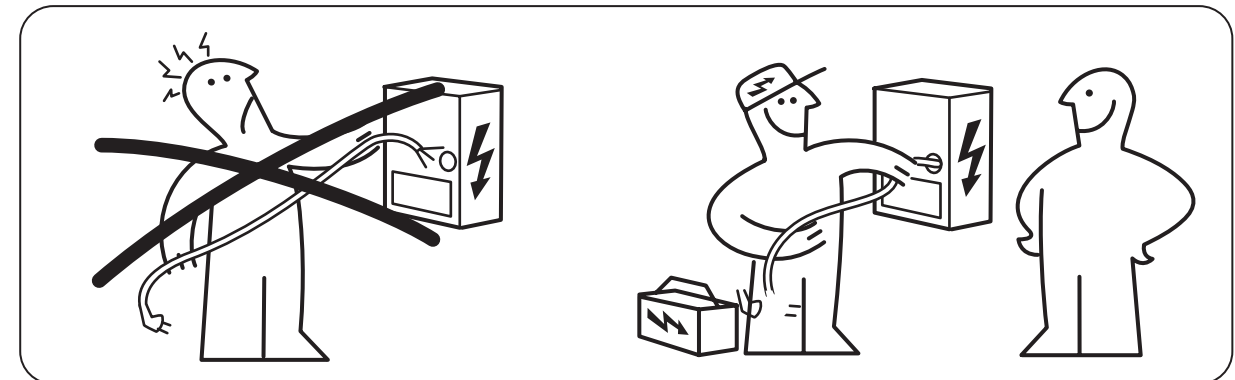
- If you should decide not to use this appliance any longer (or decide to substitute an older model), before disposing of it, it is recommended that it be made inoperative in an appropriate manner in accordance to health and environmental protection regulations, ensuring in particular that all potentially hazardous parts be made harmless, especially in relation to children who could play with old appliances. Remove the door and the warming drawer before disposal to prevent entrapment.



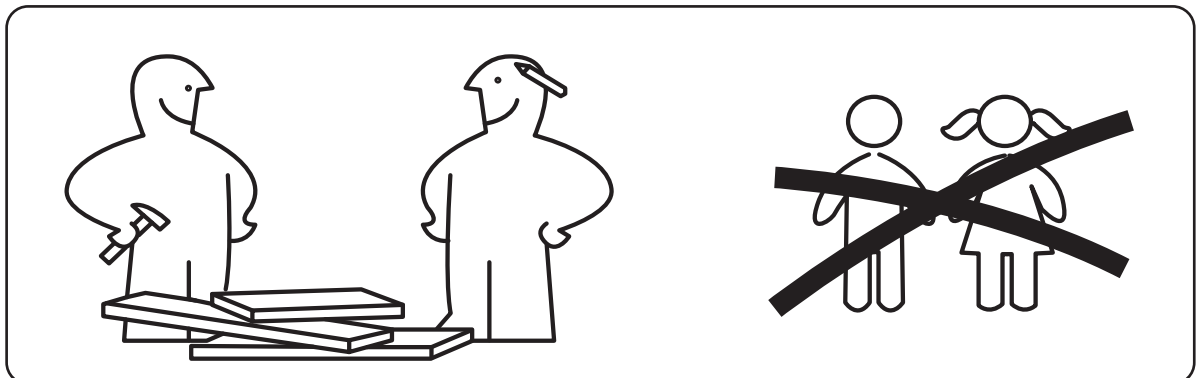
If you need help contact the authorized Service Center.



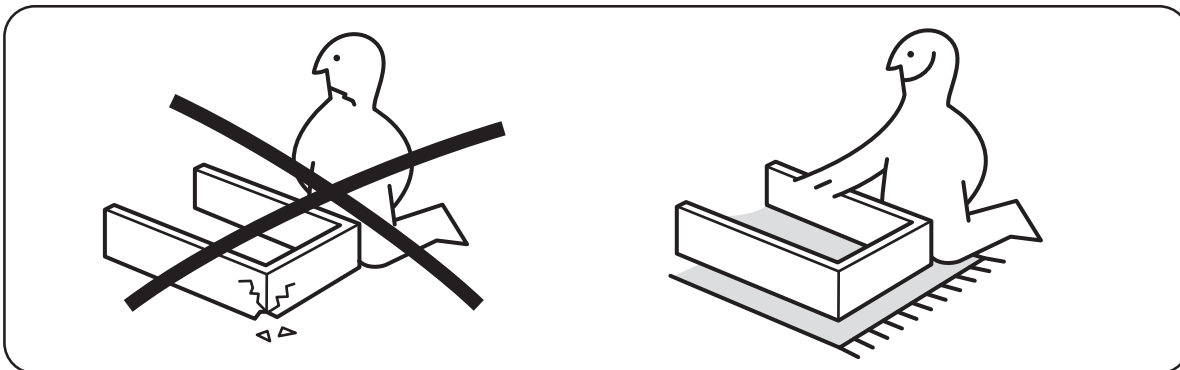
Do not install the appliance alone.



Be sure your appliance is properly installed and grounded by a qualified technician. Ask your dealer to recommend a qualified technician or an authorized repair service.



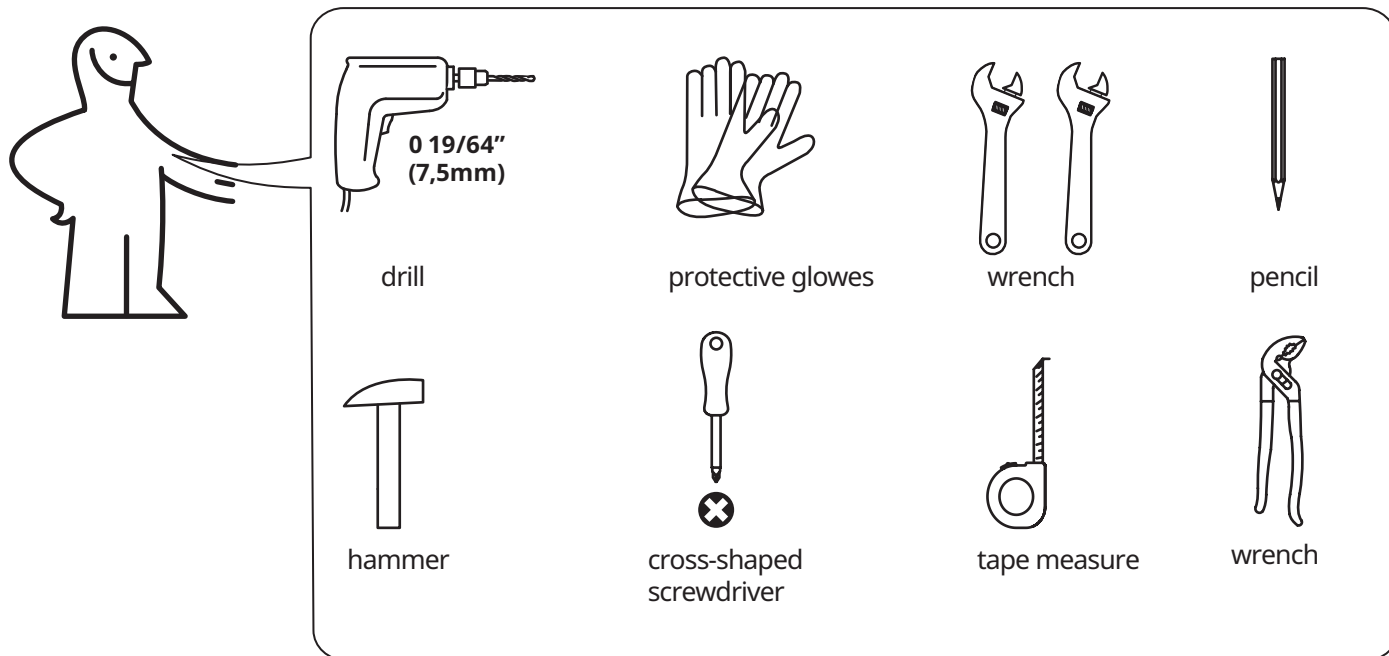
Children should be kept away during assembly.



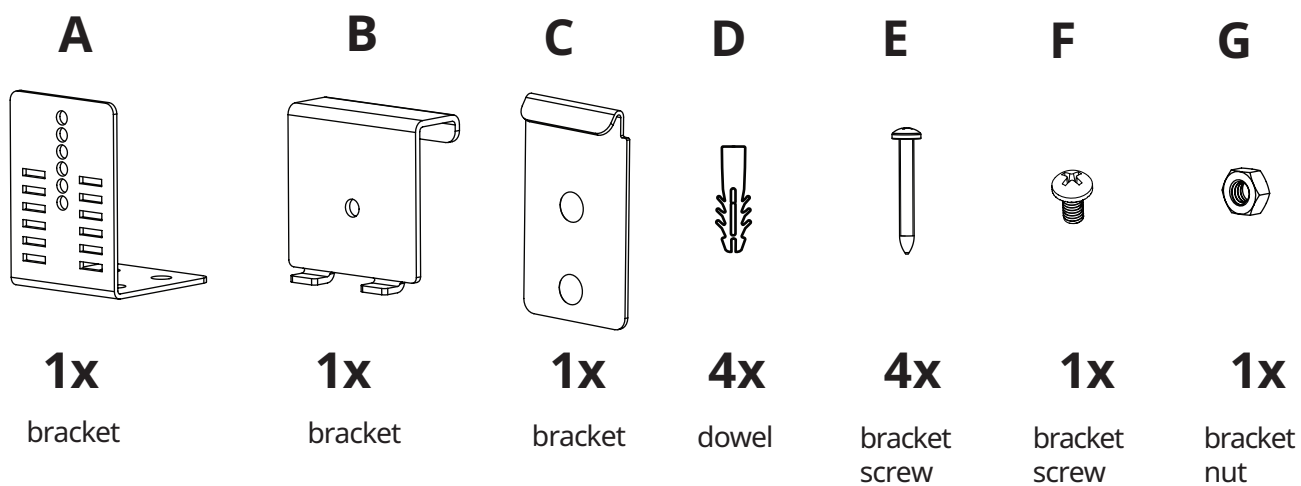
Protect the parts during the installation.

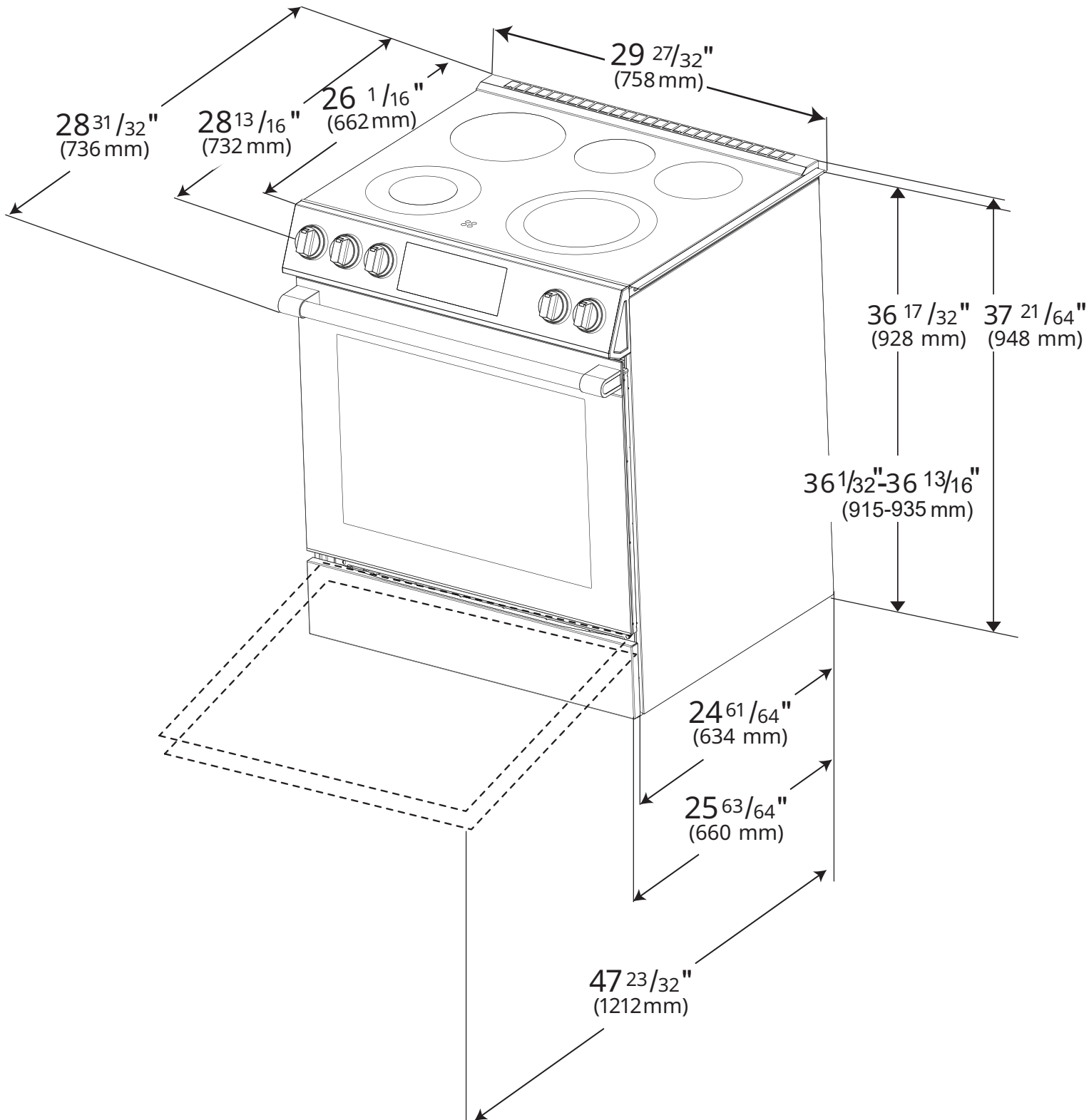


Protect the floor during the installation.



These components are available with the oven.







INSTALLATION AND CONNECTION

Do not place other items on the top of the appliance. The appliance must be transported upright.

- For installation the appliance must be connected in accordance with all local electrical regulations.

Caution: Unit is heavy (approximately 150 kg (330 lbs) and requires at least two persons or proper equipment to move. Do not move more than 3 meters without any instrument. Otherwise, you can cause injury.

Material damage! The door and/or handle must not be used for lifting or moving the appliance. The appliance must be placed directly on the floor. It must not be placed onto a base or a pedestal.

- To align the appliance with the worktop, adjust the feet turning right or left hand as required.
- Hidden surfaces may have sharp edges. Use caution when reaching behind or under appliance.
- Do not use the oven or warming drawer (if equipped) for storage.

Caution: Material damage! Do not place other items on the top of the appliance. The appliance must be transported upright. The door and/or handle must not be used for lifting or moving the appliance. Take care not to touch the oven heating element also located at the top of the oven cavity, just behind the ridged area. It is recommended to wear gloves and long sleeves to protect hands and forearms from abrasion and potential scratches during the lifting process. It is also recommended to take off watches and jewelry and to wear work shoes during installation for foot protection. Remove the oven door for easier handling and installation.

Warning: This appliance is not intended to use at mobile homes, recreational vehicles.

Warning: Do not obstruct the flow of ventilation air.

Warning: The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use or handling errors.

Warning: The appliance can be used for defrosting, baking, roasting and broiling food.

CLEARANCES & DIMENSIONS

Caution: Dimensions that are shown in figure must be used. Given dimensions provide minimum clearance. There needs to be a 30-inch (762mm) minimum clearance between the top of the cooking surface and the bottom of unprotected wood or metal cabinets or a 24-inch (609mm) minimum when bottom of wood or metal cabinets are protected by not less than a 1/4-inch (6mm) flame retardant millboard covered with not less than no. 29 msg sheet-steel, 0.015-inch (38mm) stainless steel, 0.024-inch (0.6mm) aluminum or 0.020-inch (0.05mm) copper.

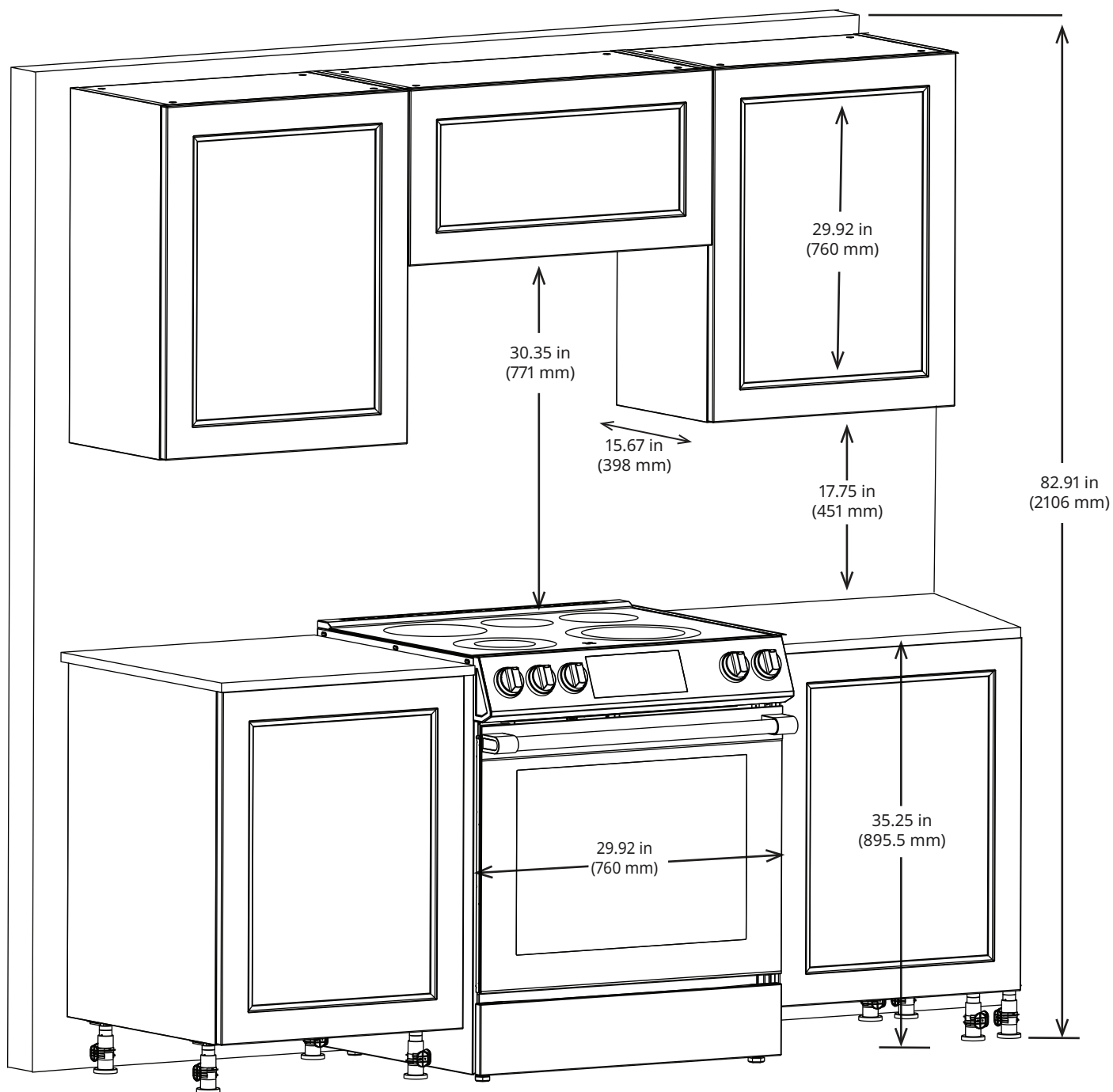
Caution: To eliminate the risk of burns or fire by reaching over heated surface units, cabinet storage space located above the surface units should be avoided. If cabinet storage is to be provided, the risk can be reduced by installing a range hood that projects horizontally a minimum of 5 inches (127mm) beyond the bottom of the cabinets.

Caution: Always keep this manual for future reference.

- As when using any range generating heat, there are certain safety precautions you should follow. These are listed in the front of this manual. Read and follow carefully.
- Be sure your range is installed and grounded properly by a qualified installer or service technician.
- To eliminate the need to reach over the cook top, cabinet storage space above the cooktop should be avoided.

Caution: Before installing the range in an area covered with linoleum or any other synthetic floor covering, make sure the floor covering can withstand heat at least 90°F (32.2°C) above room temperature without shrinking, warping or discoloring.

Warning: Do not install the range over carpeting unless you place an insulating pad or sheet of 1/44 inch (0.64cm) thick plywood between the unit and carpeting.



HOW TO MOVE THE APPLIANCE

Movement of your appliance is most easily achieved by lifting the front as indicated in the drawing. Open the oven door sufficiently to allow a comfortable and safe grip on the underside of the oven roof avoid causing any damage to the grill element or any internal parts of the oven. Do not move by pulling on the door handle or knobs. Move the appliance a bit at a time until placed in the position required.

Warning: Electrical shock hazard!

Use extreme caution when drilling holes into the wall or floor. There may be concealed electrical wires located behind the wall or under the floor.

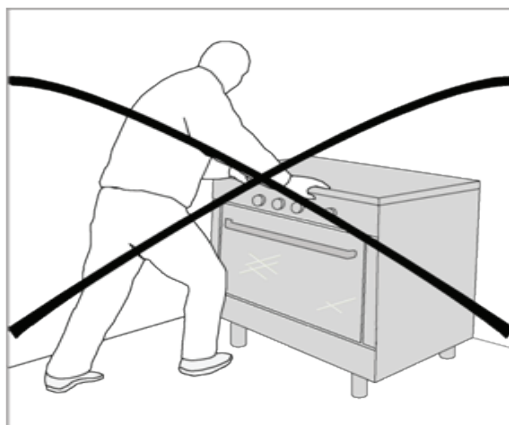
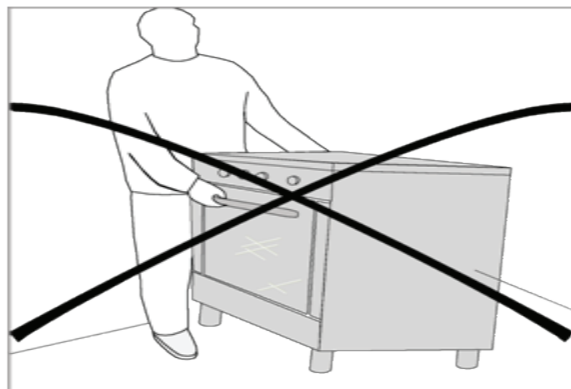
Identify the electrical circuits that could be affected by the installation of the Anti Tip Device, then turn off power to these circuits. Failure to follow these instructions may result in electrical shock or other personal injury.

Caution: The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the State of California to cause cancer, birthdefects, or other reproductive harm, and requires businesses to warn of potential exposure to such substances.

Warning: This product can expose you to chemicals including Nickel (Metallic) which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

Note: Nickel is a component in all stainless steel and some other metal components.

The fibreglas insulation in self-clean ovens gives off a very small amount of carbon monoxide, benzene, formaldehyde and toluene during the cleaning cycle. Exposure can be minimized by venting with an open window or using ventilation fan or hood.



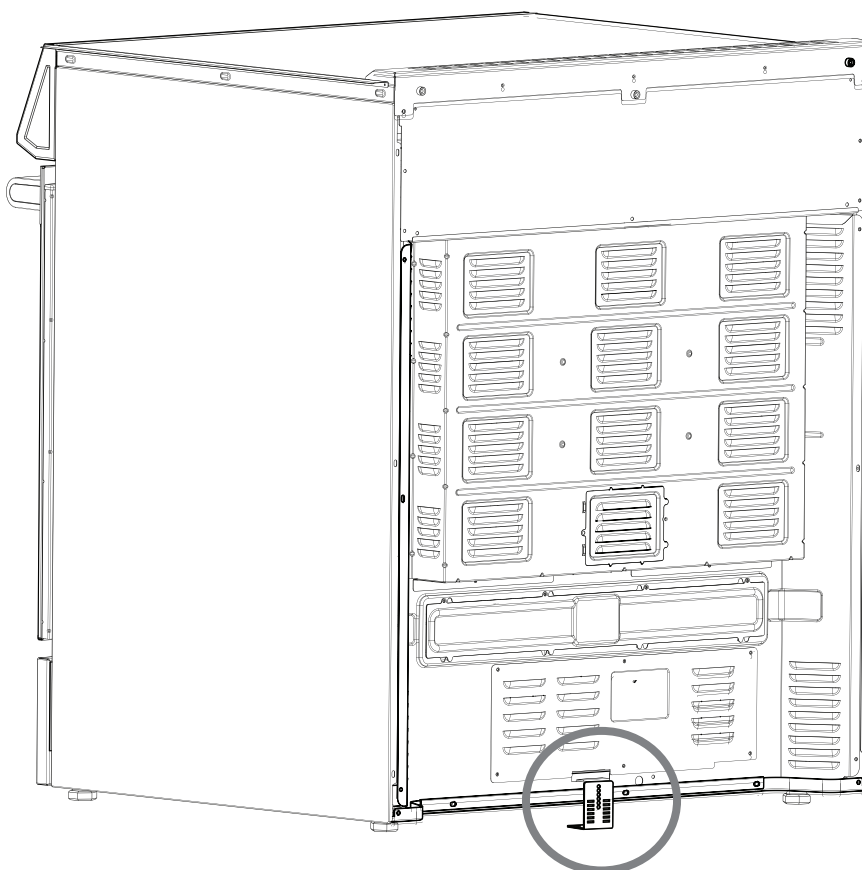
ANTI-TIP STABILITY BRACKET INSTALLATION INSTRUCTIONS (1)

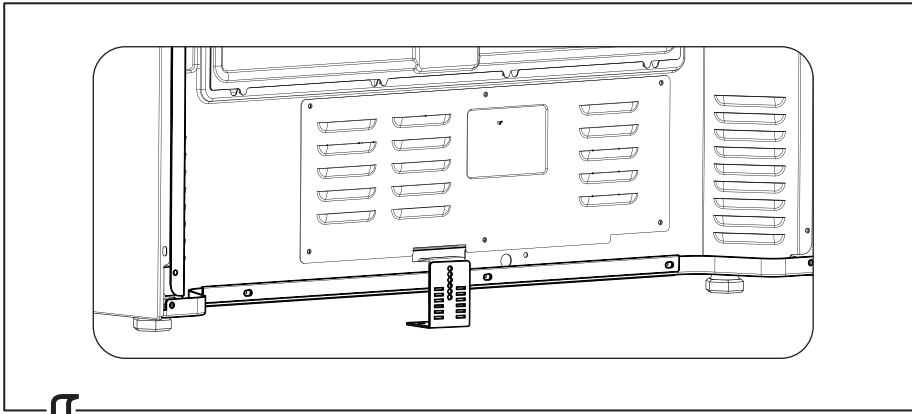
Warning: Verify the anti-tip bracket has been properly installed and engaged.

- Ensure the anti-tip bracket is re-engaged when the range is moved.
- Do not operate the range without the anti-tip bracket in place and engaged.
- Failure to do so can result in death or serious burns to children or adults.

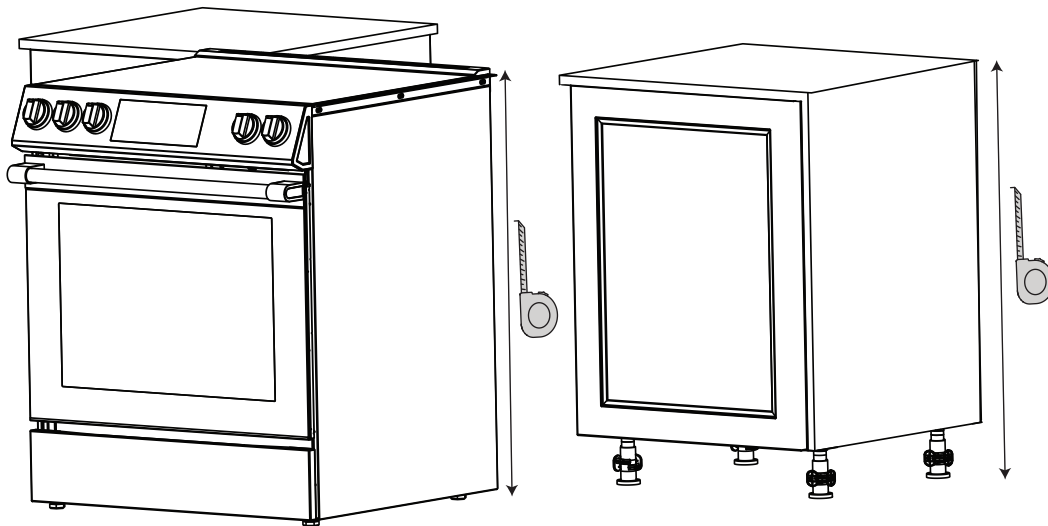
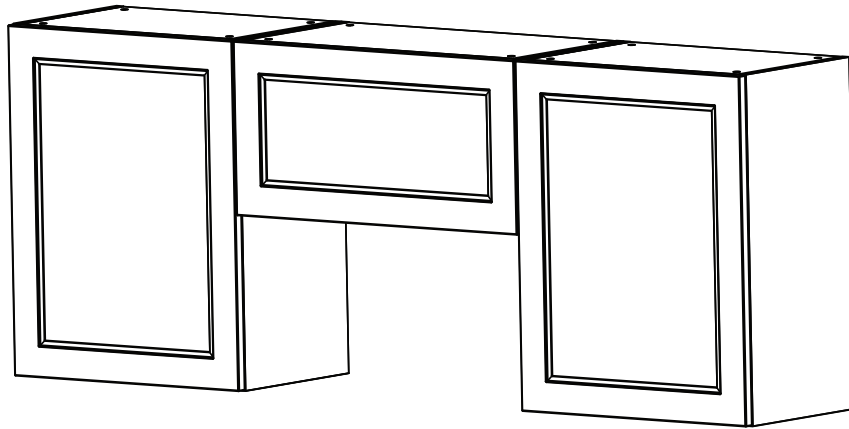
Warning: Read carefully and follow the instructions below.

Bracket Installation Option 1



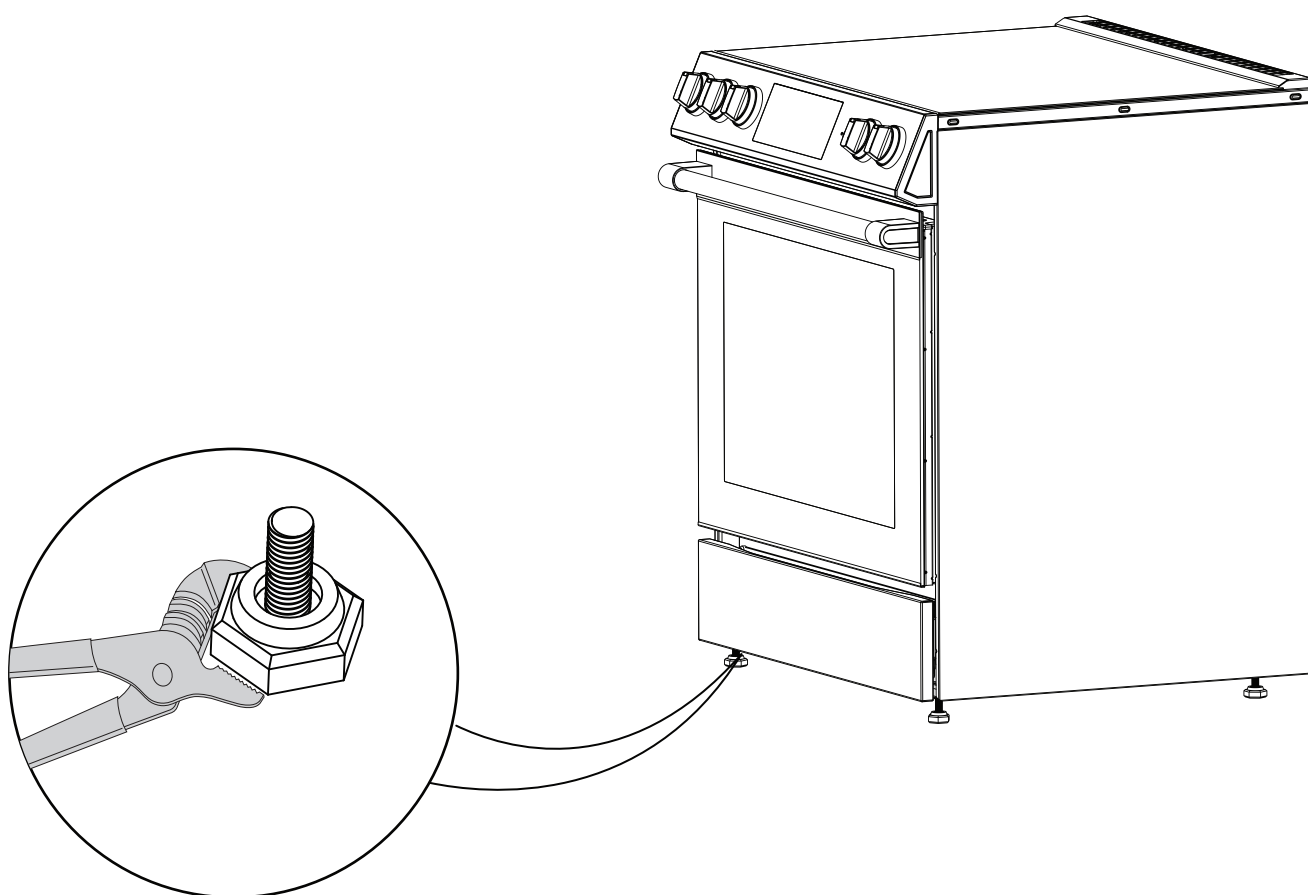


1



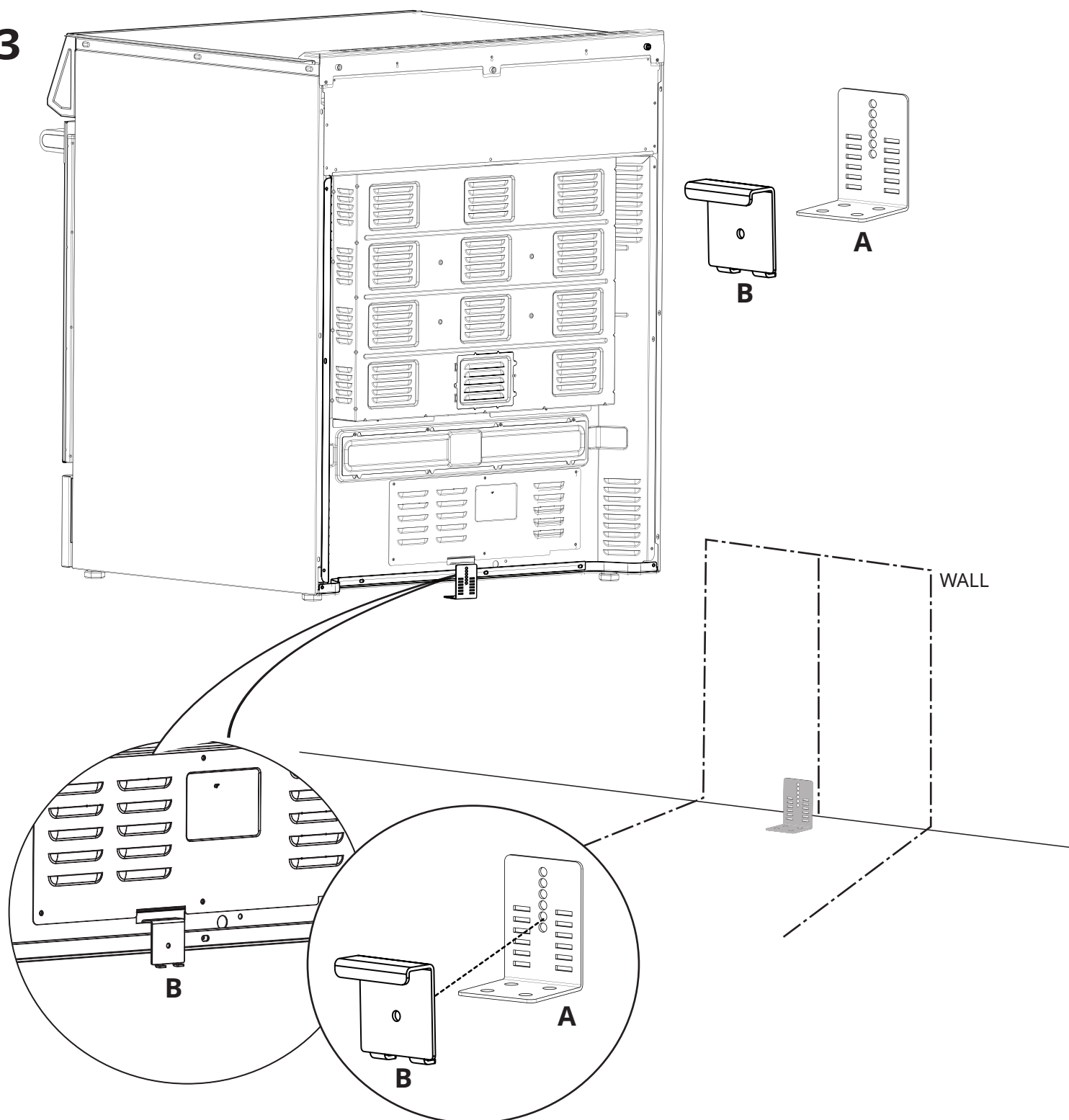
Determine the oven and counter height to adjust your oven feet to the counter.

2



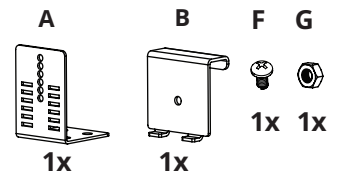
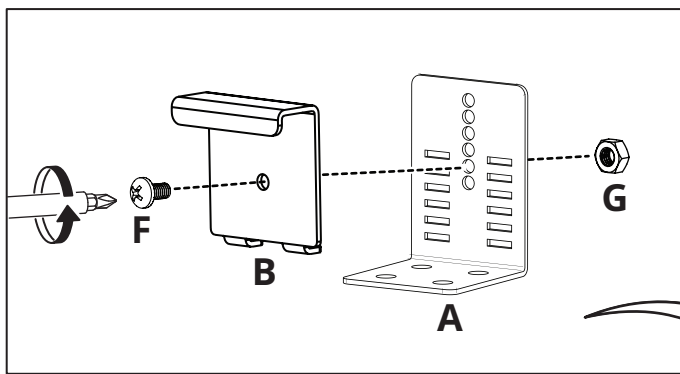
Adjust your oven feet according to your counter.

3



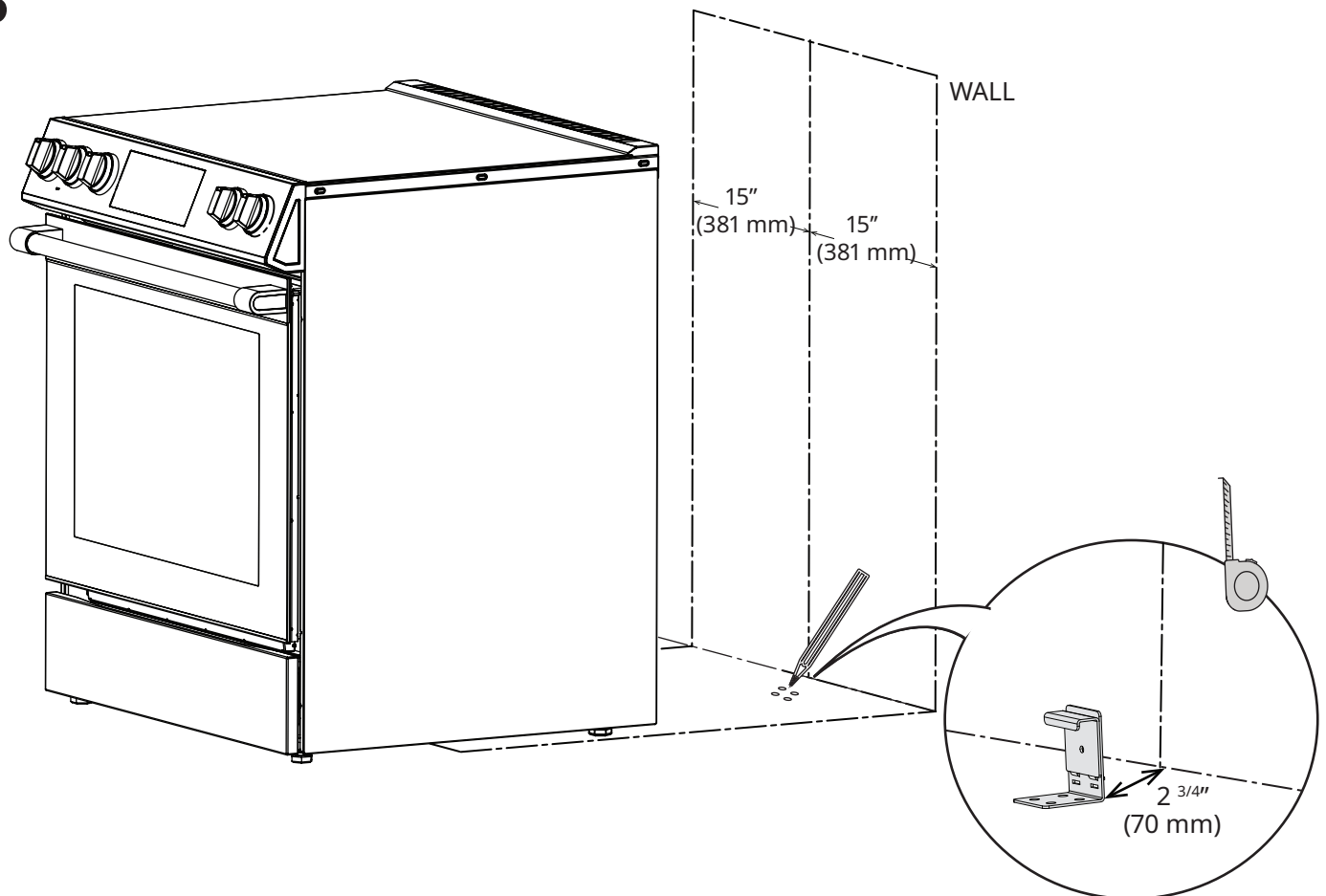
Place part B in the bottom space at the back of the product. Decide the hole on part A to which the part B will be secured.

4

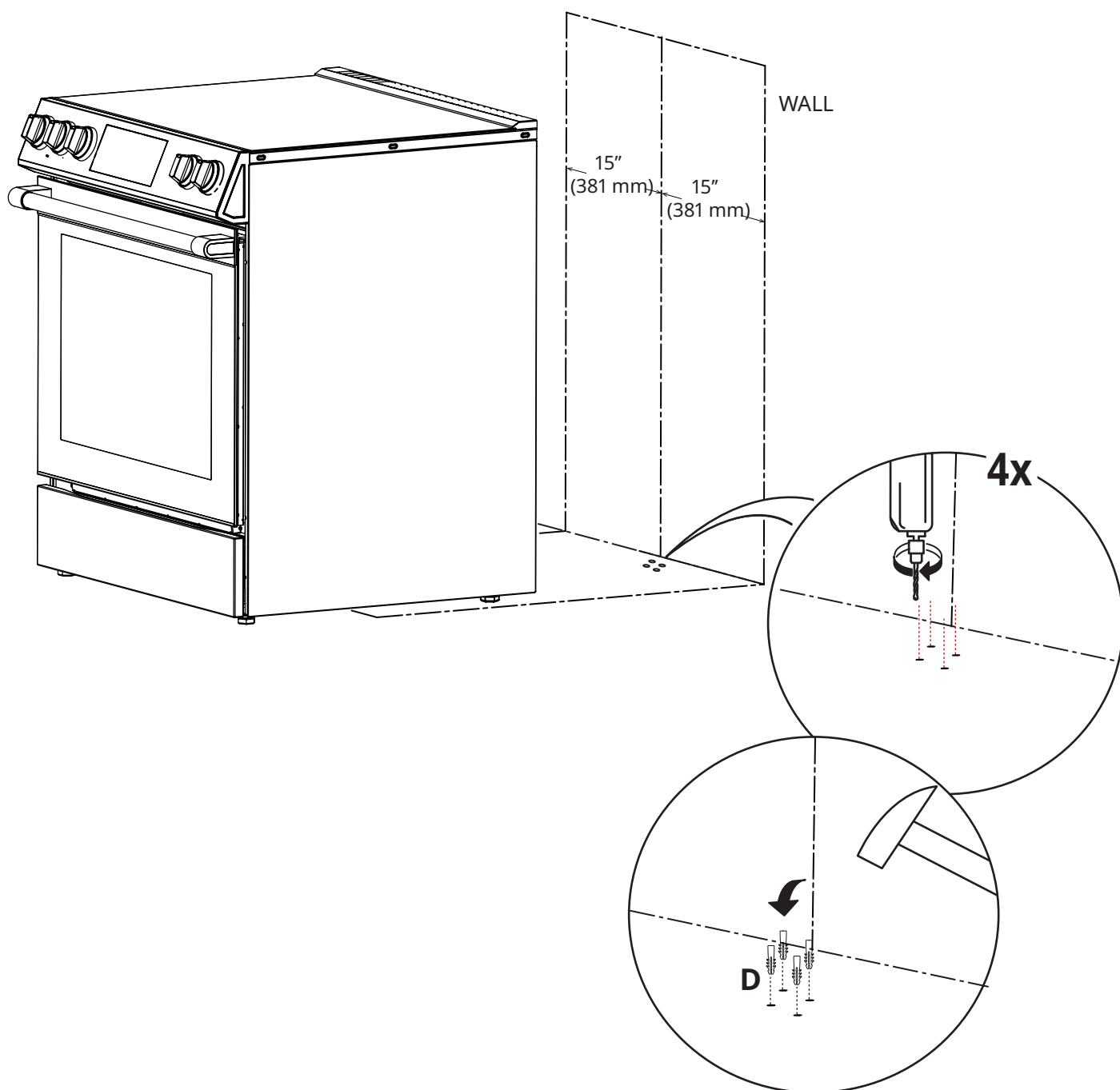


Assemble the brackets by tightening parts F and G.

5

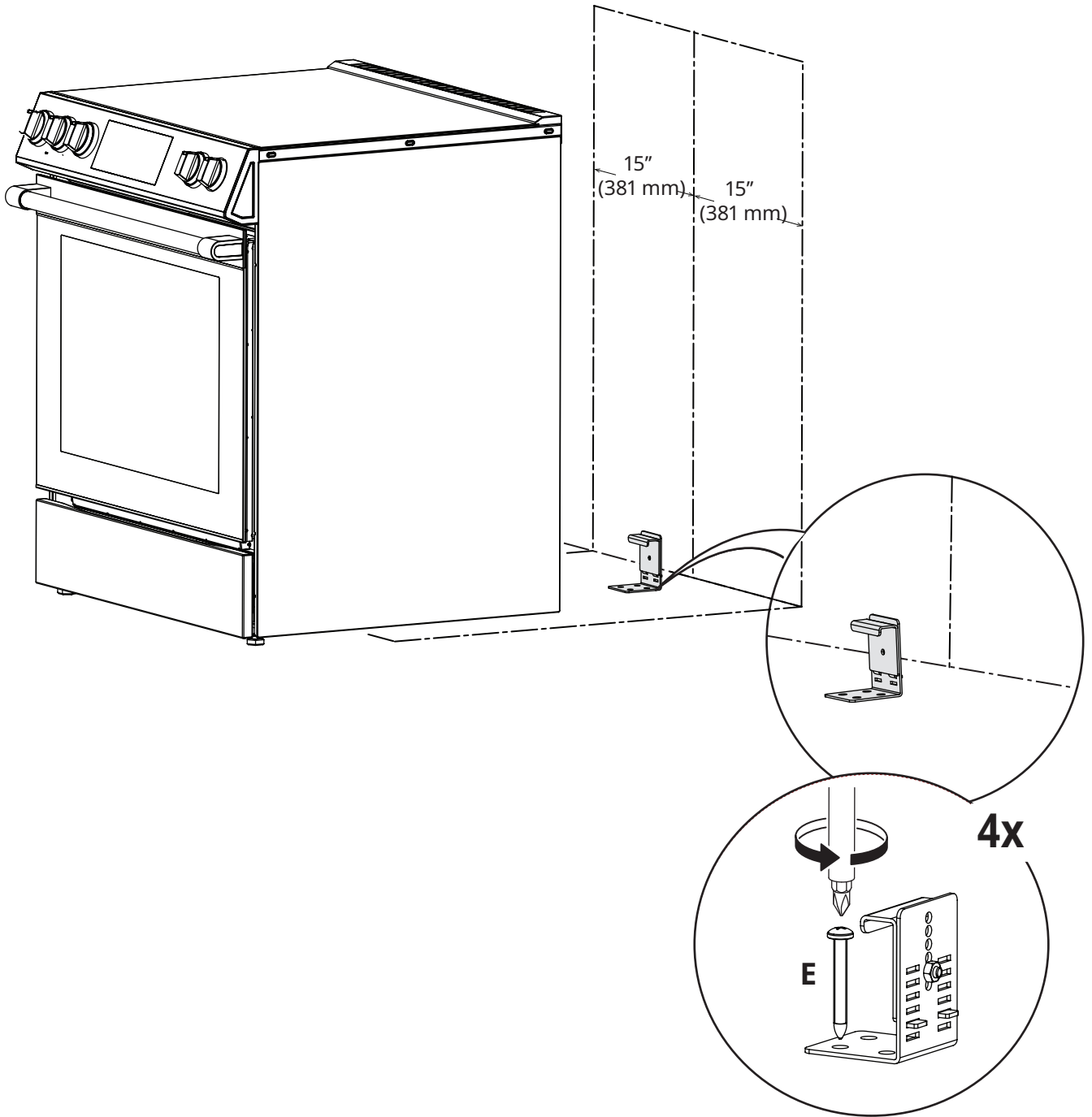
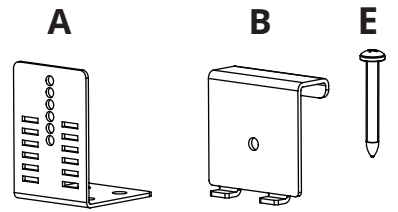


Mark the location of the bracket in accordance with the given dimensions. Pay attention to the clearance required between the wall and the bracket.



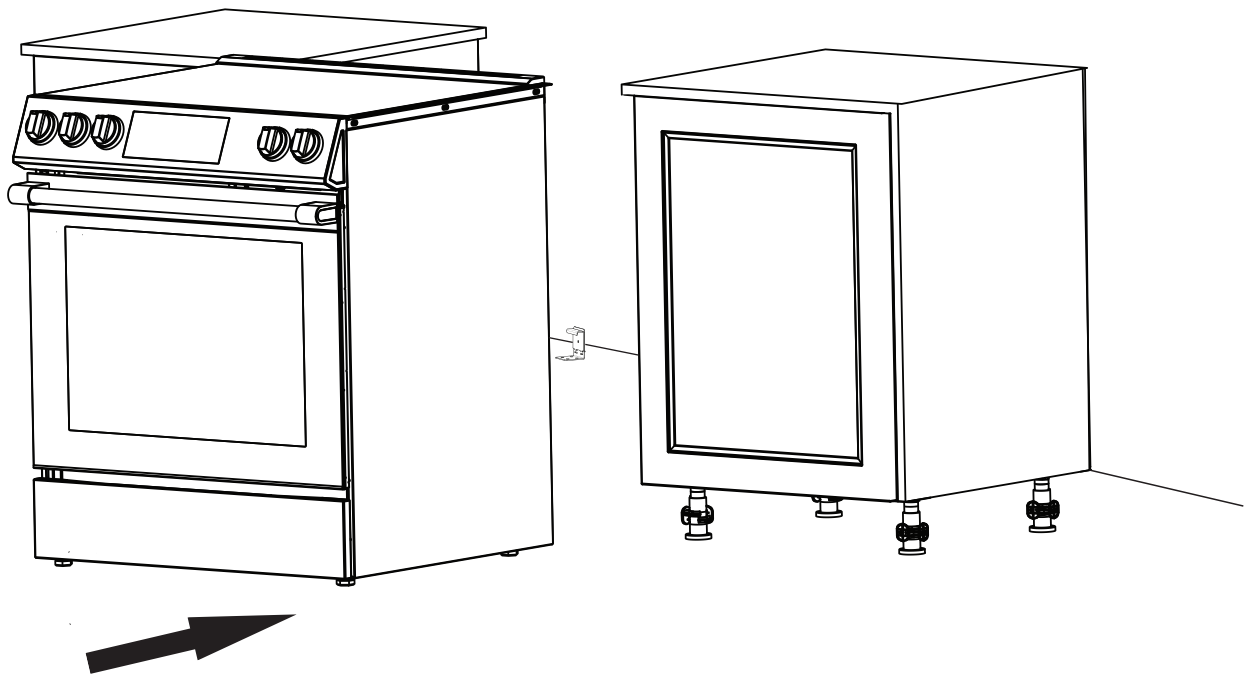
Drill holes appropriate to the dowel and screw sizes on the marks. Insert the dowels into the holes and hammer them in.

7



Screw and secure the anti-tip bracket to the floor with screws.

8



Position the appliance on its place after completing the installation.

9

Check whether the appliance is locked with bracket by gently lifting it from rear side to front side.



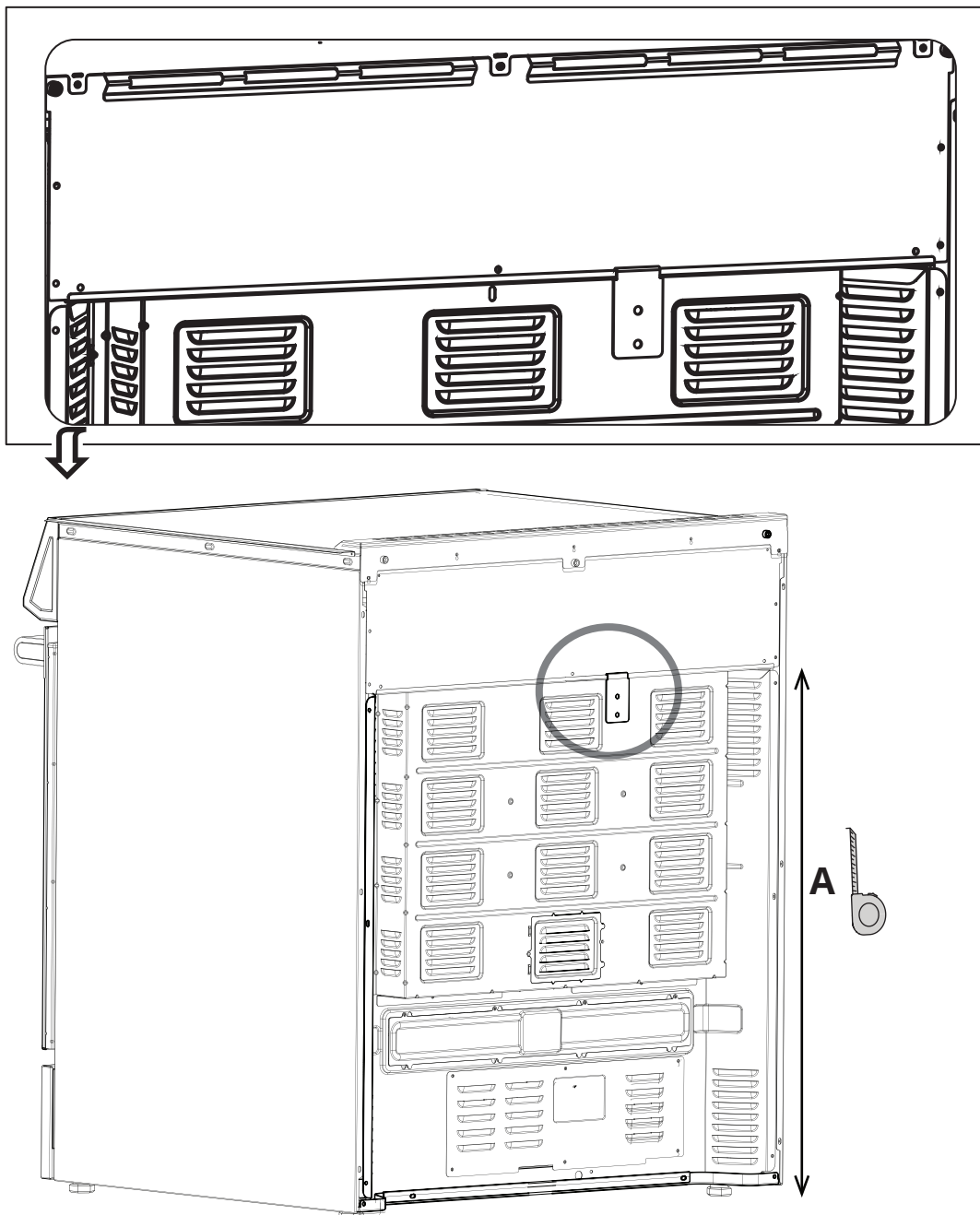
ANTI-TIP STABILITY BRACKET INSTALLATION INSTRUCTIONS (2)

! Warning: Verify the anti-tip bracket has been properly installed and engaged.

- Ensure the anti-tip bracket is re-engaged when the range is moved.
- Do not operate the range without the anti-tip bracket in place and engaged.
- Failure to do so can result in death or serious burns to children or adults.

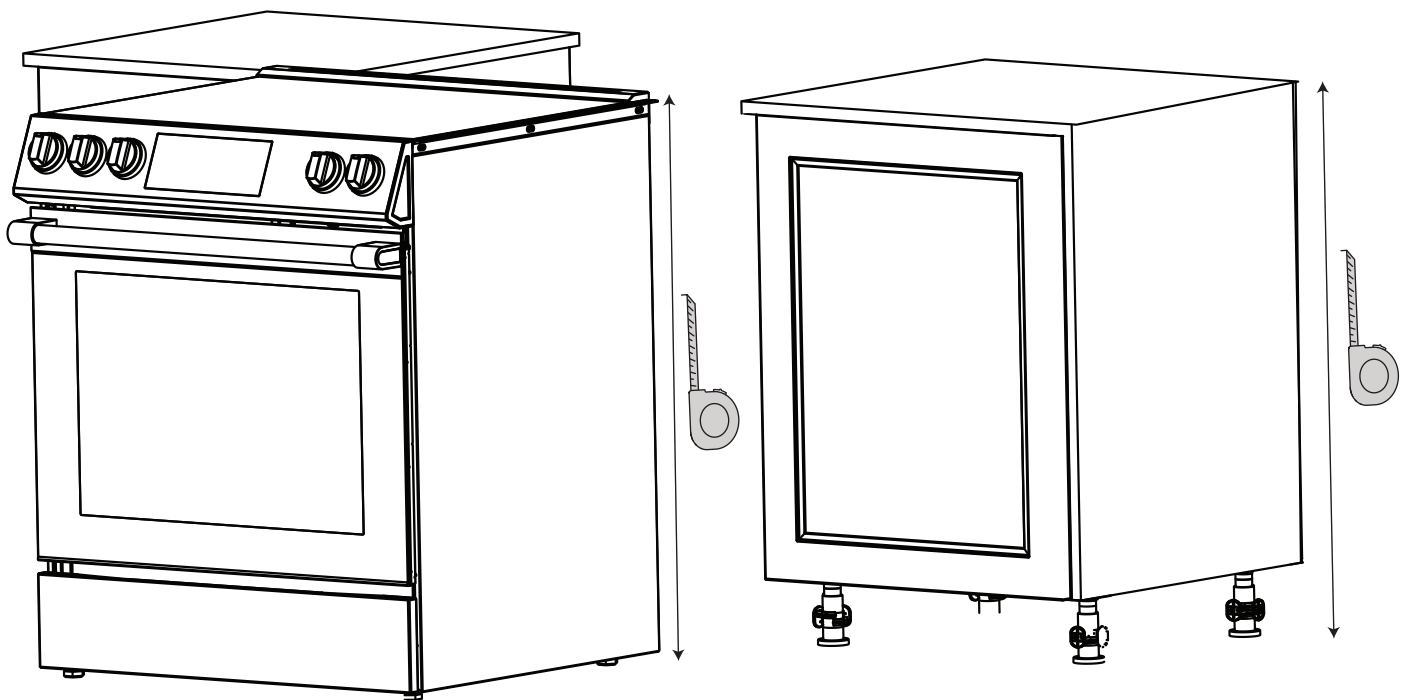
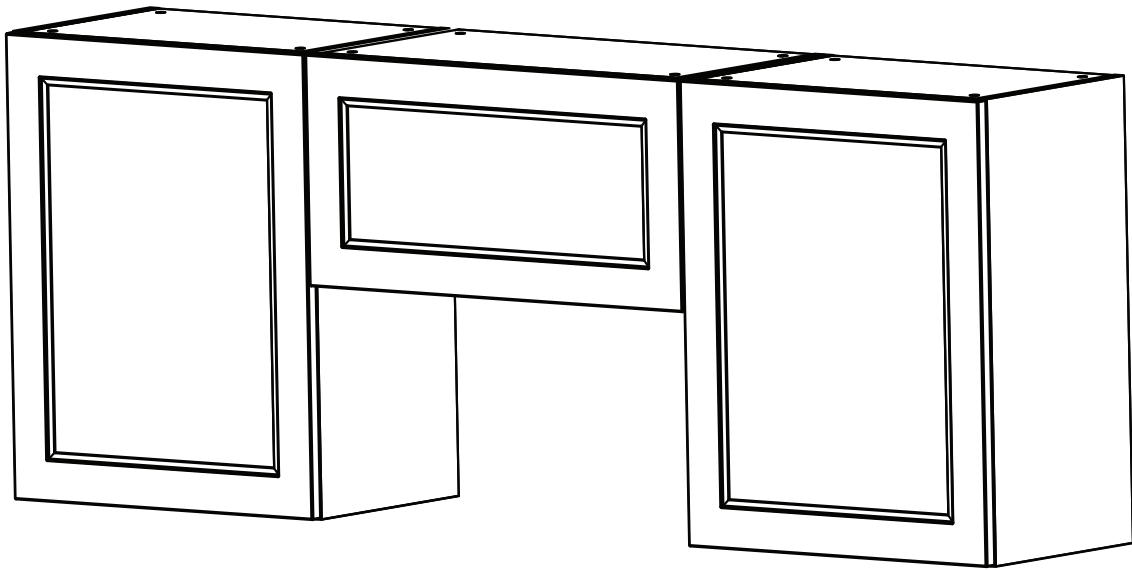
! Warning: Read carefully and follow the instructions below.

Bracket Installation Option 2



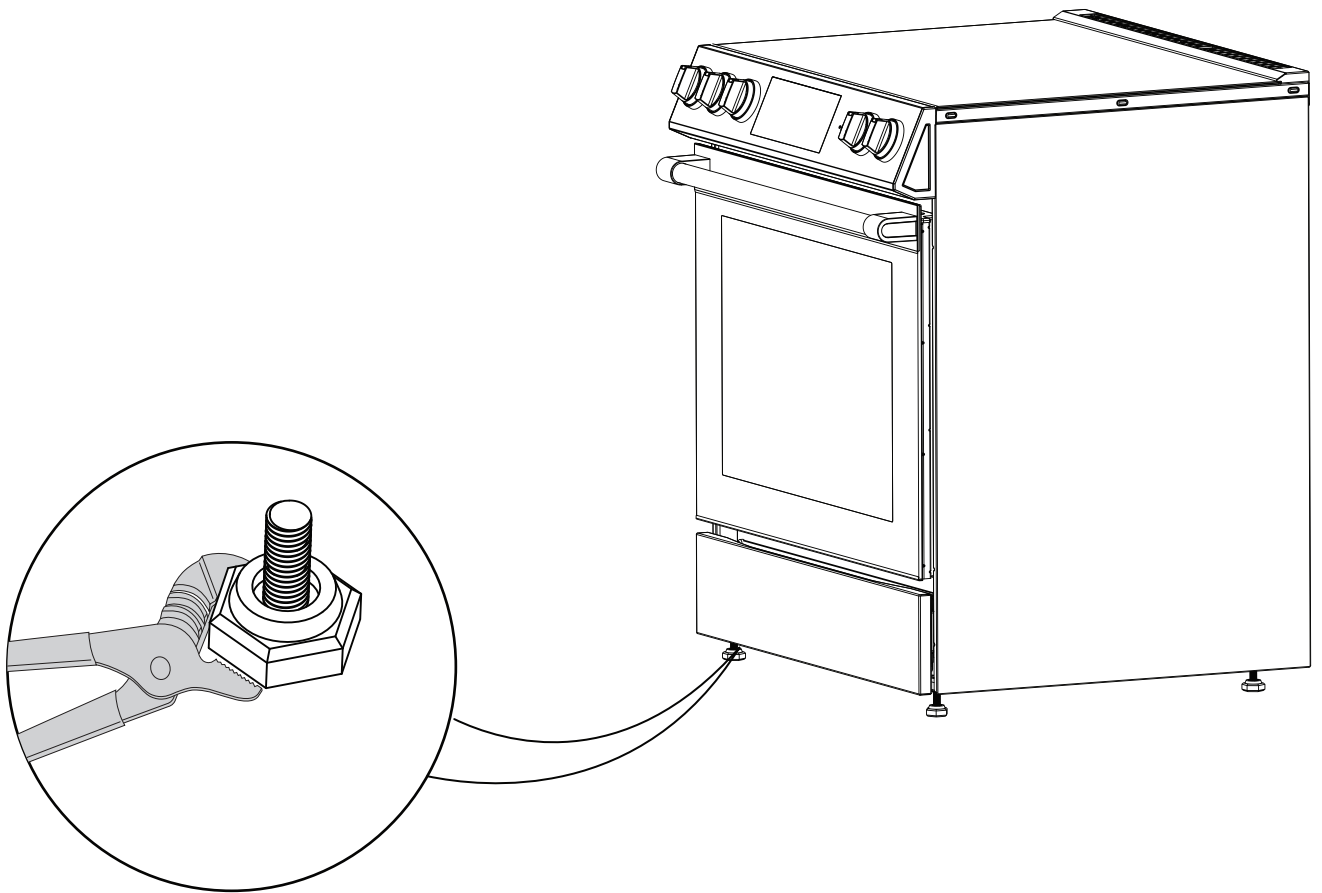
Measure the dimension 'A'.

1



Determine the oven and counter height to adjust your oven feet to the counter.

2



Adjust your oven feet according to your counter.

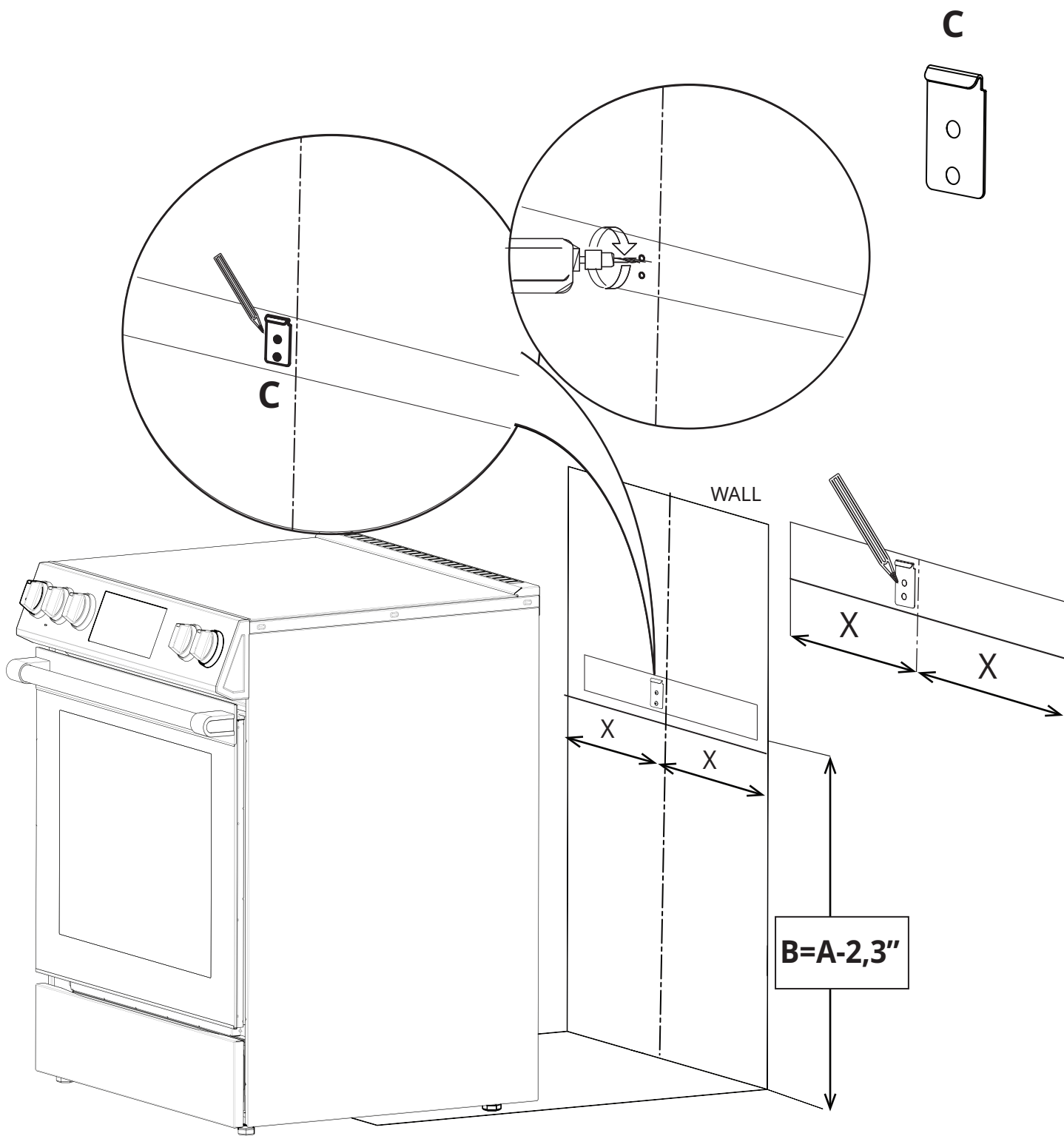
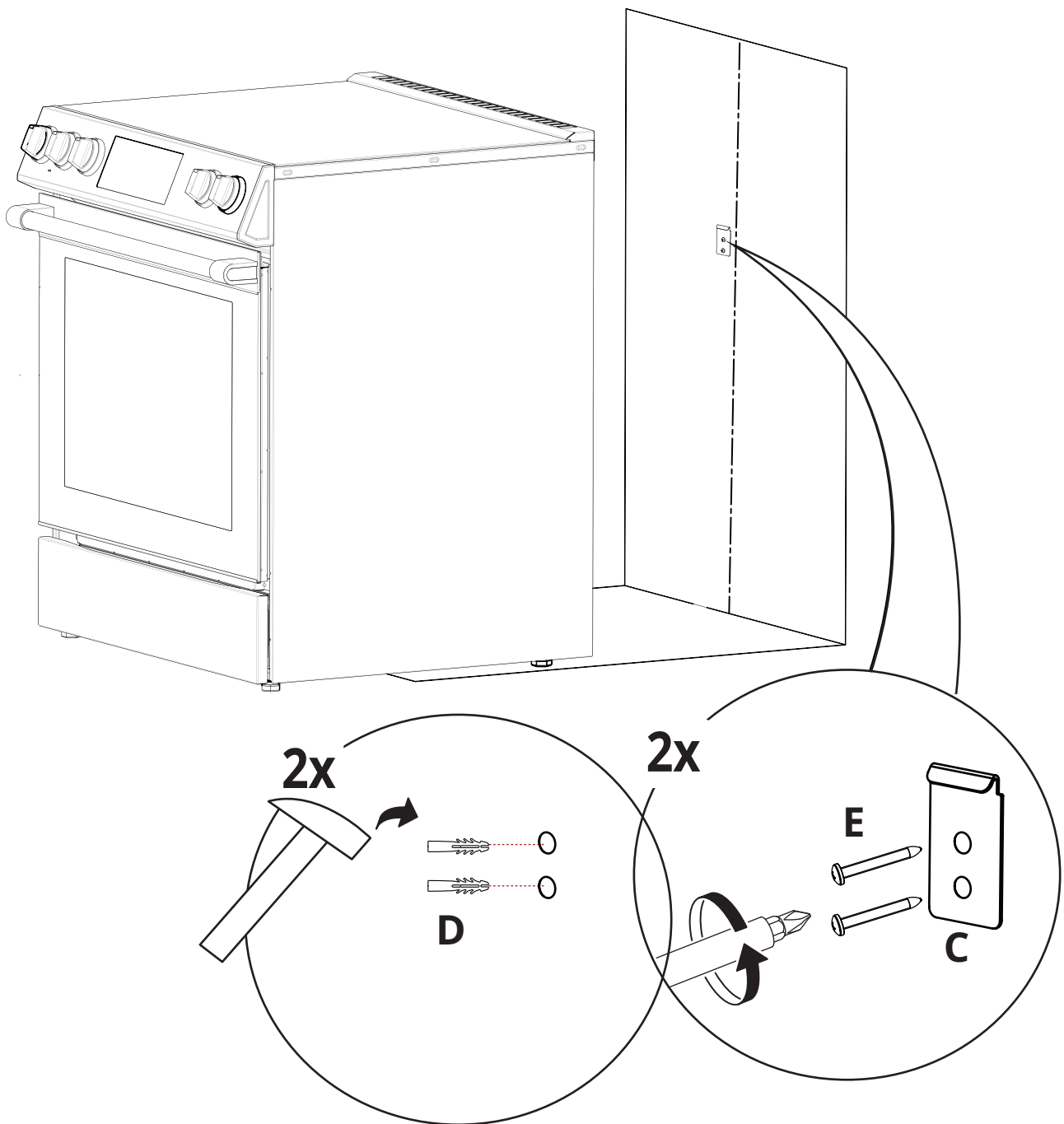
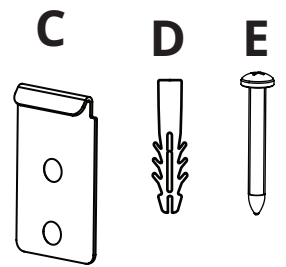


Figure 1

The distance (B) from the bottom of the bracket to the ground should be equal to the formula in Figure 1 (Formula $B=A-2,3$). Mark the measured area on the wall.

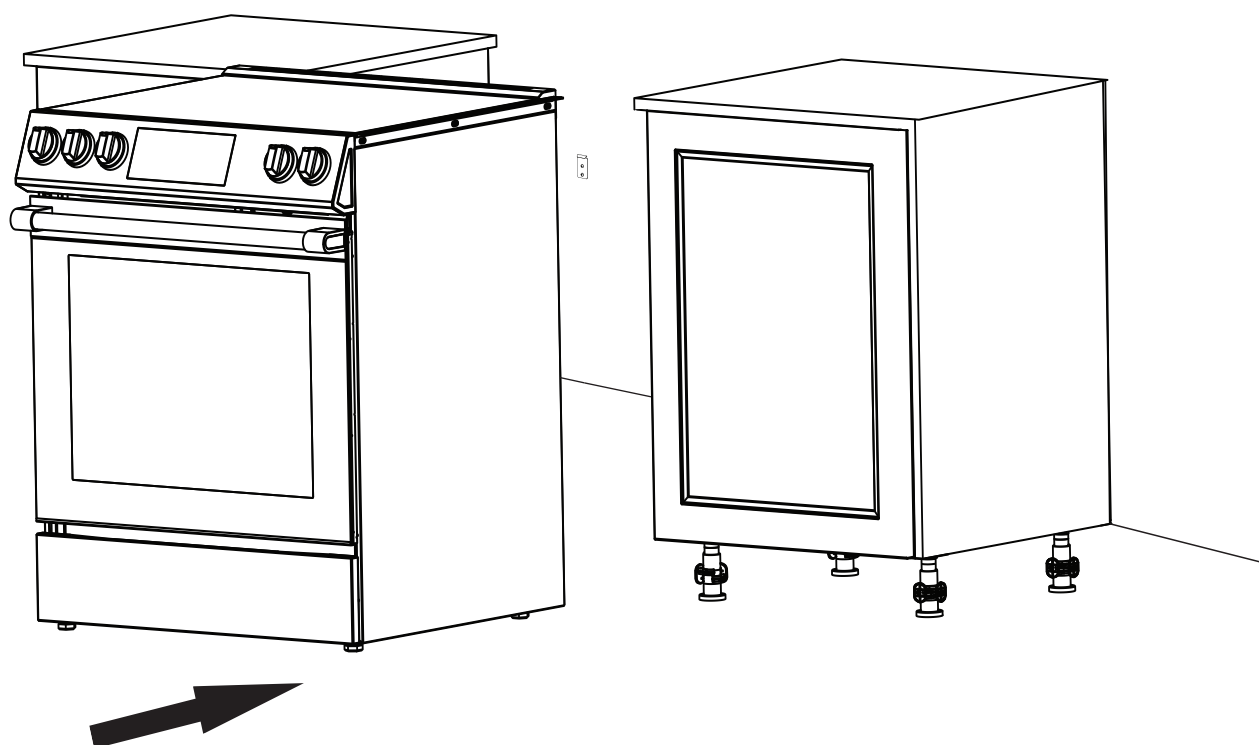
Find the center and place the bracket to the left of the center.

4



Secure it by hammering the dowels. Mount the bracket to the wall with 2 screws.

5



Position the appliance on its place after completing the installation.

6

Check whether the appliance is locked with bracket by gently lifting it from rear side to front side.



CONNECTION TO THE MAIN SUPPLY

Warning: Electrical shock hazard!

Electrical installation must comply with national and local codes.

Warning: This appliance must be grounded!

Warning: Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adapter plug, an extension cord, or remove grounding prong from electrical power cord, have a qualified electrician install an outlet near the appliance. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

Warning: Risk of Electric Shock or Fire. Grounding through the neutral conductor is prohibited for new branch circuit installations (1996 NEC), mobile homes, and recreational vehicles, or in an area where local codes prohibit grounding through the neutral conductor.

- Before starting any work the electrical installation, the electrical power to the range must be shut off while line connections are being made. Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Provide Electrical connection

- Install the junction box under the cabinet and run 120/240 or 120/208 Volt, AC wire from the main circuit panel. DO NOT connect the wire to the circuit panel at this time.

Provide Electrical connection

- This appliance must be supplied with the proper voltage and frequency and connected to an individual, properly grounded branch circuit, protected by a circuit breaker or fuse. A circuit breaker or fuse is required by your appliance. The circuit breaker or fuse amperage recommended for your appliance is 40A or 50A.

Observe all governing codes and local ordinances

- A 3 wire or 4 wire single phase 120/240 or 120/208 Volt, 60 Hz AC only electrical supply is required on a separate circuit fused on both sides of the line (red and black wires). A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. DO NOT fuse neutral (white wire).

Caution: Wire sizes and connections must conform with the fuse size and rating of the appliance in accordance with the American National Electrical Code ANSI/ NFPA No. 70-latest edition.

Our company shall not held responsible for any damage caused by using the appliance without grounded receptacle.

Caution: This range must be electrically grounded in accordance with local codes, or in their absence, with the National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70-latest edition in United States. Installation should be made by a licensed electrician.

Warning: Risk of electric shock, short circuit or fire by damage of the main power supply!

The main power supply lead must not be clamped, bent or trapped or come into contact with hot parts of the appliance. If the main power cable is damaged, it must be replaced by a qualified electrician.

- This range may be connected by means of permanent "hard wiring" (flexible armored or nonmetallic shielded copper or aluminum cable), or by means of a power supply cord kit. Only a power supply cord kit rated at 120/ 240 volts and 40 or 50 amperes terminating in tinned leads and marked for use with ranges shall be used. If a 50 Amper cord is used it must be marked for use with a 1 3/8 inches (35 mm) diameter opening.

- Amper cord is used it must be marked for use with a 1 3/8 inches (35 mm) diameter opening. Cord must have either 3 or 4 conductors to match electric receptacle (Use copper or Aluminum Conductors).

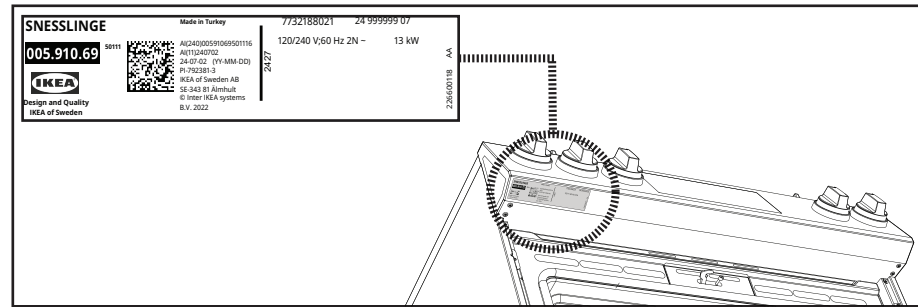
Warning: Risk of fire or electrical shock exists if an incorrect size appliance cord kit is used or the Installation manual or strain relief clamp are disregarded.

Warning: Do not loosen the nuts which secure the factory-installed range wiring to the terminal block while connecting range. Electrical failure or loss of electrical connection may occur.

- When installed where it is not permitted to ground through the neutral, a 4-conductor cord must be used or cable assembly. See manufacturer's instructions.

- The main supply data must correspond to the data specified on the rating label of the appliance. The rating plate is either seen when the door is opened.

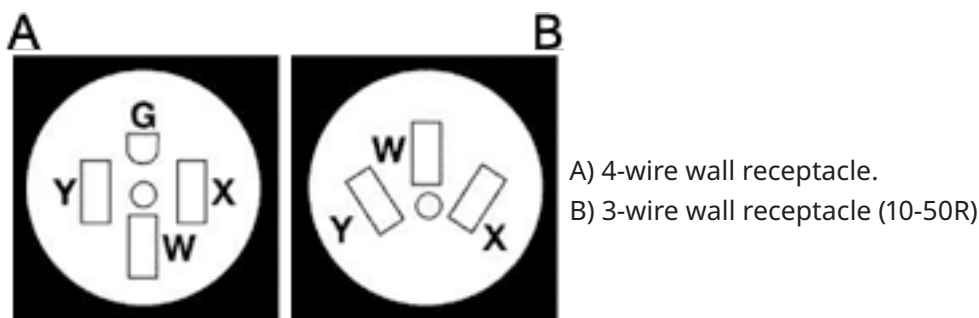
! ENGLISH RATING PLATE LOCATION



The rating plate is the official representation. Please pay attention to the label on the product.

3 & 4 -wire electrical wall receptacle types & recommended mounting orientation on wall

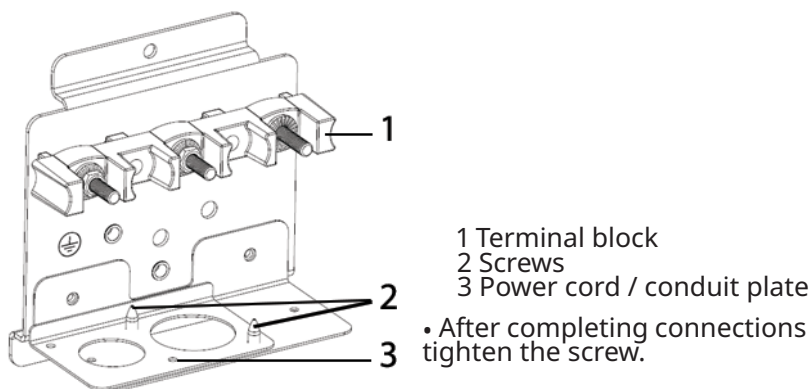
- Figure A illustrates 4-wire receptacle required for new branch circuit installation (1996 NEC) mobile homes, and recreational vehicles or where local codes do not allow grounding thru the neutral.
- Figure B illustrates 3-wire receptacle that is allowed in areas that allow grounding through neutral.



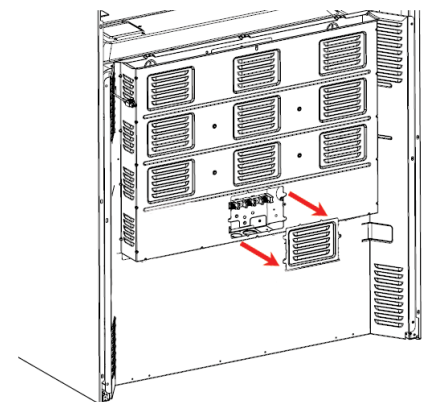
Access to terminal block

Warning: Read carefully and follow the instructions below.

Loosen the one screw on terminal cover and take off as showing in picture.



- After completing connections put terminal cover back to the original location and tighten the screw.



Power cord connections

Warning: Electrical shock hazard!

Frame grounded to neutral of appliance through a link. Grounding through the neutral conductor is prohibited for new branch-circuit installations (1996 NEC); mobile homes; and recreational vehicles, or in an area where local codes prohibit grounding through the neutral conductor. For installations where grounding through the neutral conductor is prohibited.

1. Disconnect the link from the neutral.
2. Use grounding terminal or lead to ground unit.
3. Connect neutral terminal or lead to branch circuit neutral in usual manner (when the appliance is to be connected by means of a cord kit, use 4-conductor cord or conduit for this purpose).

Warning: Do not loosen the factory installed nut connections which secure the range wiring to terminal block. Electrical failure or loss of electrical connection may occur if these 3 nuts are loosened or removed.

ENGLISH

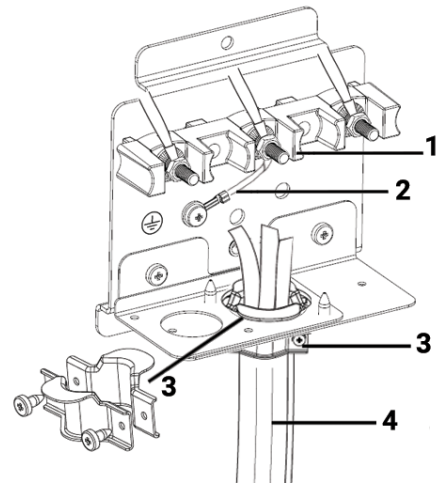
Power cord strain relief installation

- Purchase a strain relief before installation.

1. Using the 1-1/8 in. or 7/8 in. diameter opening insert the strain relief and power cord through the opening and secure the strain relief as directed in this instructions.

Warning: DO NOT install the power cord without a strain relief.

1 Terminal block
2 Grounding wire
3 Strain relief
4 Power cord



Caution: The grounding wire is installed on this range which connects the enter terminal of the neutral terminal block to the range chassis. The grounding wire is connected to the range by the center, lowest screw. The grounding wire must not be removed unless National, State or Local Codes do not permit use of a ground strap.

Caution: If the grounding wire is removed for any reason, a separate ground wire must be connected to the separate ground screw attached to the range chassis and to an adequate ground Instructions supplied with the strain relief clamp and install.

Conduit Installation

- Purchase a squeeze connector matching the diameter of the conduit and assemble it in the hole. Insert the conduit through the squeeze connector and tighten. Allow enough slack to easily attach the wires to the terminal block.

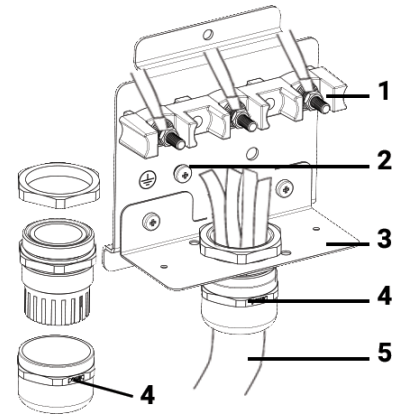
1. Remove the terminal block cover (on the back of the range) by removing the screw as described in Access to terminal block instructions. Do not discard screw.

2. Determine the size of conduit needed and if necessary remove the conduit plate or reverse the plate so that the proper size opening in conduit plate for your conduit is directly over the 1-3/8 in. opening in the range bracket.

Caution: Retain this plate for future use in case the range is moved and re-wired.

3. Secure the power cord with using squeeze connector as shown in figure.

4. For 3 or 4 wire power connection installations follow next instructions.



1 Terminal block
2 Grounding screw
3 Range bracket
4 Squeeze connector
5 Power cord

3 & 4-wire permanent wire connections

Warning: For 3-wire permanent connection read carefully and follow steps 2 and 5 below.

Warning: For 4-wire permanent connection read carefully and follow all steps in the instructions below.

1. Follow the manufacturer's Installation Instructions supplied with the strain relief clamp and install.

2. Strip insulation away from the ends of the permanent wiring for line 1, line 2 and neutral; also strip ground wire on 4-wire connections. Tighten all 3 or 4-wire leads to the terminal block. Follow wire locations shown in .

Warning: Do not loosen the factory installed at connections which secure the range wiring to the terminal block. Electrical failure or loss of electrical connection may occur if these 3 nuts are loosened or removed.

For 3-wire permanent connection skip steps 3 and 4 and continue with step 5.

3. Disconnect the grounding wire. Remove the factory installed grounding screw and plate to release the factory installed grounding wire from frame of the range. Cut and discard the grounding wire from the terminal block. KEEP the grounding screw, grounding wire and go to step 4.

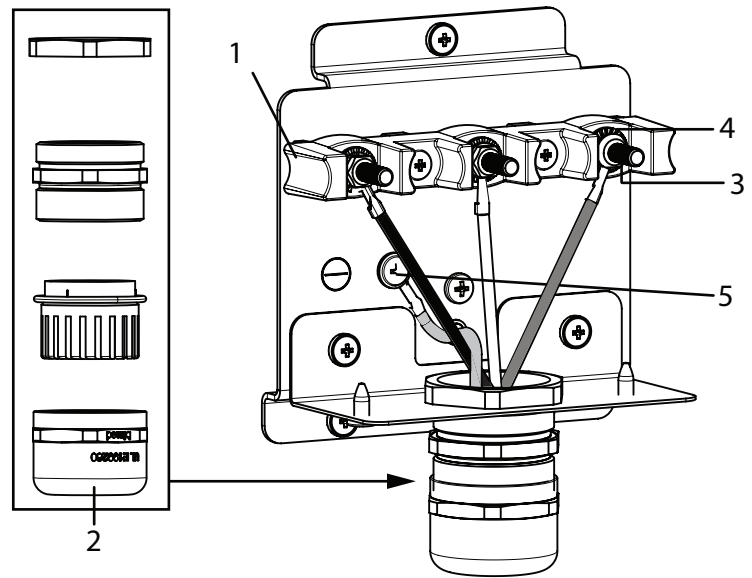
4. Connect the green grounding wire lead to the frame of the range using the grounding screw. Be sure to install using the same hole in the frame where the grounding screw was originally installed.

5. Make sure all connections are tightened securely and replace the rear access cover. see Access to terminal block.

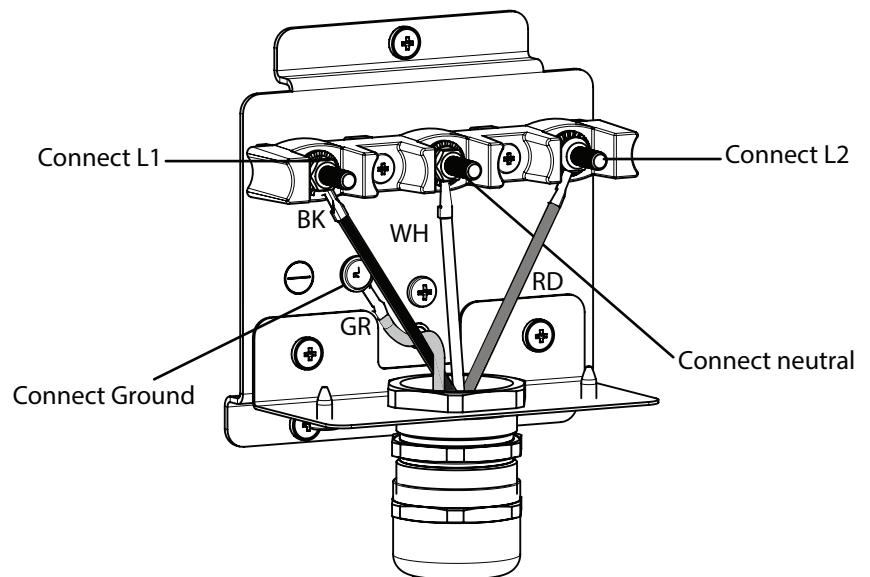
Warning: Non-terminated field wire compression connections must be set at approximately 90 in./lbs.

4 WIRE CONNECTION FIGURE

- 1 - Terminal block
- 2 - Squeeze connector
- 3 - Washer
- 4 - Nut
- 5 - Grounding screw

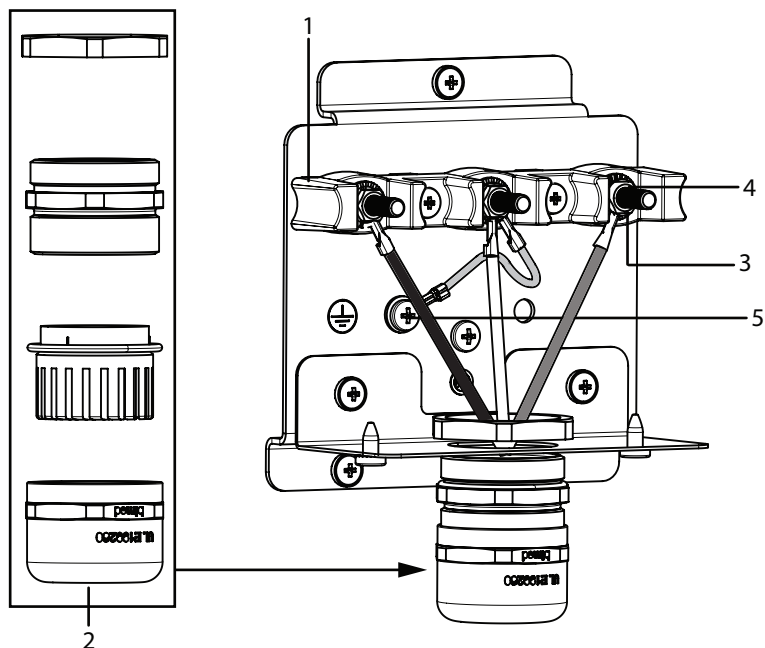


BK: Black
WH: White
RD: Red
GR: Green

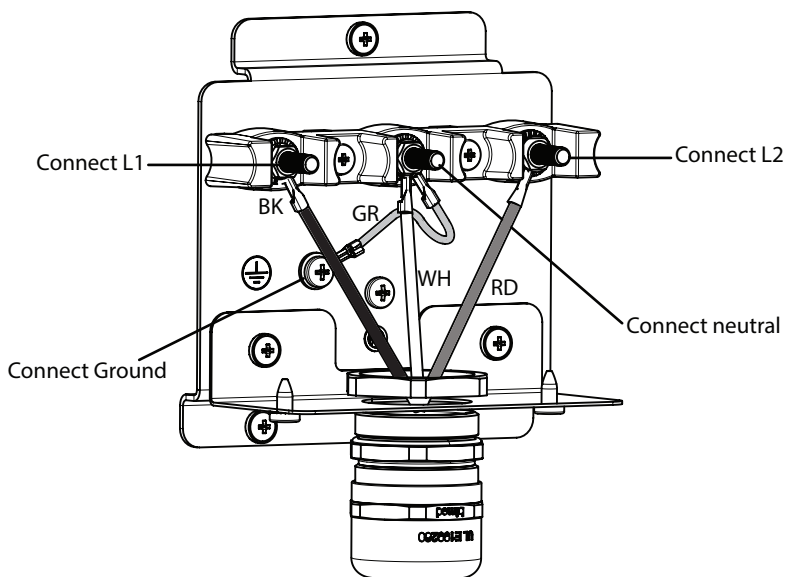


3 WIRE CONNECTION FIGURE

- 1 - Terminal block
- 2 - Squeeze connector
- 3 - Washer
- 4 - Nut
- 5 - Grounding screw



BK: Black
WH: White
RD: Red
GR: Green





INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar el aparato.



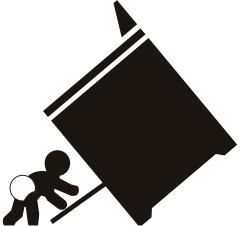
ADVERTENCIA: Si la información en este manual no se sigue exactamente, puede ocurrir una explosión o producir fuego causando daño en la propiedad, lesiones personales o la muerte.



Soporte antivuelco Opción 1



Soporte antivuelco Opción 1

	 ADVERTENCIA
	<u>Peligro de vuelco</u> •Un niño o un adulto puede inclinar la balanza y morir. •Instale el soporte antivuelco lleno de rango en la pared o el piso de la estructura. •Asegúrese de que el soporte antivuelco se vuelva a acoplar cuando la estufa se mueva al suelo o a la pared. •Vuelva a enganchar el soporte antivuelco si se mueve la estufa. •Consulte las instrucciones de instalación para obtener más información. •El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte o quemaduras graves en niños o adultos.
	Después de la instalación, agarre con cuidado la parte trasera de la cocina para asegurarse de que el soporte antivuelco está enganchado en la parte trasera de la cocina.

ADVERTENCIA: NO OPERE LA COCINA SIN EL SOPORTE ANTIVUELCO EN SU LUGAR Y ENGANCHADO.



ADVERTENCIA: Este aparato solamente está destinado para uso doméstico normal. No está aprobado para usos en exteriores u otros usos no domésticos (incluidas embarcaciones marinas o aéreas). Consulte la Declaración de Garantía Limitada. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante.

No repare, ni reemplace ninguna parte del aparato, a menos que se le recomiende específicamente en este manual. Envíe todas las reparaciones a un centro de servicio autorizado de fábrica.

¡LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR SU ELECTRODOMÉSTICO! GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA: Guarde estas instrucciones para que las utilicen los inspectores eléctricos locales.

¡LAS INSTRUCCIONES LE AYUDARÁN A UTILIZAR EL APARATO DE FORMA SEGURA!

- En el momento de la entrega, compruebe que el aparato no esté dañado. Si nota algún daño durante el transporte, comuníquese inmediatamente con su punto de venta y no conecte ni utilice el aparato.

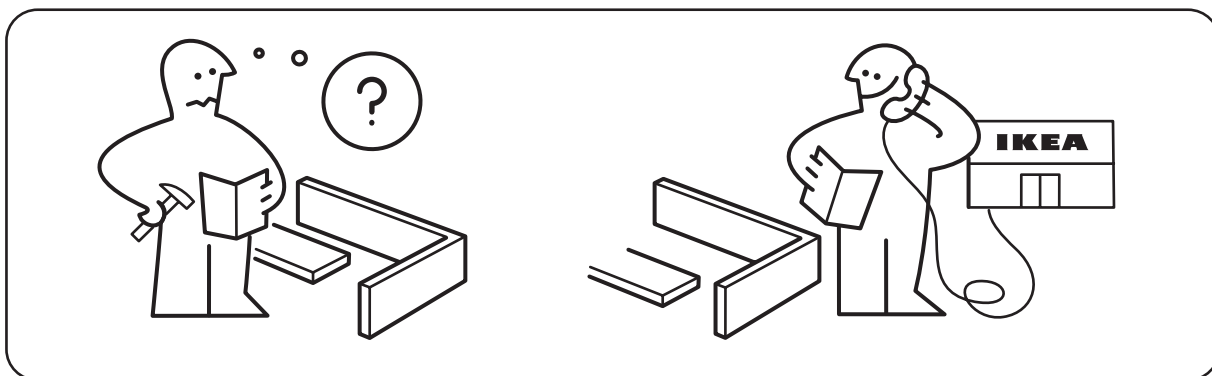
- Antes de conectar y comenzar a utilizar el aparato, lea este manual y todos los documentos adjuntos. Tenga en cuenta especialmente las indicaciones de seguridad.

- Conserve todos los documentos para poder consultar la información nuevamente más adelante.

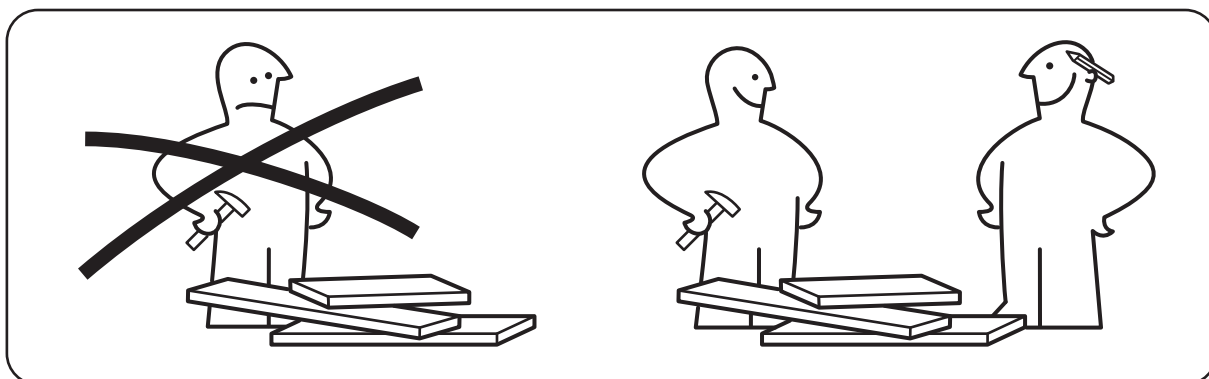
Guarde su recibo para cualquier reparación que pueda ser necesaria según la garantía.

- Cuando entregue el aparato a otra persona, proporcione todos los documentos, incluida la fecha original de compra. La garantía no es válida si el producto se vende de segunda mano.

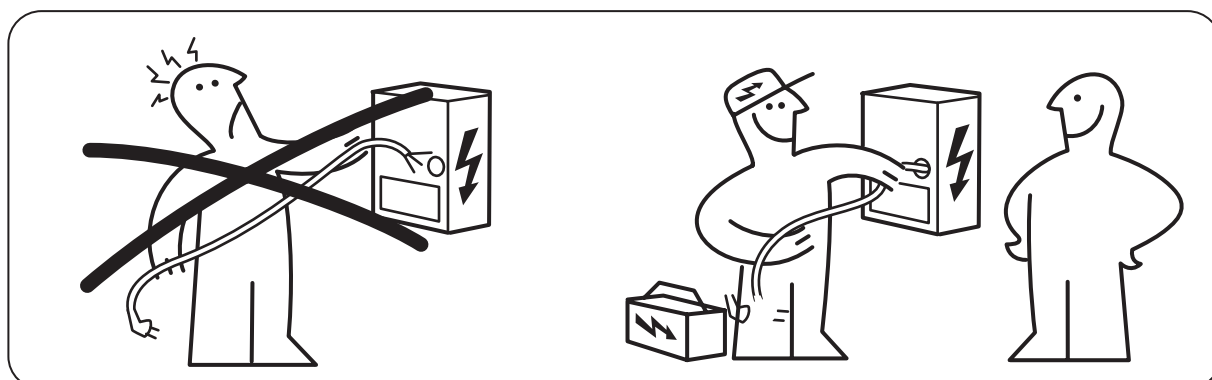
- Si decide no utilizar más este electrodoméstico (o decide sustituirlo por un modelo más antiguo), antes de desecharlo, se recomienda dejarlo inoperativo de manera adecuada de acuerdo con las normas de protección de la salud y el medio ambiente, asegurando en particular, que todas las piezas potencialmente peligrosas sean inofensivas, especialmente en relación con los niños que podrían jugar con aparatos viejos. Retire la puerta y el cajón calentador antes de desecharlos para evitar atrapamientos.



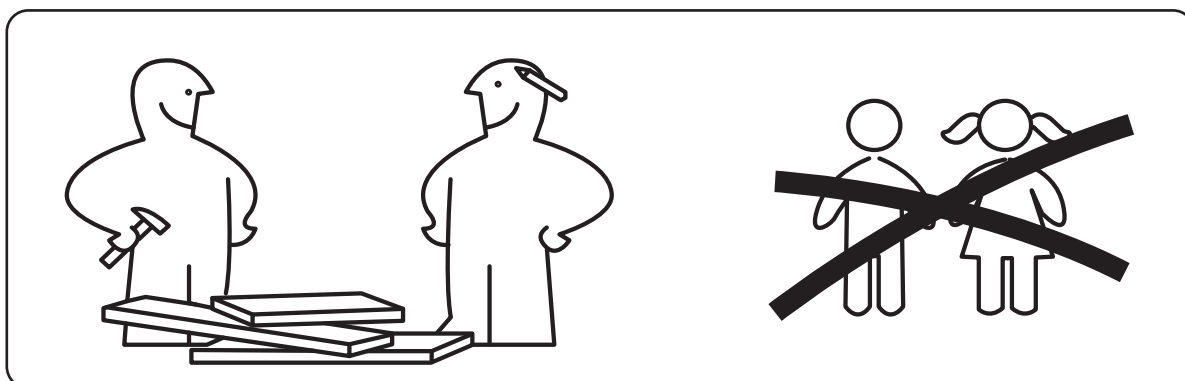
Si necesita ayuda, póngase en contacto con el Centro de Servicio Autorizado.



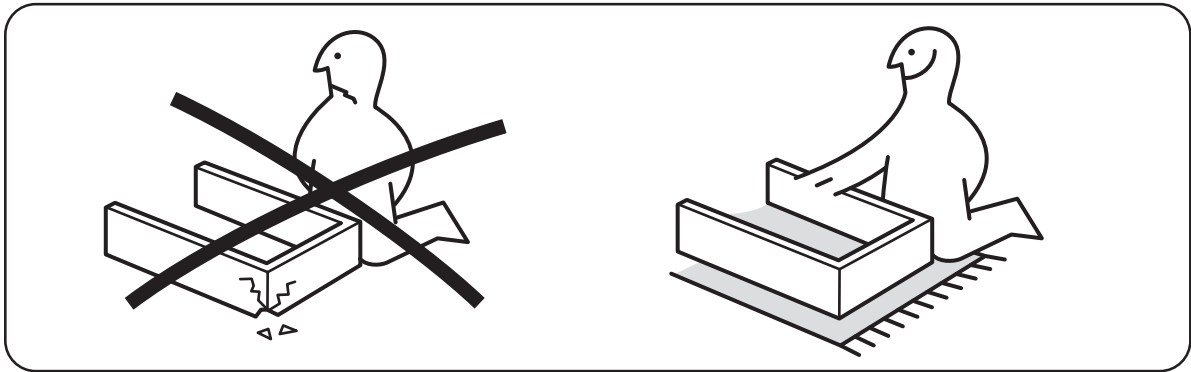
No instale el aparato solo.



Asegúrese de que su aparato esté co-rrectamente instalado y conectado a tierra por un técnico cualificado. Pída-le a su distribuidor que le recomiende un técnico cualificado o un servicio de reparación autorizado.



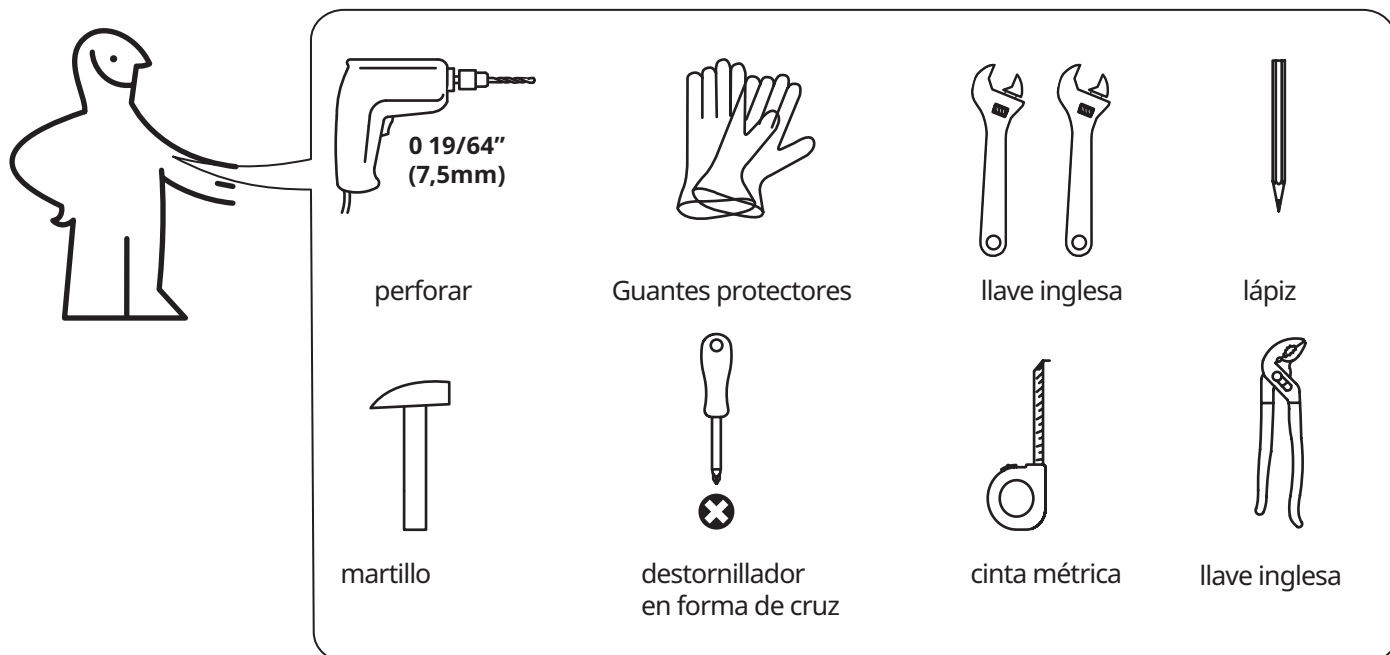
Los niños deben mantenerse alejados durante el montaje.



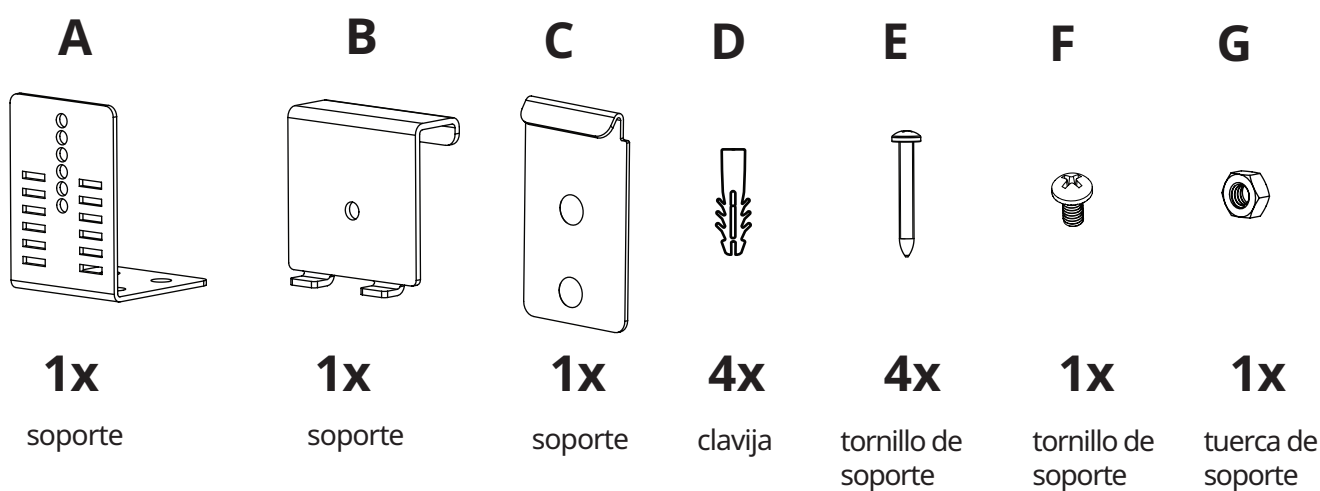
Proteja las piezas durante la instalación.

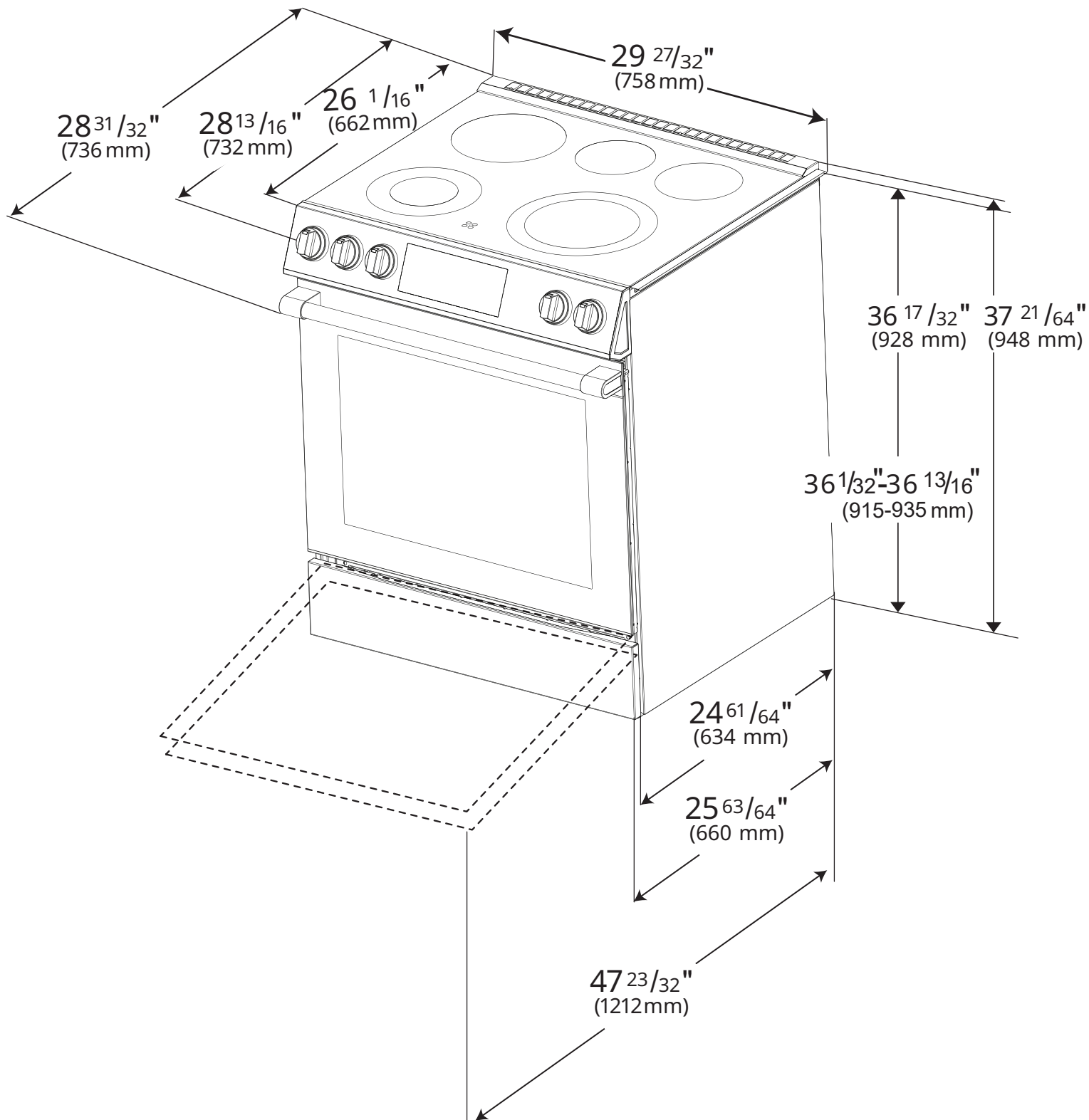


Proteja el suelo durante la instalación.



Estos componentes están disponibles con el horno.





INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

No coloque otros artículos en la parte superior del aparato. El aparato debe transportarse en posición vertical.

- Para la instalación, el aparato debe estar conectado de acuerdo con todas las regulaciones eléctricas locales.

Precaución: La unidad es pesada (aproximadamente 150 kg (330 libras) y requiere al menos dos personas o equipo adecuado para moverse. No se mueva más de 3 metros sin ningún instrumento. De lo contrario, puede causar lesiones.

¡Daños materiales! La puerta y/o la manija no deben usarse para levantar o mover el aparato. El aparato debe colocarse directamente en el suelo. No debe colocarse sobre una base o un pedestal.

- Para alinear el aparato con la encimera, ajuste los pies girando a la derecha o a la izquierda según sea necesario.
- Las superficies ocultas pueden tener bordes afilados. Tenga cuidado al alcanzar detrás o debajo del aparato.
- No utilice el horno o el cajón de calentamiento (si está equipado) para el almacenamiento.

Precaución: ¡Daños materiales! No coloque otros artículos en la parte superior del aparato. El aparato debe transportarse en posición vertical. La puerta y/o la manija no deben utilizarse para levantar o mover el aparato. Tenga cuidado de no tocar el elemento calefactor del horno también situado en la parte superior de la cavidad del horno, justo detrás de la zona estriada. Se recomienda usar guantes y mangas largas para proteger las manos y los antebrazos de la abrasión y posibles arañazos durante el proceso de elevación. También se recomienda quitarse los relojes y joyas y usar zapatos de trabajo durante la instalación para la protección de los pies. Retire la puerta del horno para facilitar su manipulación e instalación.

Advertencia: Este aparato no está diseñado para su uso en casas móviles, vehículos recreativos.

Advertencia: No obstruya el flujo de aire de ventilación.

Advertencia: El fabricante no se hace responsable de ningún daño causado por un uso inadecuado o errores de manipulación.

Advertencia: El aparato se puede utilizar para descongelar, hornear, asar y asar alimentos.

ESPACIOS Y DIMENSIONES

Precaución: Se deben usar las dimensiones que se muestran en la figura. Las dimensiones dadas proporcionan una holgura mínima. Debe haber un espacio libre mínimo de 30 pulgadas (762 mm) entre la parte superior de la superficie de cocción y la parte inferior de los gabinetes de madera o metal sin protección o un mínimo de 24 pulgadas (609 mm) cuando la parte inferior de los gabinetes de madera o metal esté protegida por no menos de 1/4 de pulgada (6 mm) de tablero de molino ignífugo cubierto con no menos de 29 msg de chapa de acero, 0.015 pulgadas (38 mm) de acero inoxidable, 0.024 pulgadas (0.6 mm) de aluminio o 0.020 pulgadas (0.05mm) de cobre.

Precaución: Para eliminar el riesgo de quemaduras o incendios al alcanzar las unidades de superficie calentadas, se debe evitar el espacio de almacenamiento del gabinete ubicado sobre las unidades de superficie. Si se va a proporcionar almacenamiento en el gabinete, el riesgo se puede reducir instalando una campana extractora que se proyecte horizontalmente un mínimo de 5 pulgadas (127 mm) más allá de la parte inferior de los gabinetes.

Precaución: Conserve siempre este manual para futuras consultas.

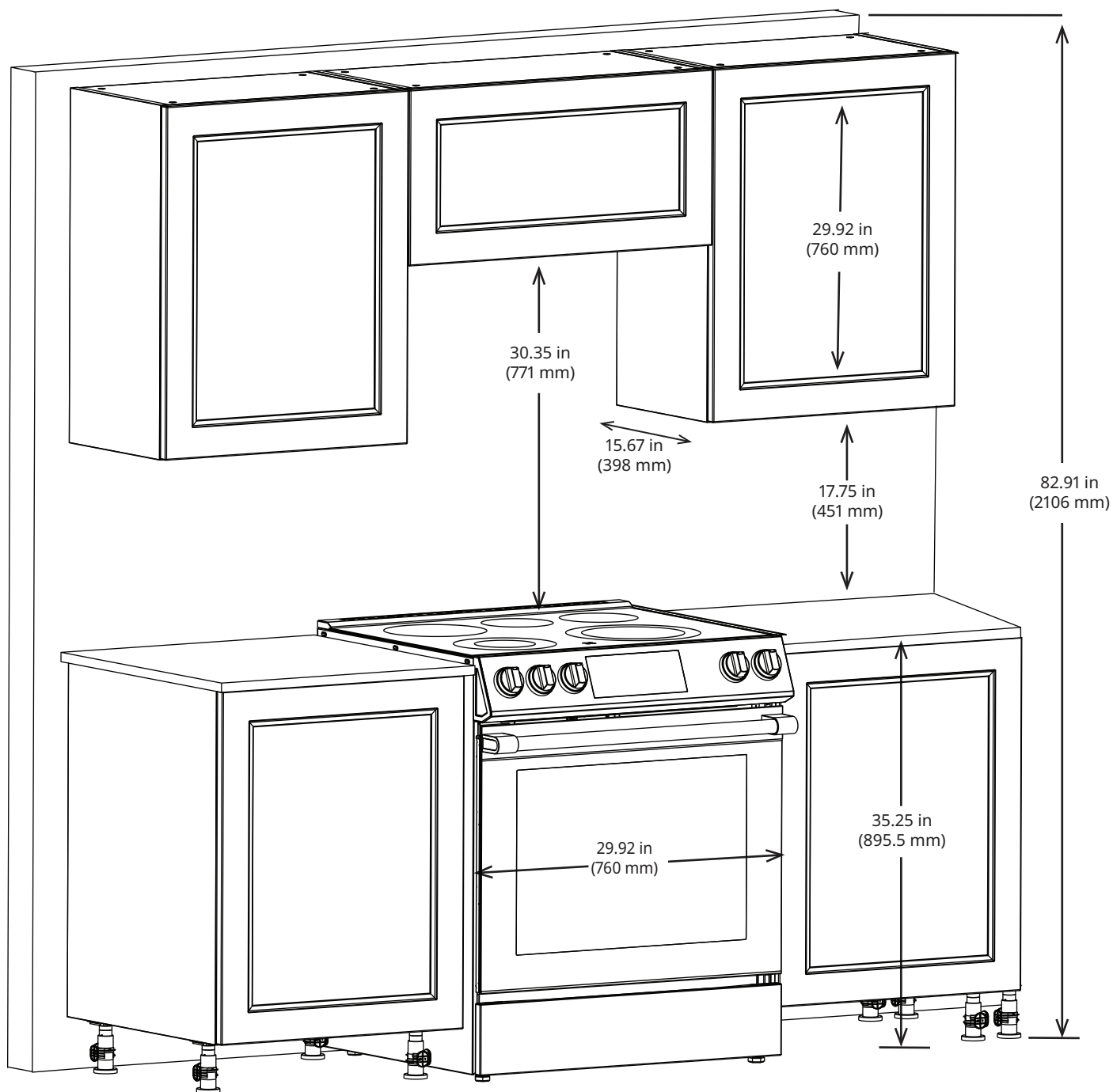
• **Al igual que al usar cualquier estufa que genere calor, hay ciertas precauciones de seguridad que debe seguir. Estos se enumeran en el frente de este manual. Lea y siga atentamente.**

• **Asegúrese de que su gama esté instalada y conectada a tierra correctamente por un instalador o técnico de servicio cualificado.**

• **Para eliminar la necesidad de alcanzar la superficie de cocción, se debe evitar el espacio de almacenamiento del gabinete sobre la superficie de cocción.**

Precaución: Antes de instalar la estufa en un área cubierta con linóleo o cualquier otro revestimiento de piso sintético, asegúrese de que el revestimiento de piso pueda soportar el calor al menos 90 ° F (32.2 ° C) por encima de la temperatura ambiente sin encogerse, deformarse o decolorarse.

Advertencia: No instale la estufa sobre la alfombra a menos que coloque una almohadilla o lámina aislante de madera contrachapada de 1/4 pulgadas (0,64cm) de espesor entre la unidad y la alfombra.



Cómo mover el aparato

El movimiento de su aparato se logra más fácilmente levantando la parte delantera como se indica en el dibujo. Abra la puerta del horno lo suficiente como para permitir un agarre cómodo y seguro en la parte inferior del techo del horno y evitar dañar el elemento de la parrilla o cualquier parte interna del horno. No se mueva tirando de la manija de la puerta o de las perillas. Mueva el aparato poco a poco hasta que se coloque en la posición requerida.

Advertencia: ¡Peligro de descarga eléctrica!

Tenga mucho cuidado al perforar agujeros en la pared o el piso. Puede haber cables eléctricos ocultos ubicados detrás de la pared o debajo del piso.

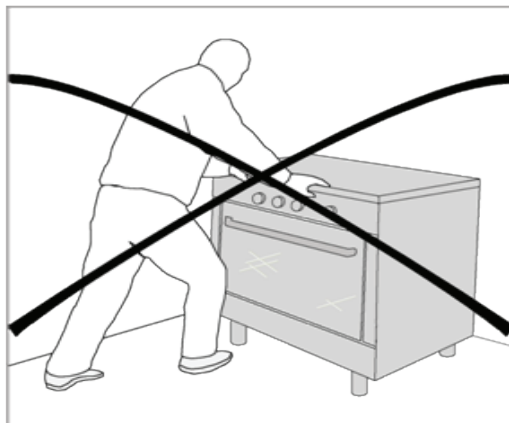
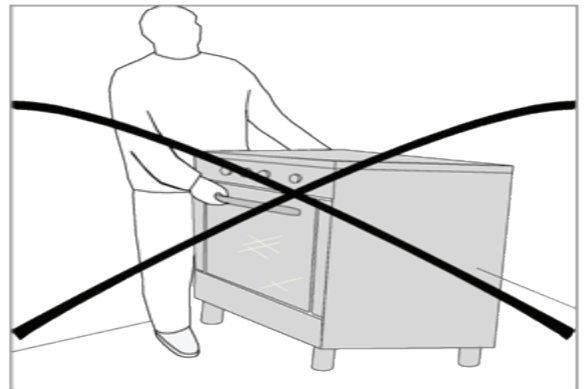
Identifique los circuitos eléctricos que podrían verse afectados por la instalación del dispositivo antivuelco y, a continuación, apague la alimentación de estos circuitos. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas u otras lesiones personales.

Precaución: La Ley de Agua Potable Segura y Aplicación de Tóxicos de California requiere que el Gobernador de California publique una lista de sustancias que el Estado de California sabe que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos, y requiere que las empresas adviertan sobre la posible exposición a dichas sustancias.

Advertencia: Este producto puede exponerlo a productos químicos que incluyen níquel (metálico), que el estado de California sabe que causa cáncer. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov

Nota: El níquel es un componente en todos los componentes de acero inoxidable y algunos otros componentes metálicos.

El aislamiento de fibra de vidrio en los hornos autolimpiables emite una cantidad muy pequeña de monóxido de carbono, benceno, formaldehído y tolueno durante el ciclo de limpieza. La exposición se puede minimizar ventilando con una ventana abierta o usando un ventilador o campana de ventilación.



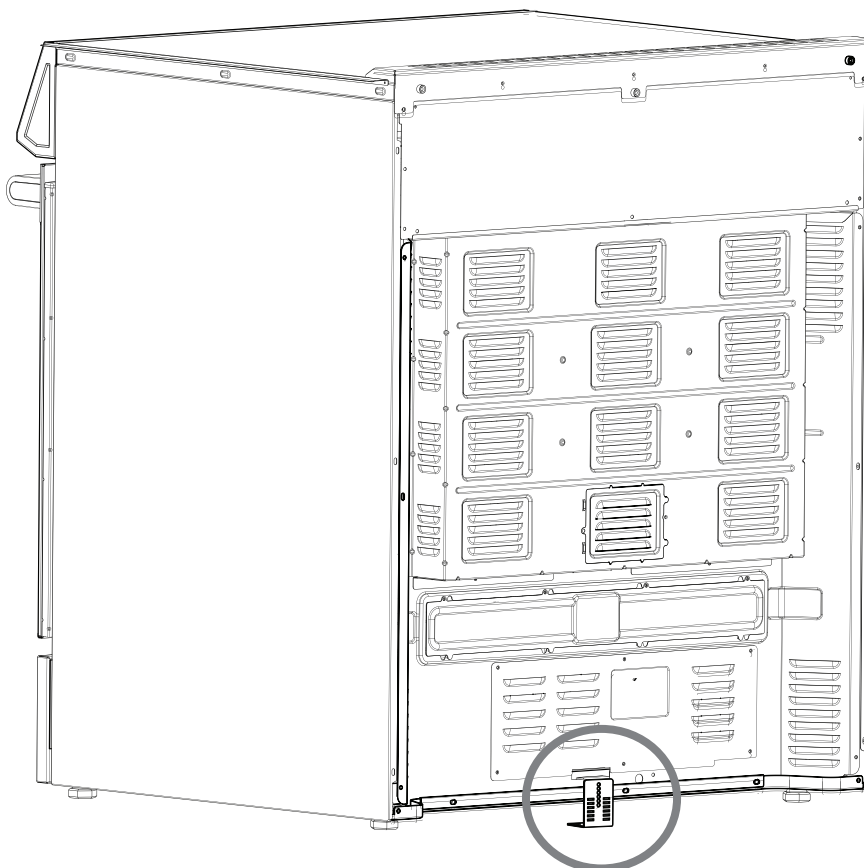
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE ESTABILIDAD ANTIVUELCO (1)

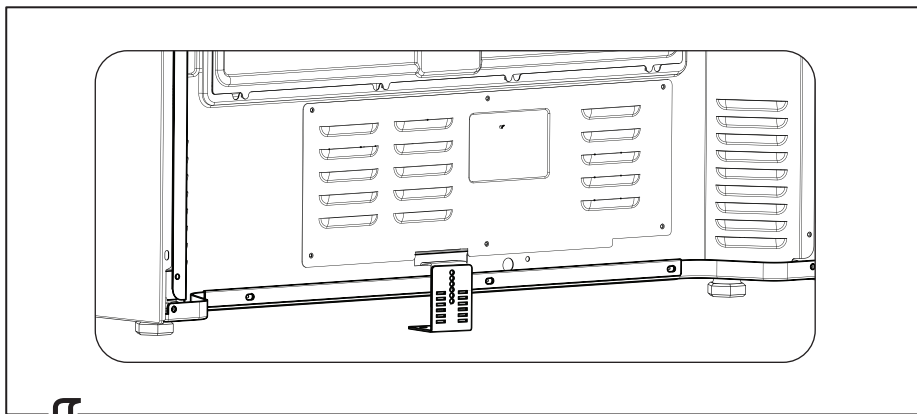
Advertencia: Verifique que el soporte antivuelco se haya instalado y acoplado correctamente.

- Asegúrese de que el soporte antivuelco se vuelva a acoplar cuando se mueva el rango.
- No opere la estufa sin el soporte antivuelco en su lugar y acoplado.
- Si no lo hace, puede provocar la muerte o quemaduras graves en niños o adultos.

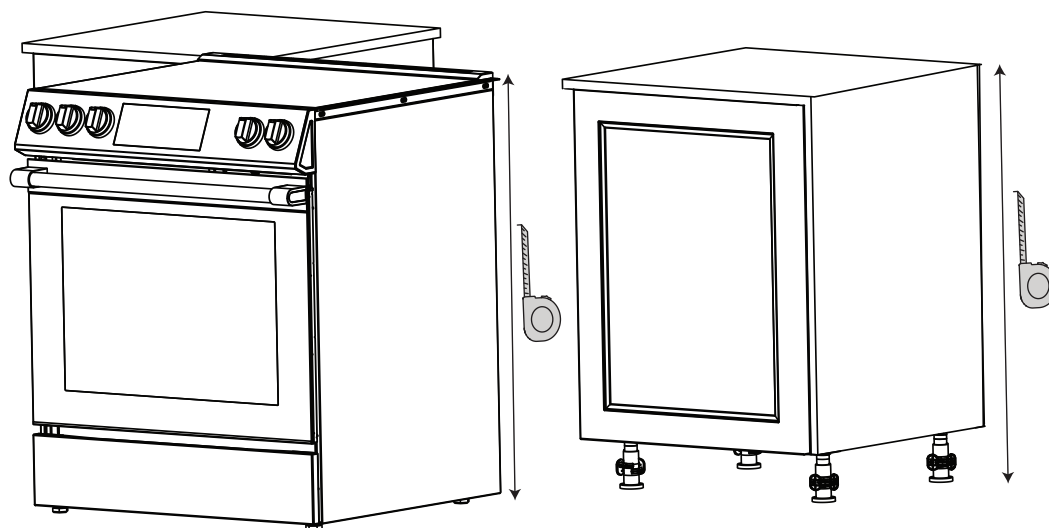
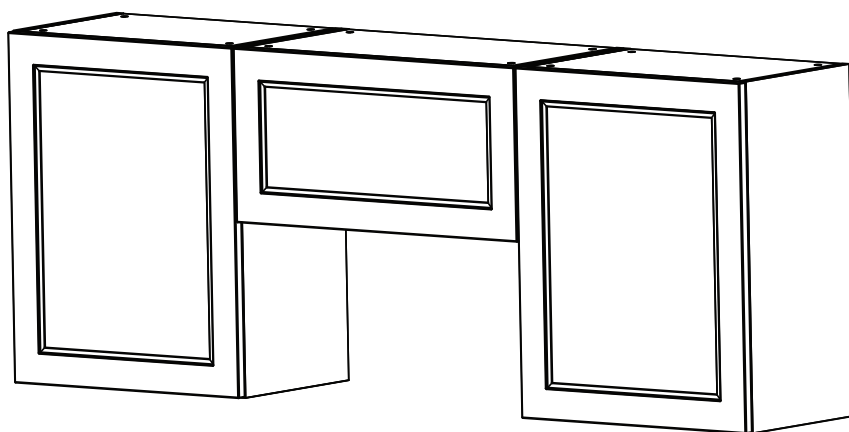
Advertencia: Lea atentamente y siga las instrucciones a continuación.

Opción de instalación del soporte 1



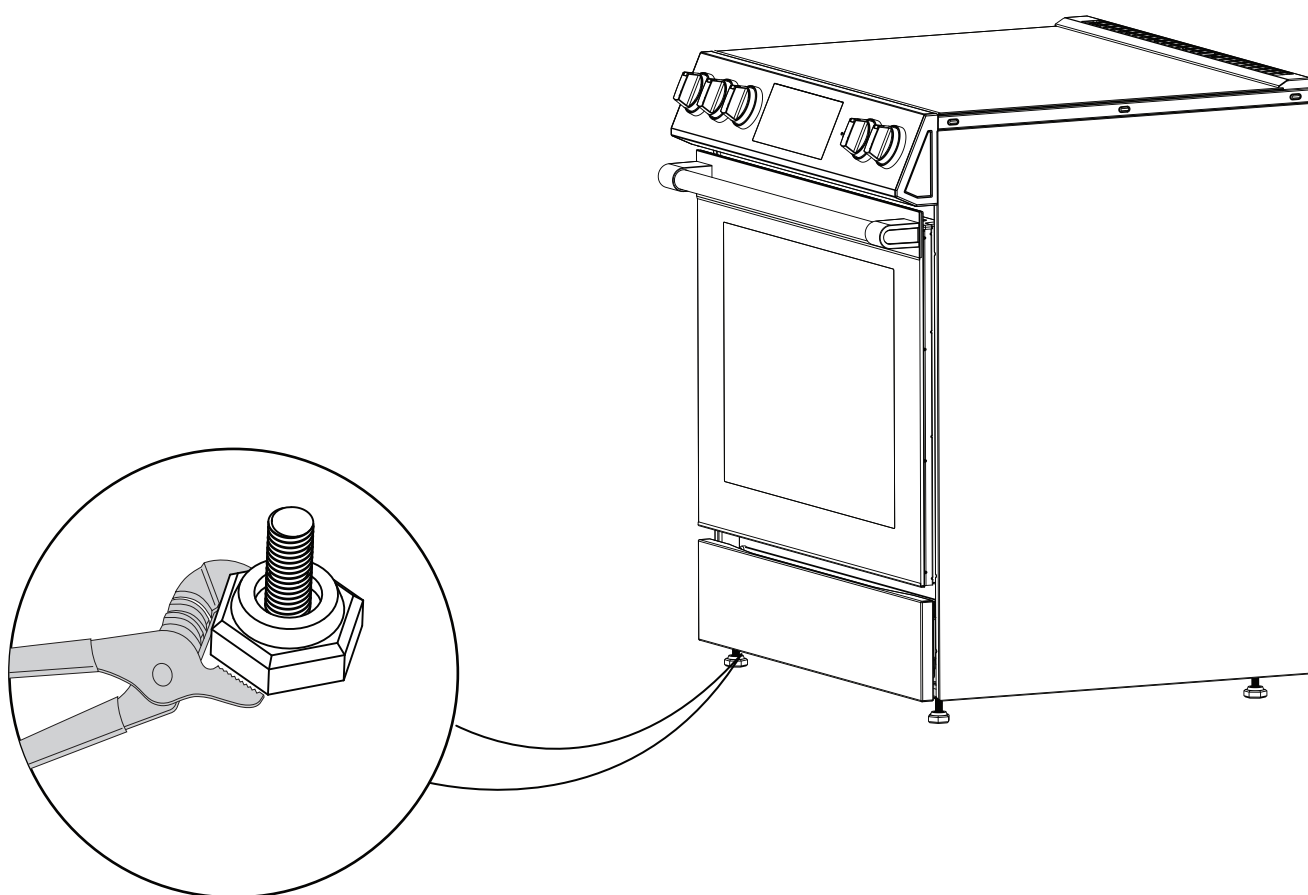


↓
1



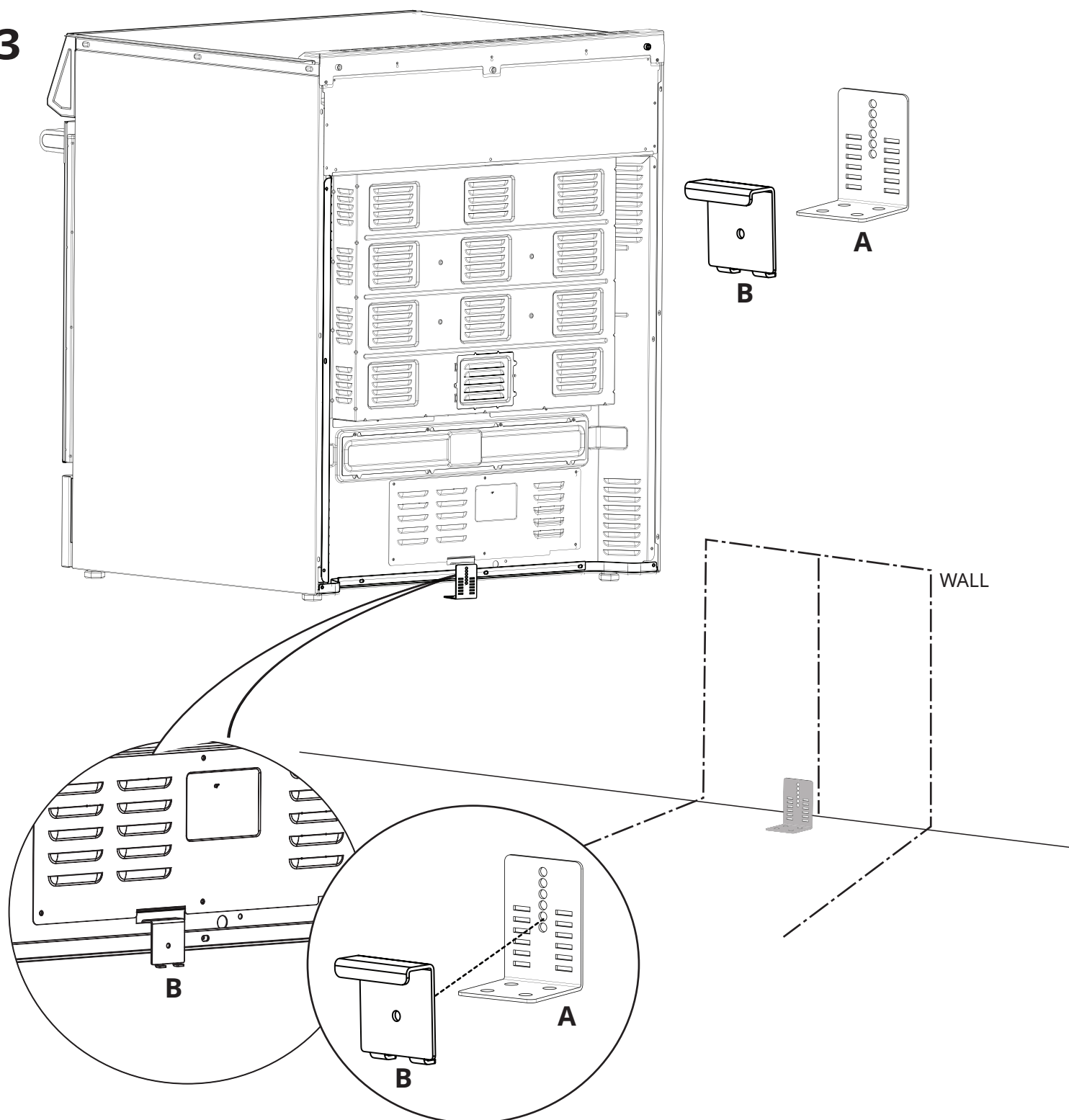
Determine la altura del horno y del mostrador para ajustar las patas del horno al mostrador.

2



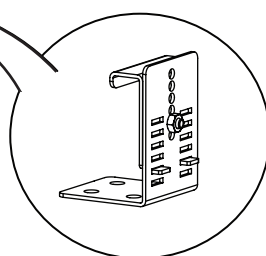
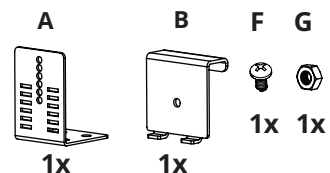
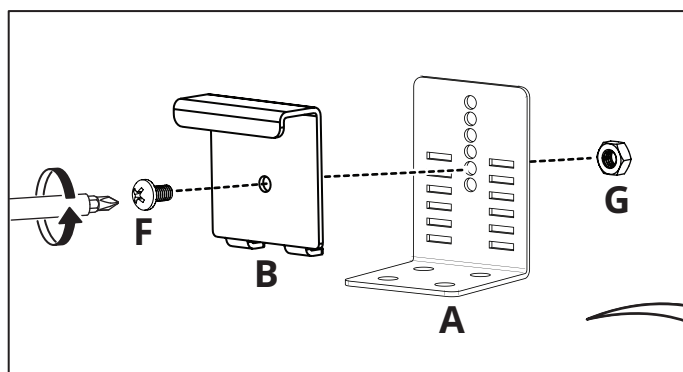
Ajuste los pies de su horno de acuerdo con su contador.

3



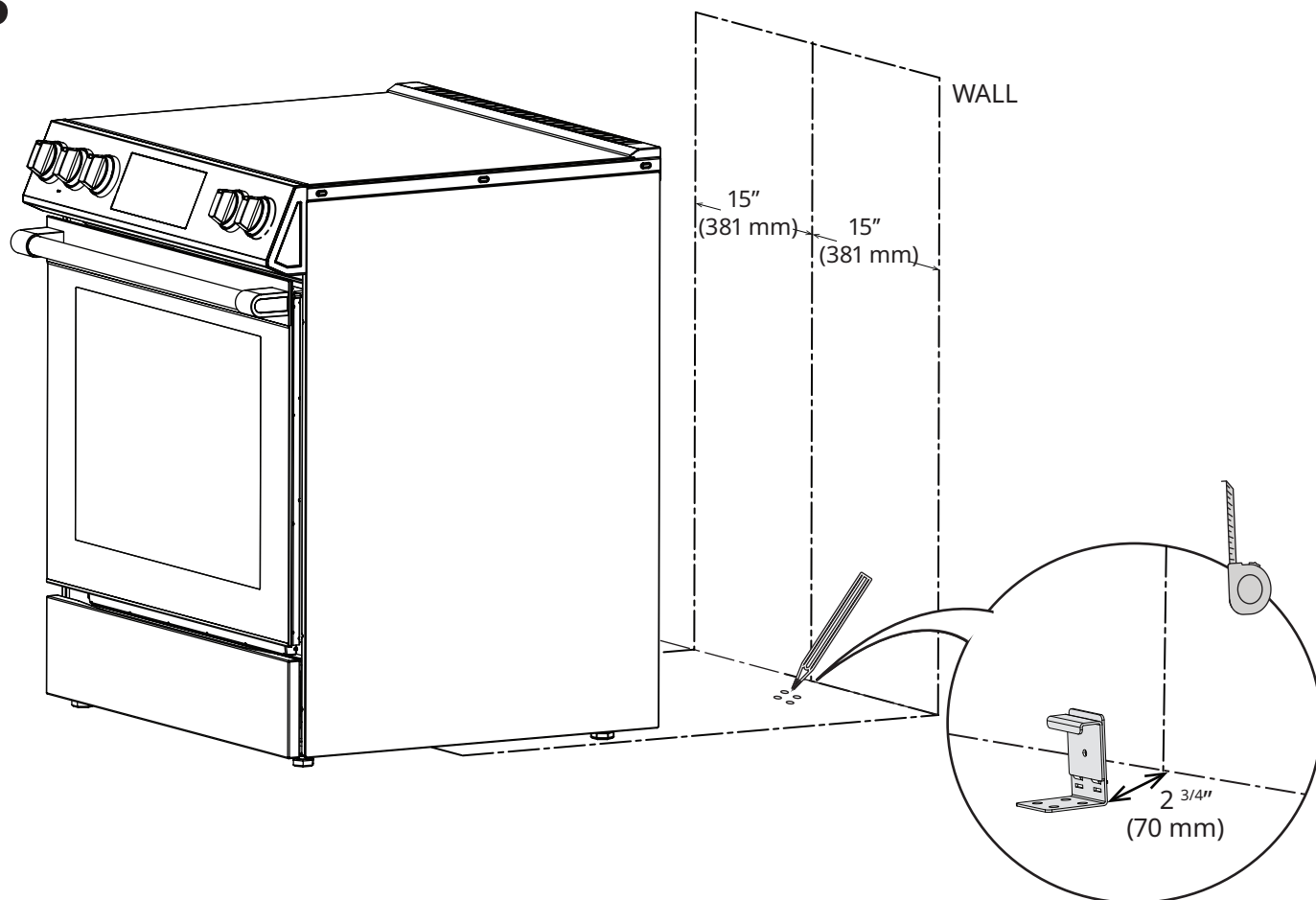
Coloque la parte B en el espacio inferior en la parte posterior del producto. Decida el orificio en la parte A al que se asegurará la parte B.

4

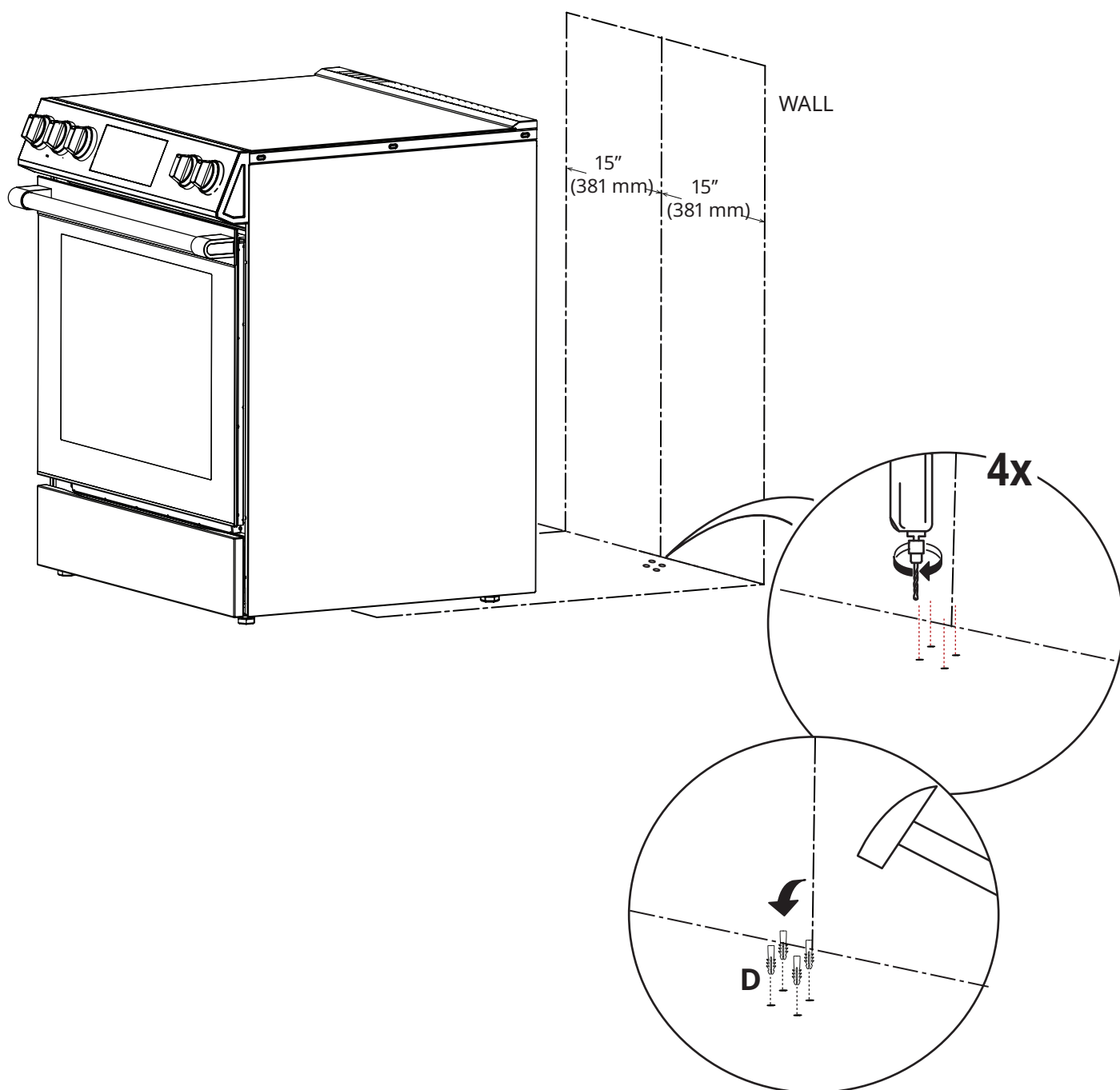


Monte los soportes apretando las piezas F y G.

5

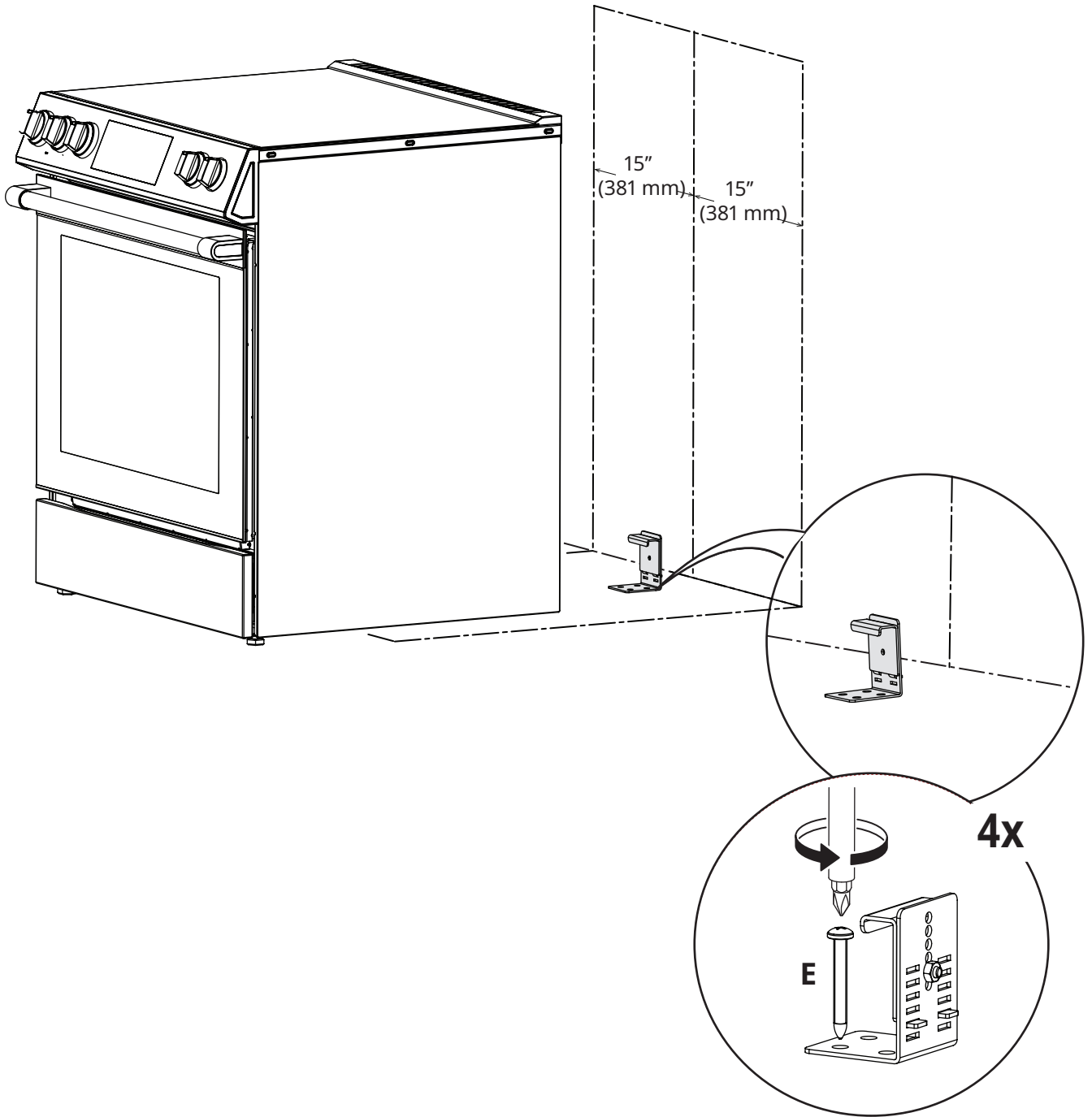
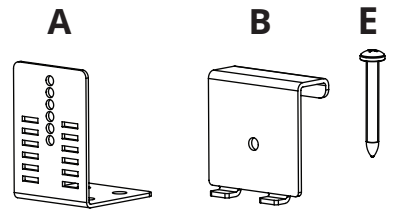


Marque la ubicación del soporte de acuerdo con las dimensiones dadas. Preste atención a la holgura requerida entre la pared y el soporte.



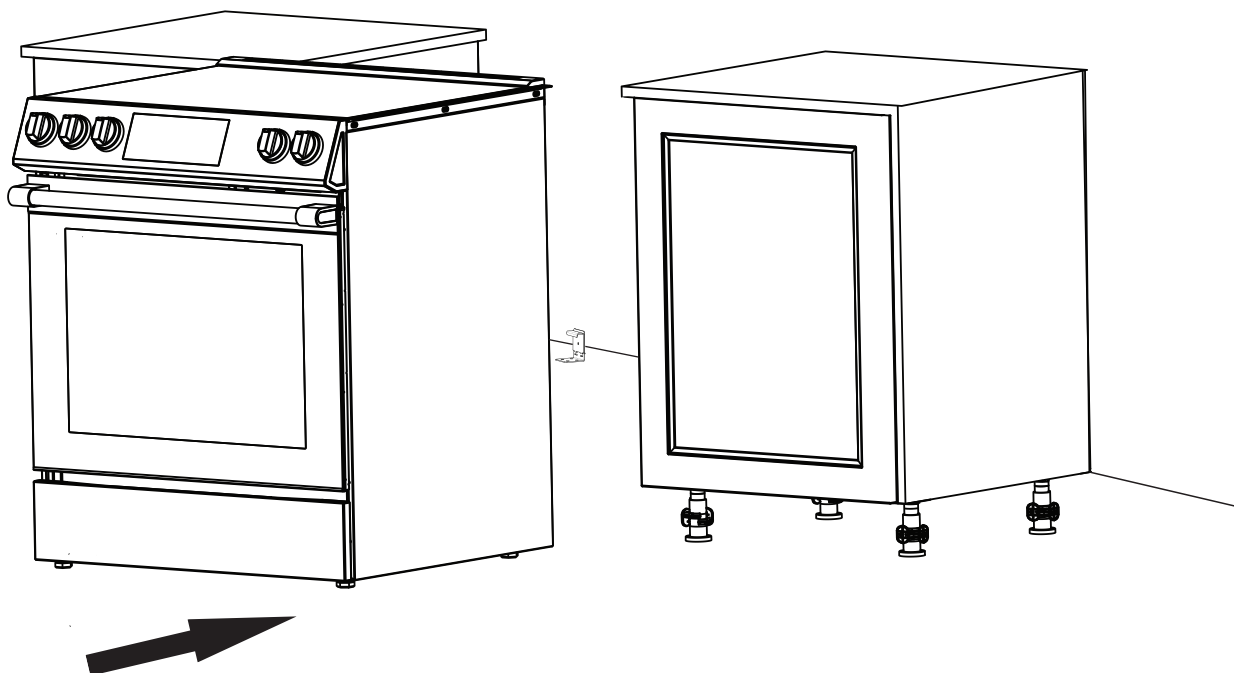
Perfore agujeros apropiados para los tamaños de clavija y tornillo en las marcas. Inserte las clavijas en los orificios y golpéelas.

7



Atornille y asegure el soporte antivuelco al suelo con tornillos.

8



Coloque el aparato en su lugar después de completar la instalación.

9 Compruebe si el aparato está bloqueado con el soporte levantándolo suavemente de la parte trasera a la parte delantera.



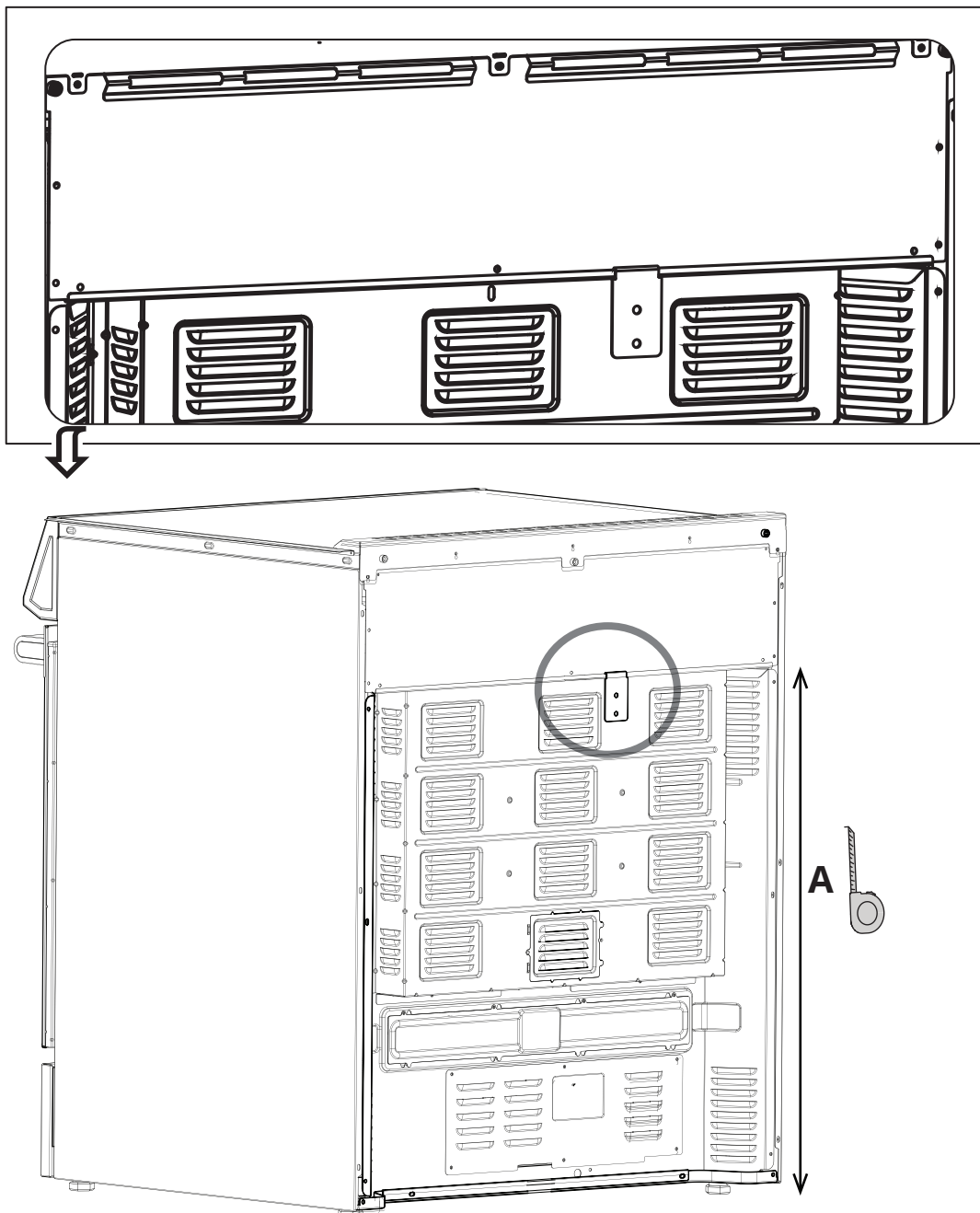
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE ESTABILIDAD ANTIVUELCO (2)

Advertencia: Verifique que el soporte antivuelco se haya instalado y acoplado correctamente.

- Asegúrese de que el soporte antivuelco se vuelva a acoplar cuando se mueva el rango.
- No opere la estufa sin el soporte antivuelco en su lugar y acoplado.
- Si no lo hace, puede provocar la muerte o quemaduras graves en niños o adultos.

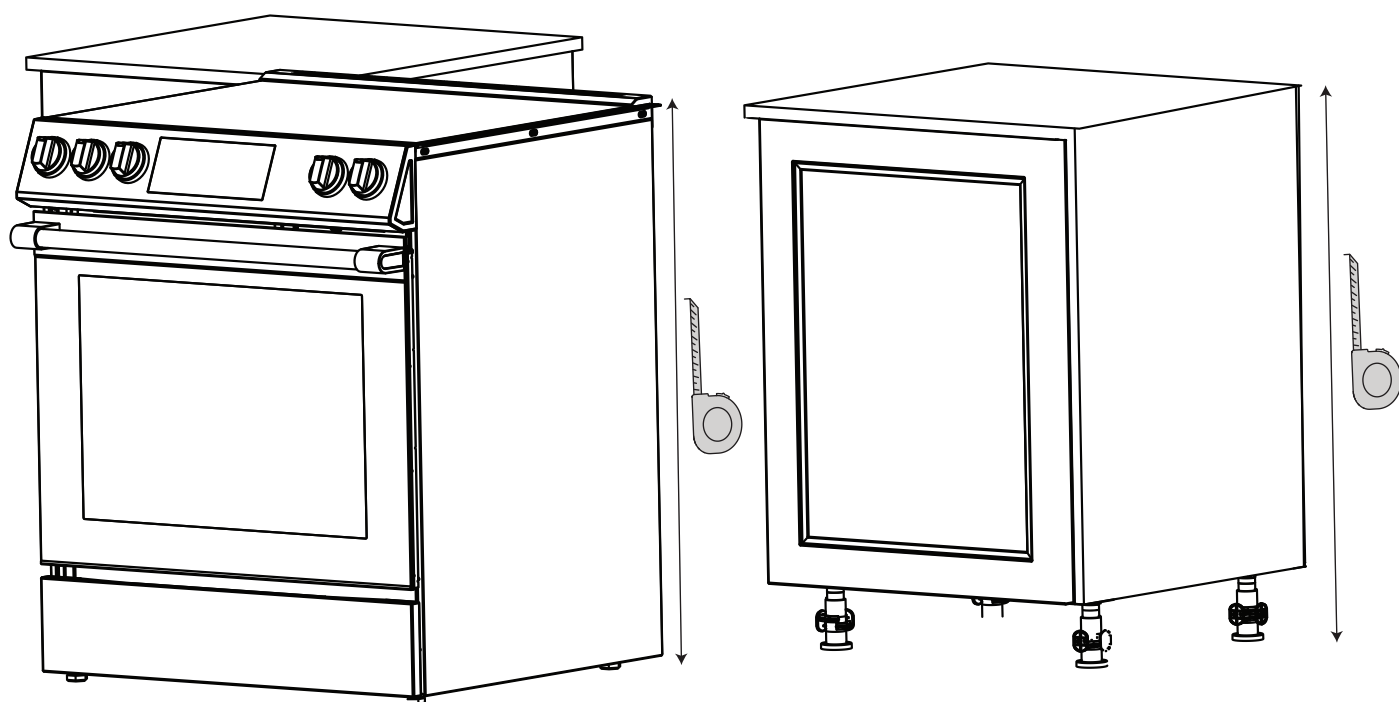
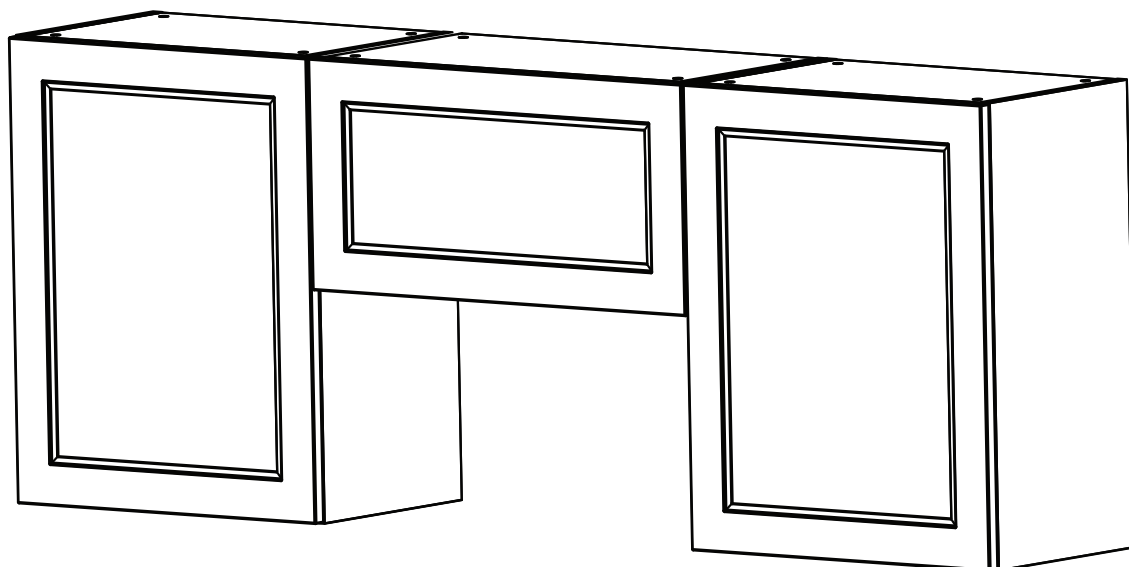
Advertencia: Lea atentamente y siga las instrucciones a continuación.

Opción de instalación del soporte 2



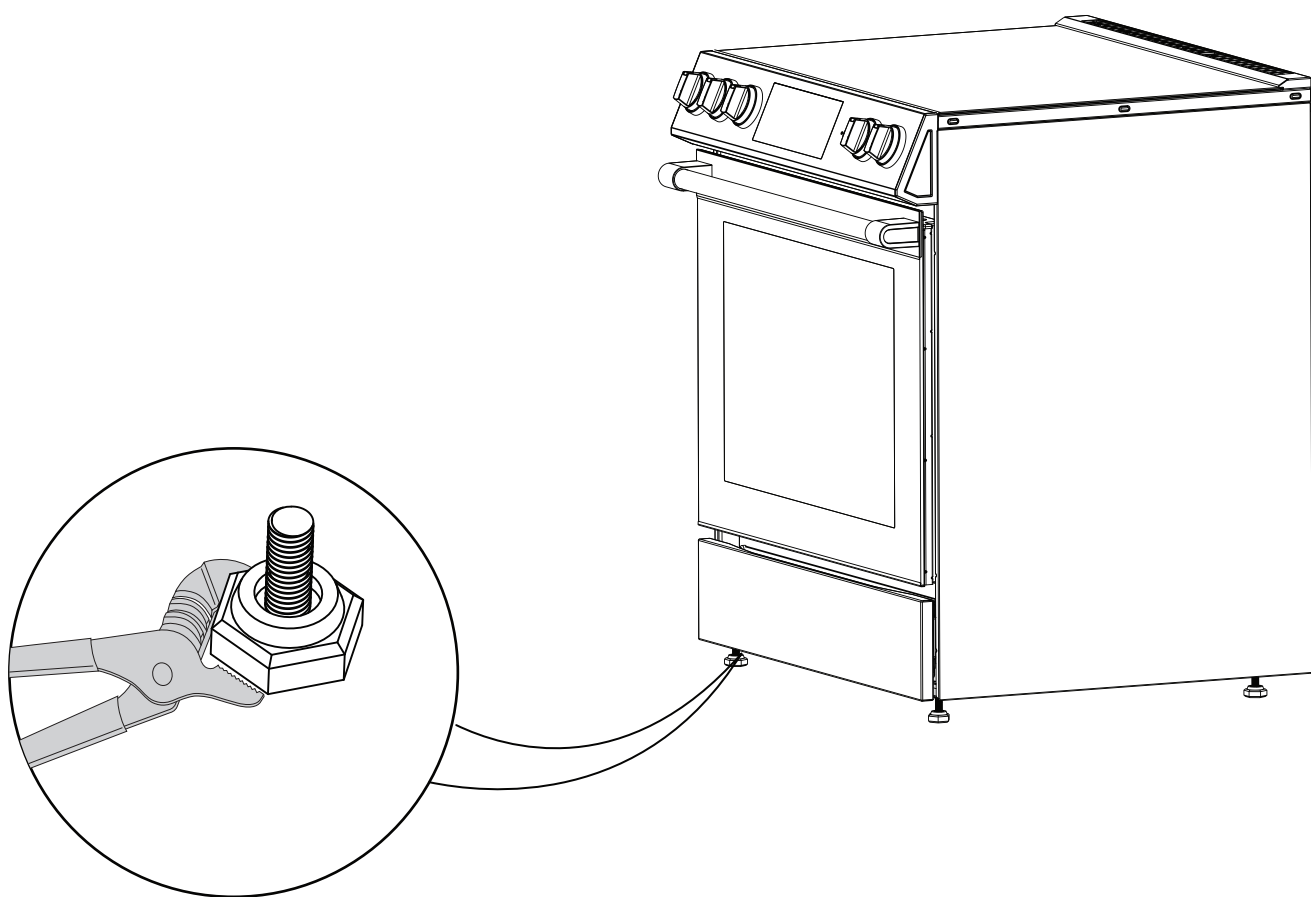
Mida la dimensión 'A'.

1



Determine la altura del horno y del mostrador para ajustar las patas del horno al mostrador.

2



Ajuste los pies de su horno de acuerdo con su contador.

3

C

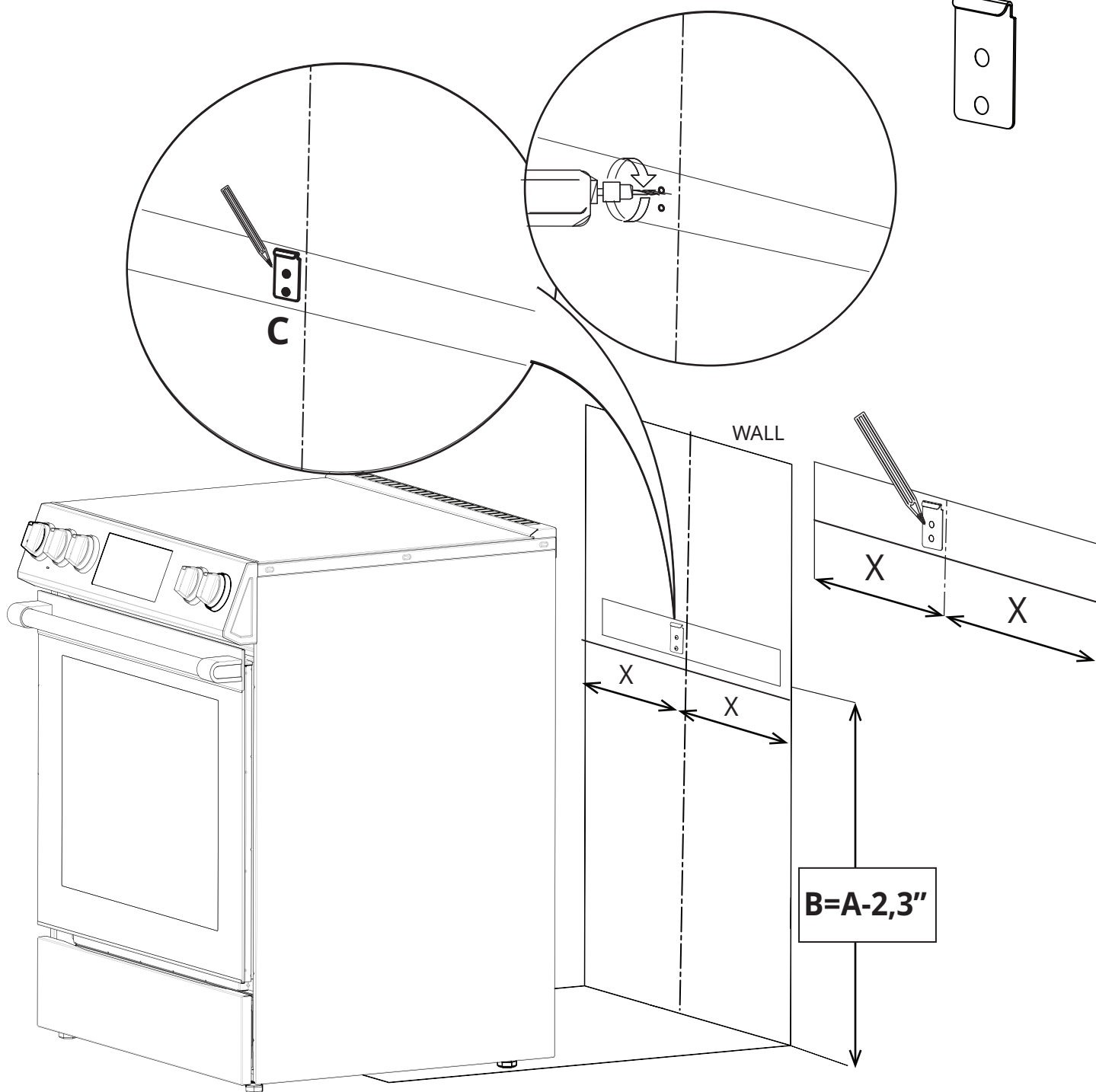
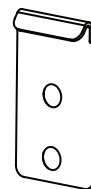
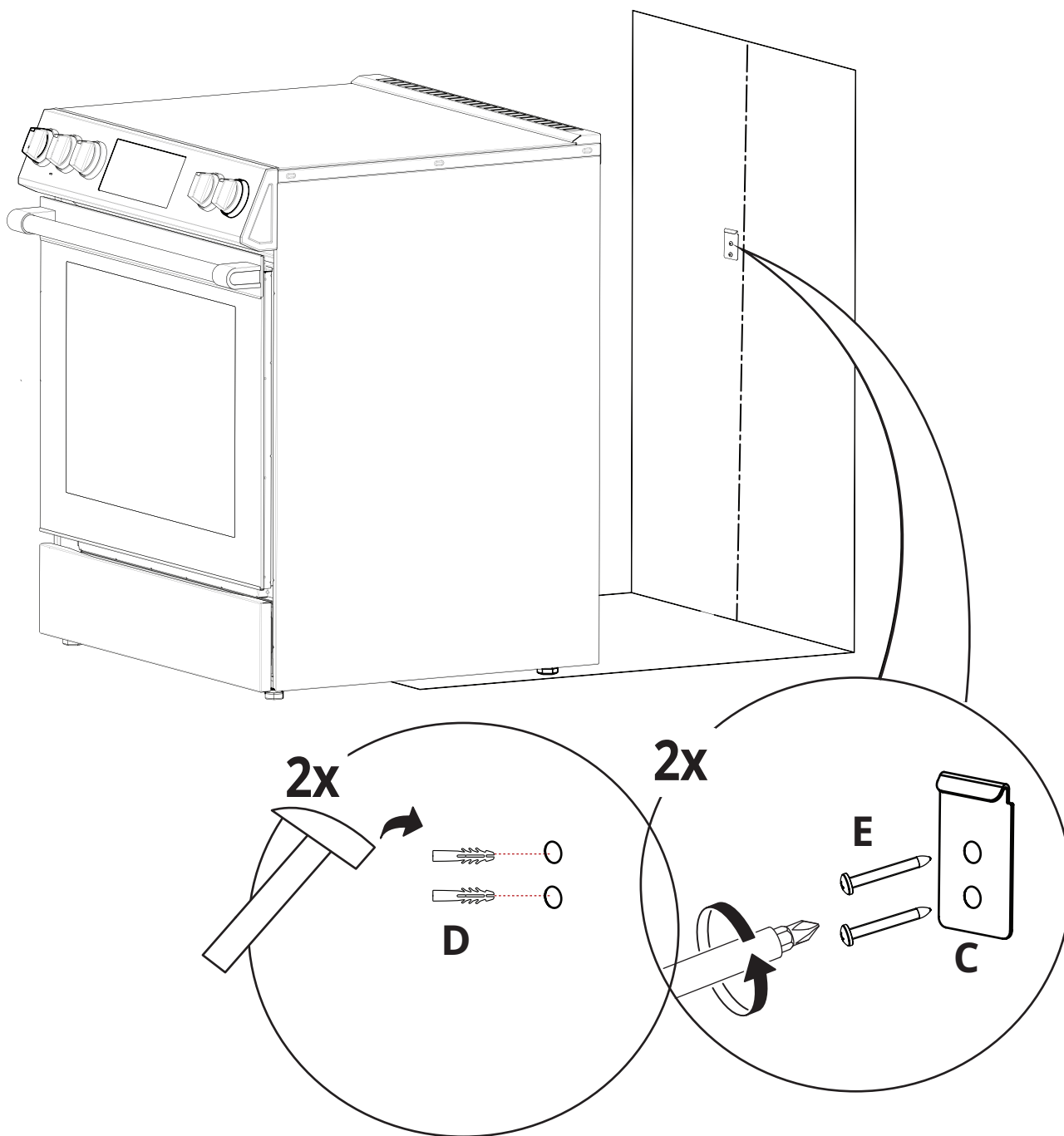
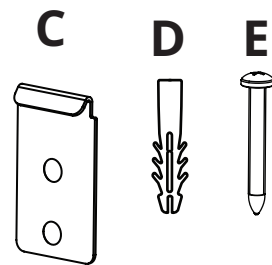


Figura1

La distancia (B) desde la parte inferior del soporte hasta el suelo debe ser igual a la fórmula de la Figura 1 (Fórmula $B=A-2,3''$). Marque el área medida en la pared.

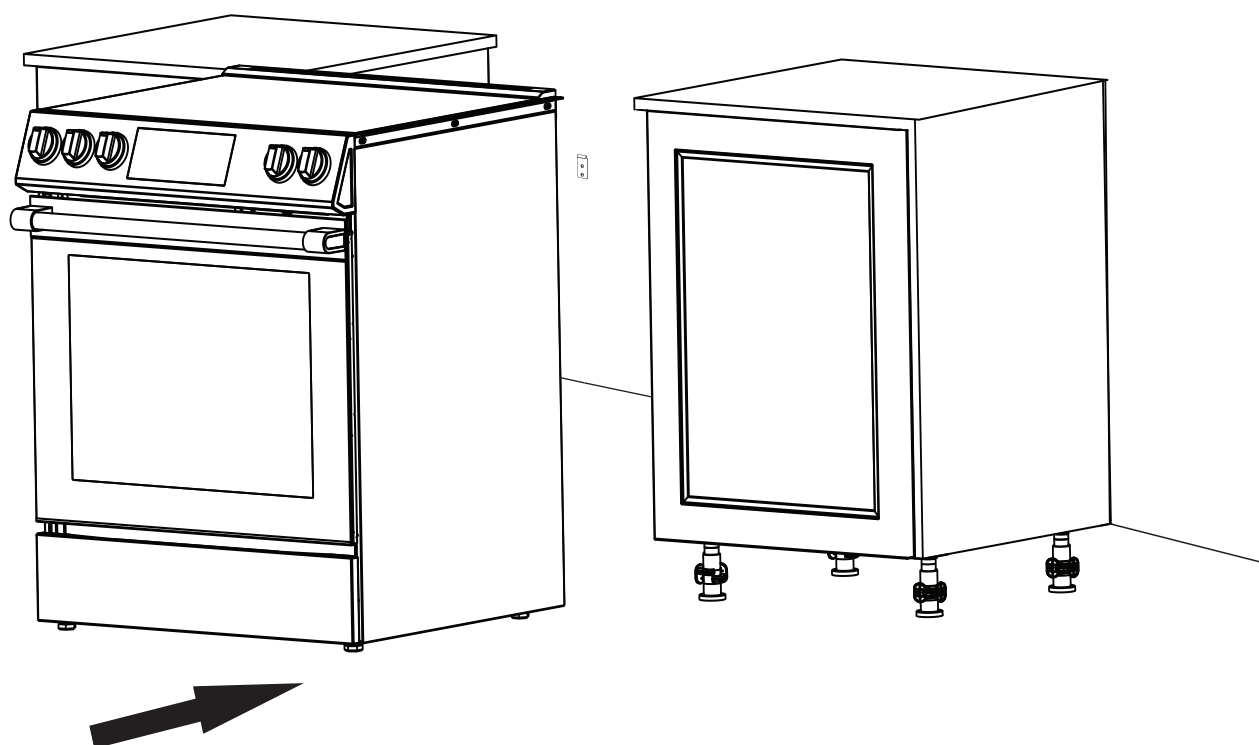
Encuentra el centro y coloca el soporte a la izquierda del centro.

4



Asegúrelo martillando las clavijas. Monte el soporte en la pared con 2 tornillos. Asegúrelo martillando las clavijas. Monte el soporte en la pared con 2 tornillos.

5



Coloque el aparato en su lugar después de completar la instalación.

6

Compruebe si el aparato está bloqueado con el soporte levantándolo suavemente de la parte trasera a la parte delantera.



CONEXIÓN AL SUMINISTRO PRINCIPAL

Advertencia: ¡Peligro de descarga eléctrica!

La instalación eléctrica debe cumplir con los códigos nacionales y locales.

Advertencia: ¡Este aparato debe estar conectado a tierra!

Advertencia: Evite el peligro de incendio o descarga eléctrica. No use un enchufe adaptador, un cable de extensión ni retire la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica, pida a un electricista calificado que instale una toma de corriente cerca del aparato. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves, incendios o la muerte.

Advertencia: Riesgo de descarga eléctrica o incendio. La conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida para nuevas instalaciones de circuitos ramales (1996 NEC), casas móviles y vehículos recreativos, o en un área donde los códigos locales prohíben la conexión a tierra a través del conductor neutro.

- Antes de comenzar cualquier trabajo de instalación eléctrica, la energía eléctrica a la estufa debe apagarse mientras se realizan las conexiones de línea. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

Proporcionar conexión eléctrica

- Instale la caja de conexiones debajo del gabinete y ejecute el cable de CA de 120/240 o 120/208 voltios desde el panel del circuito principal. NO conecte el cable al panel de circuitos en este momento.

Proporcionar conexión eléctrica

- Este aparato debe suministrarse con el voltaje y la frecuencia adecuados y conectarse a un circuito derivado individual, debidamente conectado a tierra, protegido por un disyuntor o fusible. Su electrodoméstico requiere un disyuntor o fusible. El amperaje del disyuntor o fusible recomendado para su aparato es de 40A o 50A.

Observe todos los códigos rectores y las ordenanzas locales

- Se requiere una fuente de alimentación eléctrica monofásica de 3 cables o 4 cables 120/240 o 120/208 voltios, 60 Hz CA en un circuito separado fusionado en ambos lados de la línea (cables rojos y negros). Se recomienda un fusible de retardo de tiempo o un disyuntor. NO fusible neutro (cable blanco).

Precaución: Los tamaños y conexiones de los cables deben cumplir con el tamaño del fusible y la clasificación del aparato de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional Estadounidense ANSI/ NFPA No. 70, última edición.

Nuestra empresa no se hace responsable de ningún daño causado por el uso del aparato sin toma de tierra.

Precaución: Este rango debe estar conectado a tierra eléctricamente de acuerdo con los códigos locales, o en su ausencia, con el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA No. 70, última edición en los Estados Unidos. La instalación debe ser realizada por un electricista con licencia.

Advertencia: ¡Riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito o incendio por daños en la fuente de alimentación principal!

El cable de alimentación principal no debe estar sujeto, doblado o atrapado ni entrar en contacto con partes calientes del aparato. Si el cable de alimentación principal está dañado, debe ser reemplazado por un electricista cualificado.

- Esta estufa se puede conectar por medio de un "cableado duro" permanente (cable de cobre o aluminio con armadura flexible o blindado no metálico), o por medio de un kit de cable de alimentación. Solo se utilizará un kit de cable de alimentación con una potencia nominal de 120/240 voltios y 40 o 50 amperios que termine en cables estañados y marcado para su uso con rangos. Si se utiliza un cable de 50 amperios, debe estar marcado para su uso con una abertura de 1 3/8 pulgadas (35 mm) de diámetro.

- El cable del amperio debe estar marcado para su uso con una abertura de 1 3/8 pulgadas (35 mm) de diámetro. El cable debe tener 3 o 4 conductores para que coincida con el receptáculo eléctrico (use conductores de cobre o aluminio).

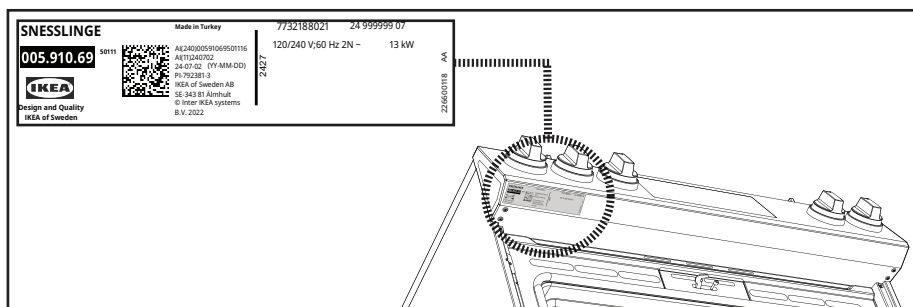
Advertencia: Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica si se utiliza un kit de cable de electrodoméstico de tamaño incorrecto o si no se tiene en cuenta el manual de instalación o la abrazadera de alivio de tensión.

Advertencia: No afloje las tuercas que fijan el cableado de la gama instalado de fábrica al bloque de terminales mientras conecta la gama. Se pueden producir fallas eléctricas o pérdida de la conexión eléctrica.

- Cuando se instala donde no se permite conectar a tierra a través del neutro, se debe usar un cable de 4 conductores o un conjunto de cables. Consulte las instrucciones del fabricante.

- Los datos principales de suministro deben corresponder a los datos especificados en la etiqueta de clasificación del aparato. La placa de características se ve cuando se abre la puerta.

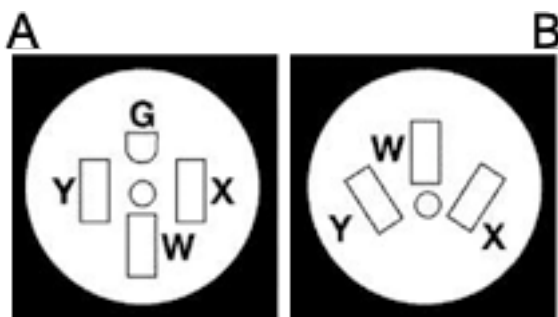
UBICACIÓN DE LA PLACA DE



La placa de características es la representación oficial. Preste atención a la etiqueta del producto.

Tipos de receptáculos eléctricos de pared de 3 y 4 cables y orientación de montaje recomendada en la pared

- La Figura A ilustra el receptáculo de 4 cables requerido para la instalación de nuevos circuitos derivados (1996 NEC) en casas móviles y vehículos recreativos o donde los códigos locales no permiten la conexión a tierra a través del neutro.
- La Figura B ilustra el receptáculo de 3 hilos que se permite en áreas que permiten la conexión a tierra a través del neutro.



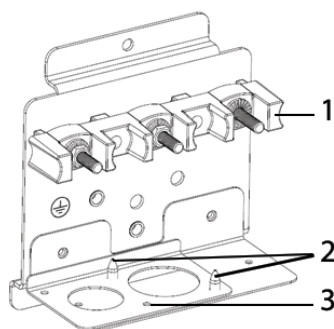
A) Receptáculo de pared de 4 hilos.

B) Receptáculo de pared de 3 hilos (10-50R)

Acceso al bloque de terminales

Advertencia: Lea atentamente y siga las instrucciones a continuación.

Afloje el único tornillo de la cubierta del terminal y retírelo como se muestra en imagen.

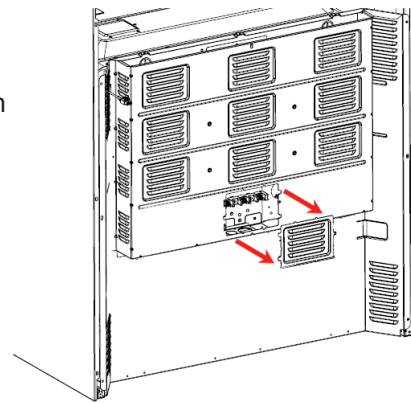


1 Bloque de terminales

2 tornillos

3 Placa del cable / conducto de alimentación

- Después de completar las conexiones, vuelva a colocar la cubierta del terminal en la ubicación original y apriete el tornillo.



Conexiones del cable de alimentación

Advertencia: ¡Peligro de descarga eléctrica!

Marco conectado a tierra al neutro del aparato a través de un enlace. La conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida para nuevas instalaciones de circuitos derivados (1996 NEC); casas móviles; y vehículos recreativos, o en un área donde los códigos locales prohíben la conexión a tierra a través del conductor neutro. Para instalaciones donde está prohibida la puesta a tierra a través del conductor neutro.

1. Desconecte el enlace del neutro.
2. Utilice el terminal de conexión a tierra o el cable a la unidad de conexión a tierra.
3. Conecte el terminal neutro o el cable al circuito de derivación neutro de la manera habitual (cuando el aparato se conecte por medio de un kit de cable, use un cable o conducto de 4 conductores para este propósito).

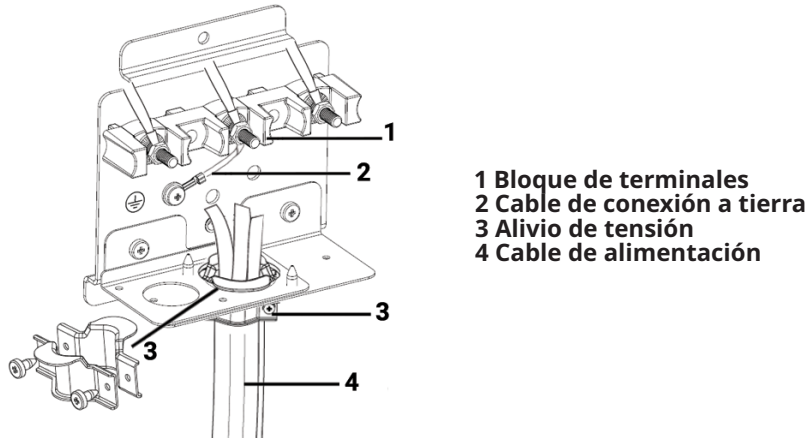
Advertencia: No afloje las conexiones de tuerca instaladas de fábrica que aseguran el cableado de la gama al bloque de terminales. Se puede producir un fallo eléctrico o la pérdida de la conexión eléctrica si estas 3 tuercas se aflojan o se retiran.

Instalación de alivio de tensión del cable de alimentación

- Compre un aliviador de tensión antes de la instalación

1. Usando la abertura de 1-1/8 pulgadas o 7/8 pulgadas de diámetro, inserte el alivio de tensión y el cable de alimentación a través de la abertura y asegure el alivio de tensión como se indica en estas instrucciones.

Advertencia: **NO** instale el cable de alimentación sin un alivio de tensión.



Precaución: El cable de conexión a tierra está instalado en este rango que conecta el terminal de entrada del bloque de terminales neutro al chasis del rango. El cable de conexión a tierra está conectado a la estufa por el tornillo central más bajo. El cable de conexión a tierra no debe retirarse a menos que los códigos nacionales, estatales o locales no permitan el uso de una correa de conexión a tierra.

Precaución: Si se retira el cable de conexión a tierra por cualquier motivo, se debe conectar un cable de conexión a tierra separado al tornillo de conexión a tierra separado unido al chasis del rango y a una conexión a tierra adecuada. Instrucciones suministradas con la abrazadera de alivio de tensión e instalar.

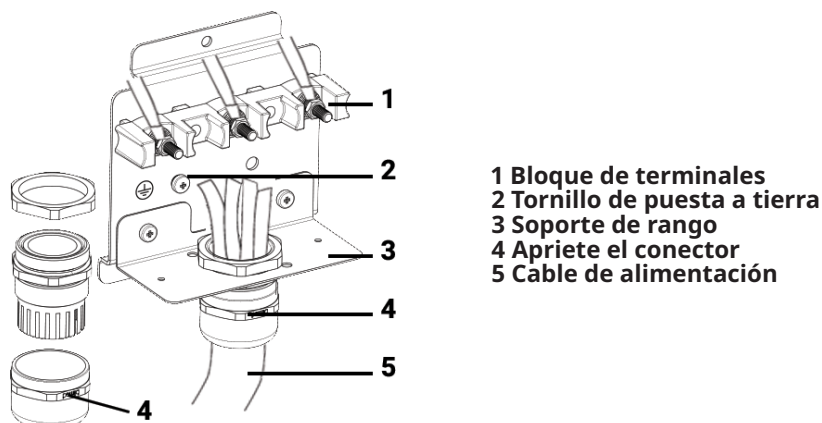
Instalación de conductos

- Compre un conector de compresión que coincida con el diámetro del conducto y móntelo en el orificio. Inserte el conducto a través del conector de compresión y apriételo. Deje suficiente holgura para conectar fácilmente los cables al bloque de terminales.

1. Retire la cubierta del bloque de terminales (en la parte posterior de la estufa) quitando el tornillo como se describe en Acceso a las instrucciones del bloque de terminales. No deseche el tornillo.
2. Determine el tamaño del conducto necesario y, si es necesario, retire la placa del conducto o invierta la placa para que la abertura del tamaño adecuado en la placa del conducto para su conducto esté directamente sobre la abertura de 1-3/8 pulgadas en el soporte del rango.

Precaución: Conserve esta placa para su uso futuro en caso de que la estufa se mueva y se vuelva a cablear.

3. Asegure el cable de alimentación con un conector de compresión como se muestra en la figura.
4. Para instalaciones de conexión de energía de 3 o 4 cables, siga las siguientes instrucciones.



Conexiones de cables permanentes de 3 y 4 hilos

Advertencia: Para una conexión permanente de 3 cables, lea atentamente y siga los pasos 2 y 5 a continuación.

Advertencia: Para una conexión permanente de 4 cables, lea atentamente y siga todos los pasos de las instrucciones a continuación.

1. Siga las instrucciones de instalación del fabricante suministradas con la abrazadera de alivio de tensión e instálelas.

2. Retire el aislamiento de los extremos del cableado permanente para la línea 1, la línea 2 y el neutro; también retire el cable de tierra en las conexiones de 4 cables. Ajuste todos los cables de 3 o 4 hilos al bloque de terminales. Siga las ubicaciones de los cables que se muestran en .

Advertencia: No afloje la instalación de fábrica en las conexiones que fijan el cableado de la gama al bloque de terminales. Se puede producir un fallo eléctrico o la pérdida de la conexión eléctrica si estas 3 tuercas se aflojan o se retiran.

Para la conexión permanente de 3 cables, omita los pasos 3 y 4 y continúe con el paso 5.

3. Desconecte el cable de conexión a tierra. Retire el tornillo y la placa de conexión a tierra instalados de fábrica para liberar el cable de conexión a tierra instalado de fábrica del marco de la estufa. Corte y deseche el cable de conexión a tierra del bloque de terminales. MANTENGA el tornillo de conexión a tierra, el cable de conexión a tierra y vaya al paso 4.

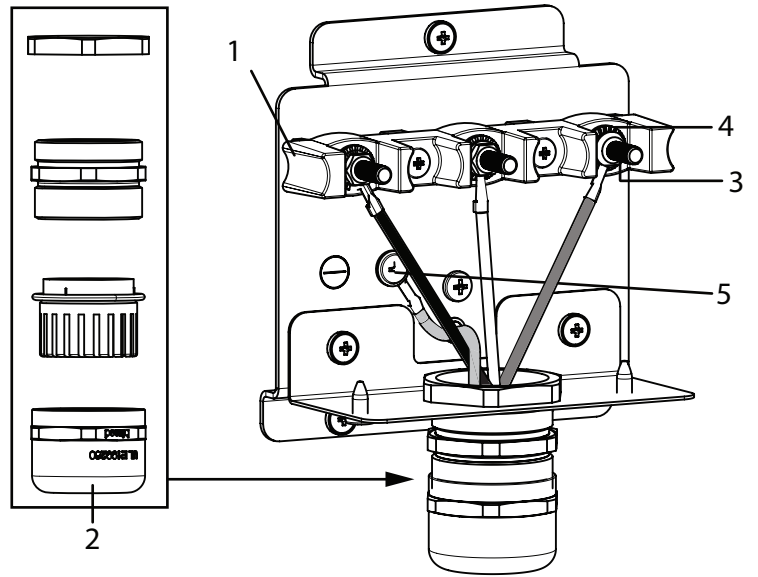
4. Conecte el cable de conexión a tierra verde al marco de la gama utilizando el tornillo de conexión a tierra. Asegúrese de instalarlo utilizando el mismo orificio en el marco donde se instaló originalmente el tornillo de conexión a tierra.

5. Asegúrese de que todas las conexiones estén bien apretadas y reemplace la cubierta de acceso trasera. Consulte Acceso al bloque de terminales.

Advertencia: Las conexiones de compresión de cable de campo sin terminación deben ajustarse a aproximadamente 90 pulg./lbs

FIGURA DE CONEXIÓN DE 4 CABLES

- 1 - Bloque de terminales
- 2 - Apriete el conector
- 3 - Arandela
- 4 - Tuerca
- 5 - Tornillo de puesta a tierra



BK: Negro
WH: Blanco
RD: Rojo
GR: Verde

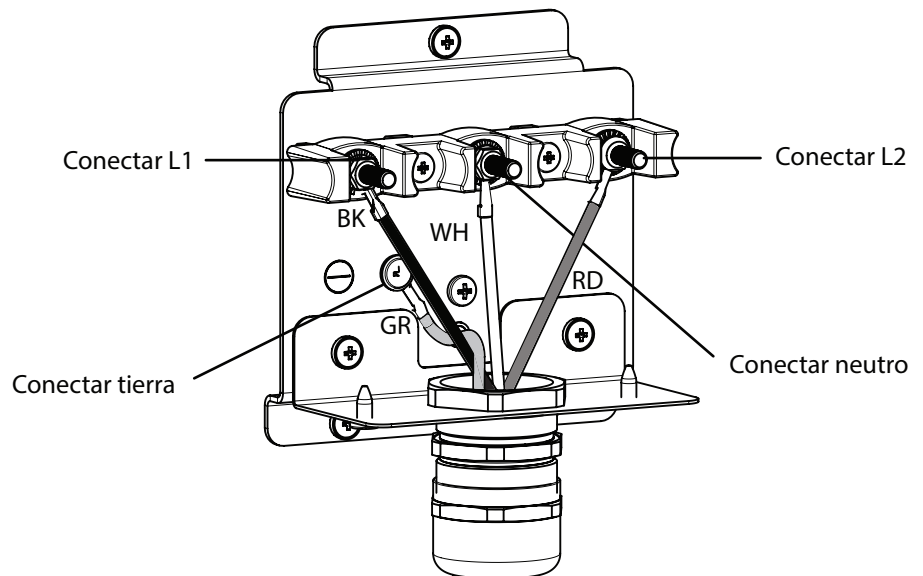
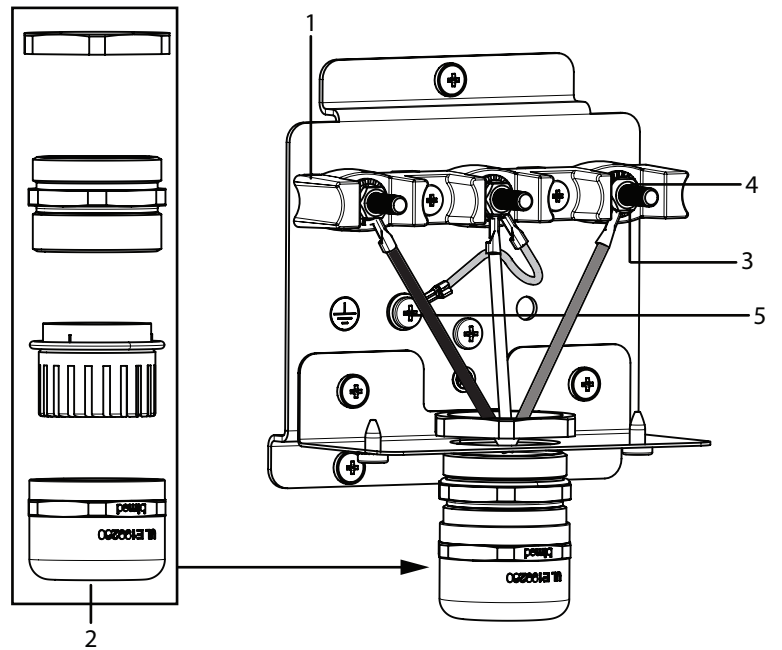
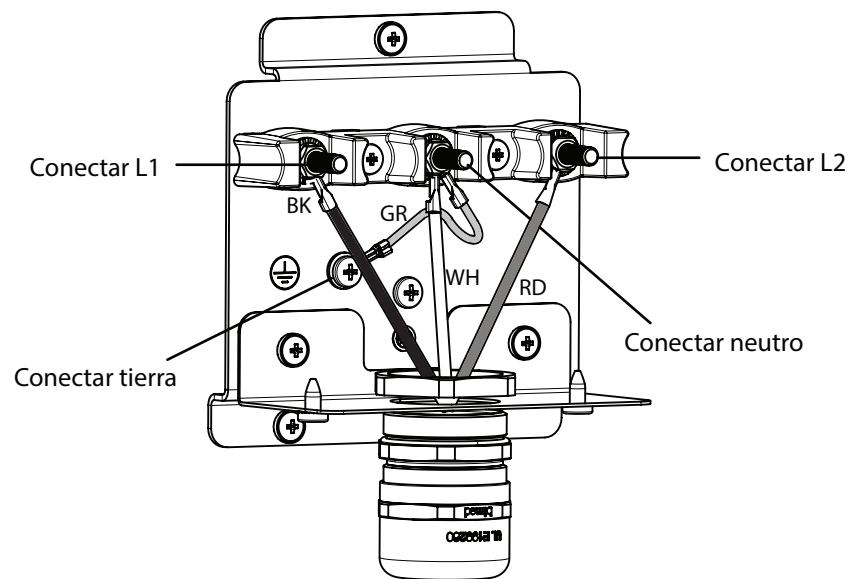


FIGURA DE CONEXIÓN DE 3 CABLES

- 1 - Bloque de terminales
- 2 - Apriete el conector
- 3 - Arandela
- 4 - Tuerca
- 5 - Tornillo de puesta a tierra



BK: Negro
WH: Blanco
RD: Rojo
GR: Verde



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

 **AVERTISSEMENT:** Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

 **AVERTISSEMENT:** Le non-respect des instructions contenues dans le présent manuel est susceptible de causer un incendie ou une explosion, pouvant entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.



Support anti-basculement Option 1

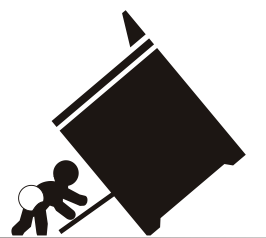


Support anti-basculement Option 2

AVERTISSEMENT

Risque de basculement

- Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et être tué.
- Installez le support anti-basculement rempli de portée sur le mur ou le sol de la structure.
- Assurez-vous que le support anti-basculement est réengagé lorsque la cuisinière est déplacée vers le sol ou le mur.
- Réengagez le support anti-basculement si la plage est déplacée.
- Voir les instructions d'installation pour plus de détails.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des brûlures graves chez les enfants ou les adultes.



Après l'installation, saisissez avec prudence l'arrière de la cuisinière pour vous assurer que le support anti-basculement y est bien fixé.

AVERTISSEMENT : NE PAS FAIRE FONCTIONNER LA CUISINIÈRE SANS SUPPORT ANTI-BASCULEMENT EN PLACE ET ENGAGÉ.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est destiné à un usage domestique normal uniquement. Il n'est pas approuvé pour les utilisations extérieures ou autres utilisations non domestiques (y compris les navires maritimes ou aériens). Voir la déclaration de garantie limitée. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.

Ne réparez ni ne remplacez aucune partie de l'appareil, sauf si cela est spécifiquement recommandé dans ce manuel. Renvoyez tous les entretiens à un centre de service agréé par l'usine.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER VOTRE APPAREIL ! ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT : Conservez ces instructions à l'usage des inspecteurs en électricité locaux.

LES INSTRUCTIONS VOUS AIDERONT À UTILISER L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ !

- Lors de la livraison, veuillez vérifier que l'appareil n'est pas endommagé. Si vous constatez des dommages lors du transport, veuillez contacter immédiatement votre point de vente et ne pas connecter et utiliser l'appareil !

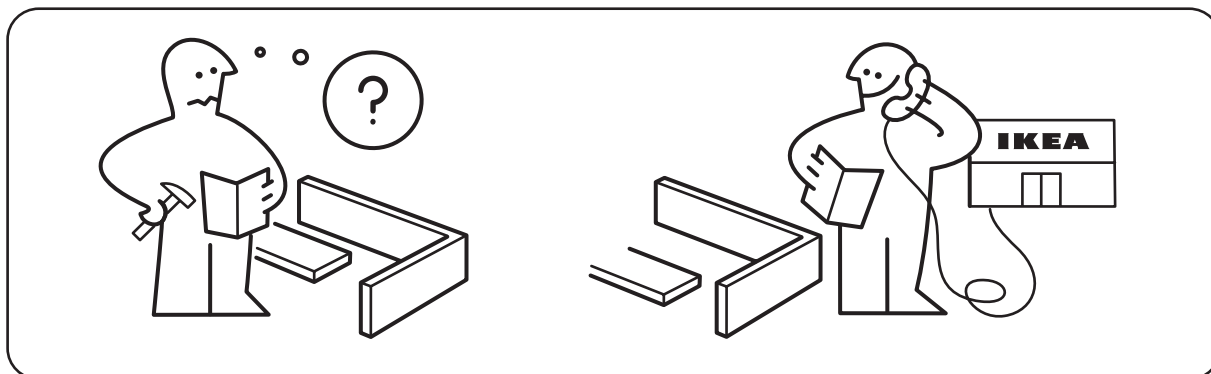
- Avant de vous connecter et de commencer à utiliser l'appareil, veuillez lire ce manuel et tous les documents joints. Veuillez noter en particulier les consignes de sécurité.

- Conservez tous les documents afin de pouvoir vous référer à nouveau aux informations ultérieurement.

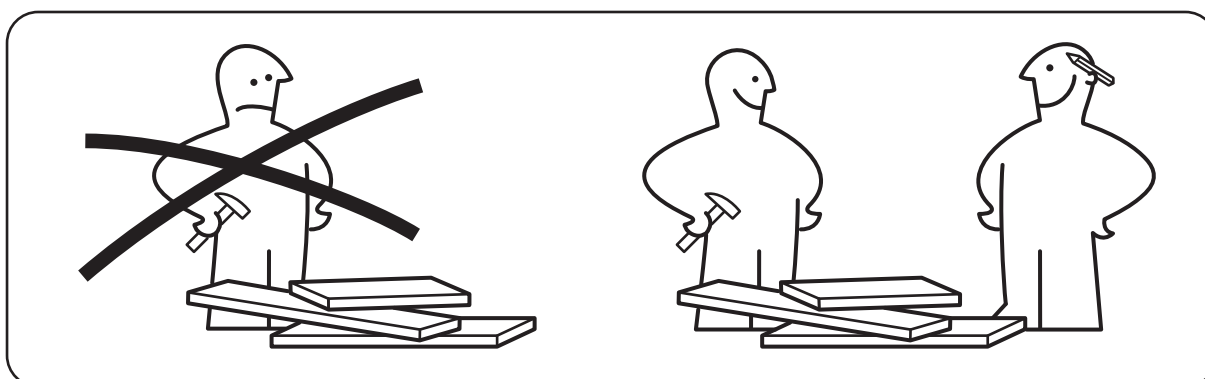
Veuillez conserver votre reçu pour toute réparation qui pourrait être requise en vertu de la garantie.

- Lorsque vous transmettez l'appareil à une autre personne, veuillez fournir tous les documents, y compris la date d'achat originale. La garantie n'est pas valide si le produit est vendu d'occasion.

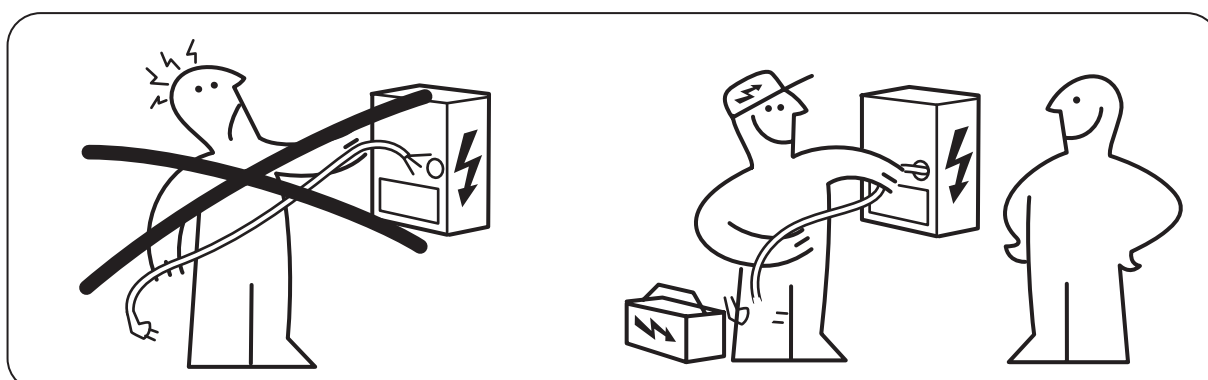
- Si vous décidez de ne plus utiliser cet appareil (ou de remplacer un modèle plus ancien), avant de l'éliminer, il est recommandé de le rendre inopérant de manière appropriée conformément aux réglementations en matière de santé et de protection de l'environnement, en veillant notamment à ce que toutes les pièces potentiellement dangereuses soient rendues inoffensives, en particulier en ce qui concerne les enfants qui pourraient jouer avec des appareils anciens. Retirez la porte et le tiroir chauffant avant de les jeter pour éviter qu'ils ne se coincent.



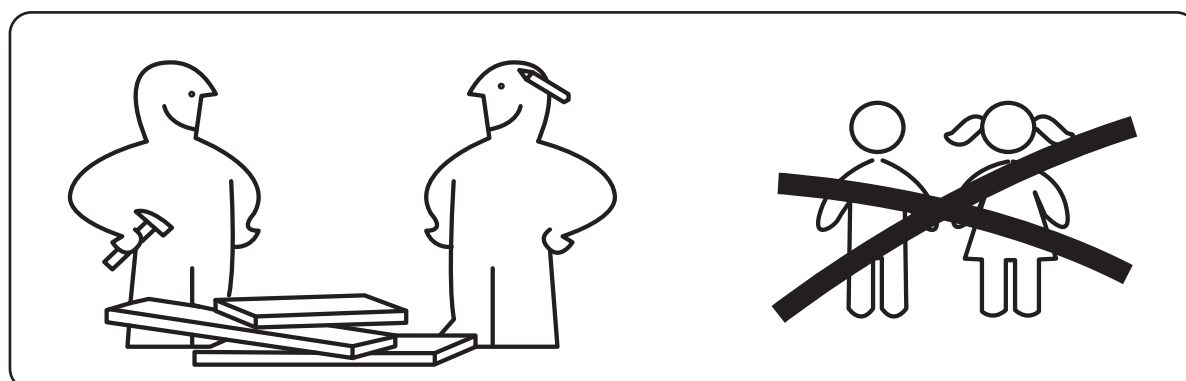
Si vous avez besoin d'aide contactez le service après-vente agréé.



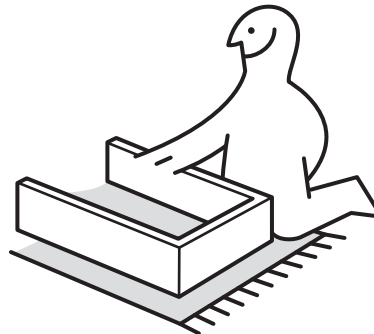
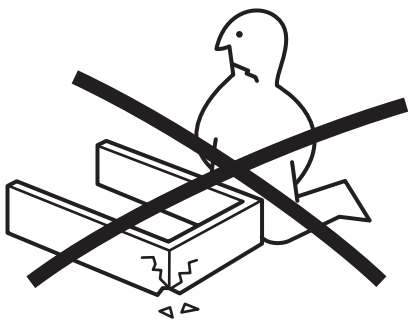
N'installez pas l'appareil à vous seul.



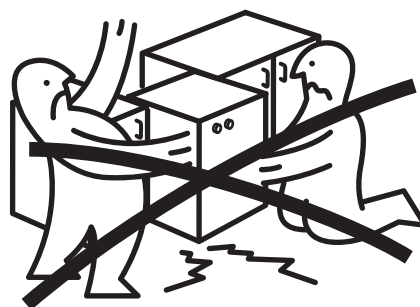
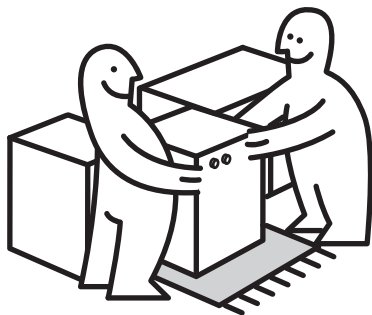
Assurez-vous que votre appareil est installé et mis à la terre correctement par un électricien qualifié. Demandez à votre marchand de vous recommander un technicien qualifié ou un service de réparation autorisé.



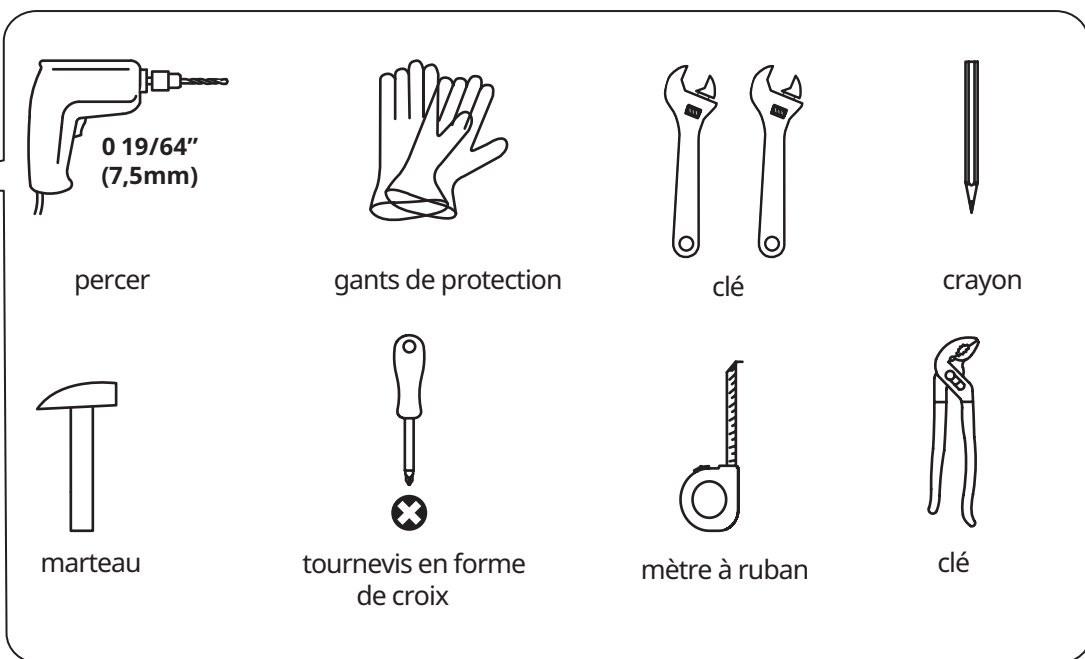
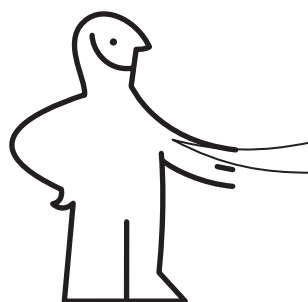
Les enfants doivent être tenus à l'écart pendant le montage.



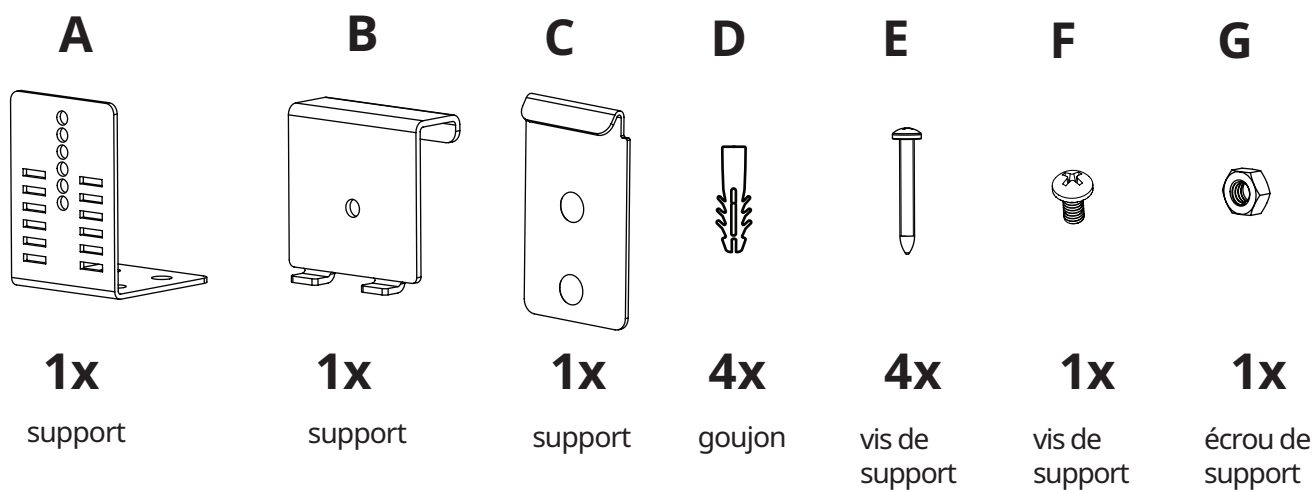
Protégez les pièces pendant l'installation.

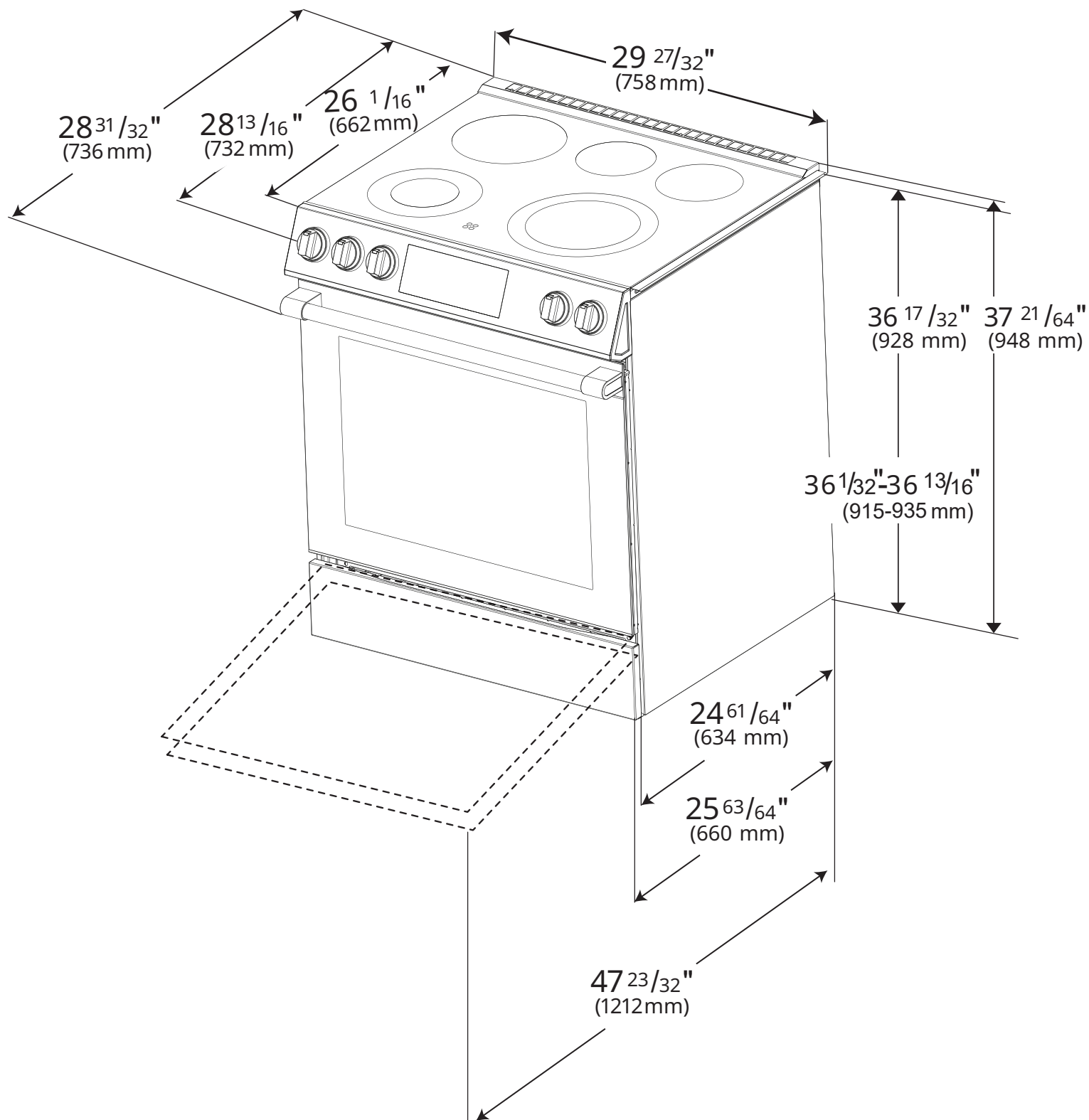


Protégez le sol lors de l'installation.



Ces composants sont disponibles avec le four.





INSTALLATION ET RACCORDEMENT

Ne placez pas d'autres éléments sur le dessus de l'appareil. L'appareil doit être transporté à la verticale.

- Pour l'installation, l'appareil doit être connecté conformément à toutes les réglementations électriques locales.

Attention : L'appareil est lourd (environ 150 kg) et nécessite au moins deux personnes ou un équipement approprié pour se déplacer. Ne vous déplacez pas de plus de 3 mètres sans aucun instrument. Sinon, vous risquez de vous blesser.

Dommages matériels ! La porte et/ou la poignée ne doivent pas être utilisées pour soulever ou déplacer l'appareil. L'appareil doit être placé directement sur le sol. Il ne doit pas être placé sur une base ou un piédestal.

- Pour aligner l'appareil avec le plan de travail, ajustez les pieds en tournant à droite ou à gauche selon les besoins.
- Les surfaces cachées peuvent avoir des bords tranchants. Soyez prudent lorsque vous tendez la main derrière ou sous l'appareil.
- N'utilisez pas le four ou le tiroir chauffant (le cas échéant) pour le stockage.

Attention : Dommages matériels ! Ne placez pas d'autres articles sur le dessus de l'appareil. L'appareil doit être transporté à la verticale. La porte et/ou la poignée ne doivent pas être utilisées pour soulever ou déplacer l'appareil. Veillez à ne pas toucher l'élément chauffant du four également situé au sommet de la cavité du four, juste derrière la zone striée. Il est recommandé de porter des gants et des manches longues pour protéger les mains et les avant-bras contre l'abrasion et les rayures potentielles pendant le processus de levage. Il est également recommandé d'enlever les montres et les bijoux et de porter des chaussures de travail lors de l'installation pour la protection des pieds. Retirez la porte du four pour faciliter la manipulation et l'installation.

Avertissement : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des maisons mobiles, des véhicules récréatifs.

Avertissement : Ne pas obstruer le flux d'air de ventilation.

Avertissement : Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une mauvaise utilisation ou des erreurs de manipulation.

Avertissement : L'appareil peut être utilisé pour décongeler, cuire, rôtir et griller des aliments.

DÉGAGEMENTS & DIMENSIONS

Attention : Les dimensions indiquées sur la figure doivent être utilisées. Les dimensions données fournissent un dégagement minimum. Il doit y avoir un dégagement minimum de 30 pouces (762 mm) entre le haut de la surface de cuisson et le bas des armoires en bois ou en métal non protégées ou un minimum de 24 pouces (609 mm) lorsque le bas des armoires en bois ou en métal est protégé par au moins une planchette ignifugeante de 1/4 pouce (6 mm) recouverte d'au moins 29 msg de tôle d'acier, de 0,015 pouce (38 mm) d'acier inoxydable, de 0,024 pouce (0,6 mm) d'aluminium ou de 0,020 pouce (0,05mm) de cuivre.

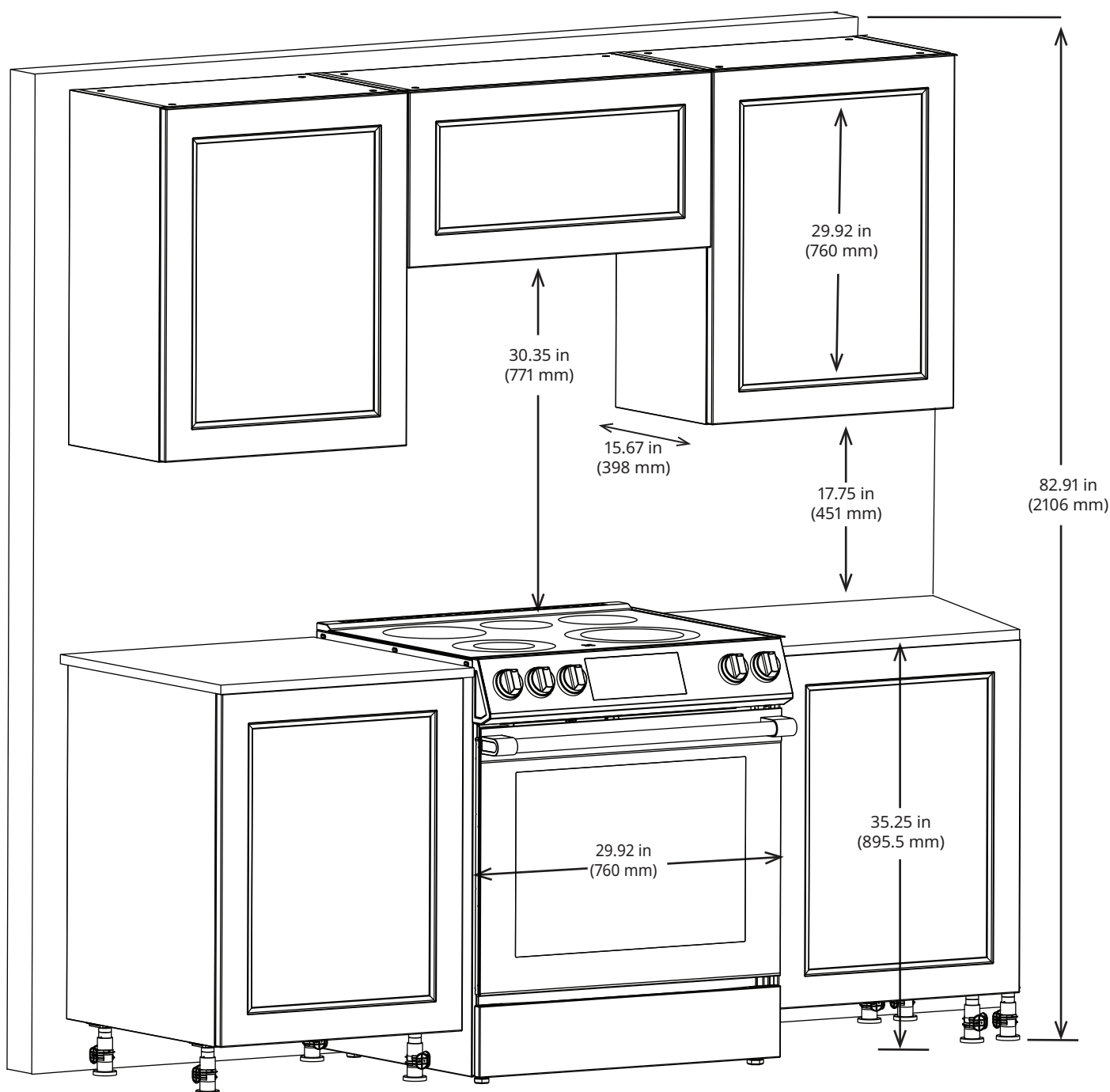
Attention : Pour éliminer le risque de brûlures ou d'incendie en atteignant les unités de surface chauffées, l'espace de stockage de l'armoire situé au-dessus des unités de surface doit être évité. Si le rangement de l'armoire doit être fourni, le risque peut être réduit en installant une hotte de cuisinière qui fait saillie horizontalement d'au moins 5 pouces (127 mm) au-delà du bas des armoires.

Attention : Conservez toujours ce manuel pour référence ultérieure.

- Comme lors de l'utilisation d'une cuisinière générant de la chaleur, certaines précautions de sécurité doivent être suivies. Ceux-ci sont énumérés au recto de ce manuel. Lisez et suivez attentivement.
- Assurez-vous que votre cuisinière est installée et mise à la terre correctement par un installateur qualifié ou un technicien de service.
- Pour éliminer la nécessité d'atteindre la table de cuisson, l'espace de rangement de l'armoire au-dessus de la table de cuisson doit être évité.

Attention : Avant d'installer la cuisinière dans une zone recouverte de linoléum ou de tout autre revêtement de sol synthétique, assurez-vous que le revêtement de sol peut résister à une chaleur d'au moins 32,2 °C (90 °F) au-dessus de la température ambiante sans rétrécir, se déformer ou se décolorer.

Avertissement : N'installez pas la cuisinière sur une moquette à moins de placer un tampon isolant ou une feuille de contreplaqué de 1/44 pouce (0,64cm) d'épaisseur entre l'unité et la moquette.



Comment déplacer l'appareil

Le mouvement de votre appareil est le plus facilement obtenu en soulevant l'avant comme indiqué sur le dessin. Ouvrez suffisamment la porte du four pour permettre une prise confortable et sûre sur la face inférieure du toit du four afin d'éviter d'endommager l'élément de gril ou toute partie interne du four. Ne bougez pas en tirant sur la poignée ou les boutons de la porte. Déplacez l'appareil un peu à la fois jusqu'à ce qu'il soit placé dans la position requise.

Avertissement : Risque de choc électrique !

Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous percez des trous dans le mur ou le sol. Il peut y avoir des fils électriques cachés situés derrière le mur ou sous le sol.

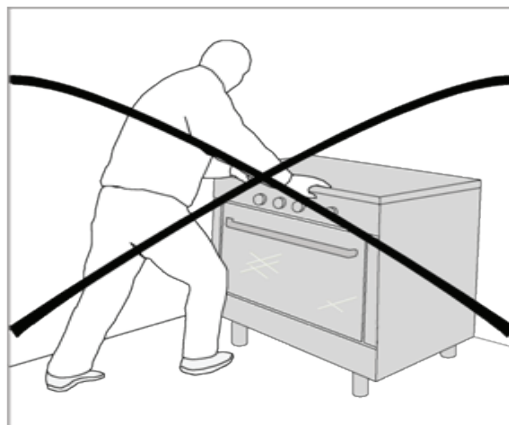
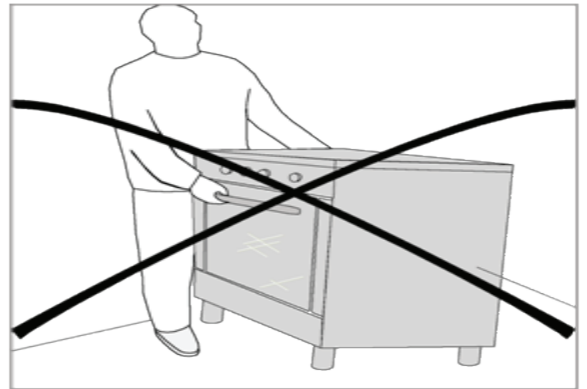
Identifiez les circuits électriques qui pourraient être affectés par l'installation du dispositif anti-embout, puis coupez l'alimentation de ces circuits. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique ou d'autres blessures corporelles.

Attention : La California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act exige que le gouverneur de Californie publie une liste des substances connues de l'État de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres dommages à la reproduction, et exige que les entreprises avertissent de l'exposition potentielle à ces substances.

Avertissement : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le nickel (métallisé) qui est connu dans l'État de Californie pour causer le cancer. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov

Remarque : Le nickel est un composant de tout l'acier inoxydable et de certains autres composants métalliques.

L'isolation en fibre de verre dans les fours autonettoyants dégage une très petite quantité de monoxyde de carbone, de benzène, de formaldéhyde et de toluène pendant le cycle de nettoyage. L'exposition peut être minimisée en ventilant avec une fenêtre ouverte ou en utilisant un ventilateur ou une hotte.



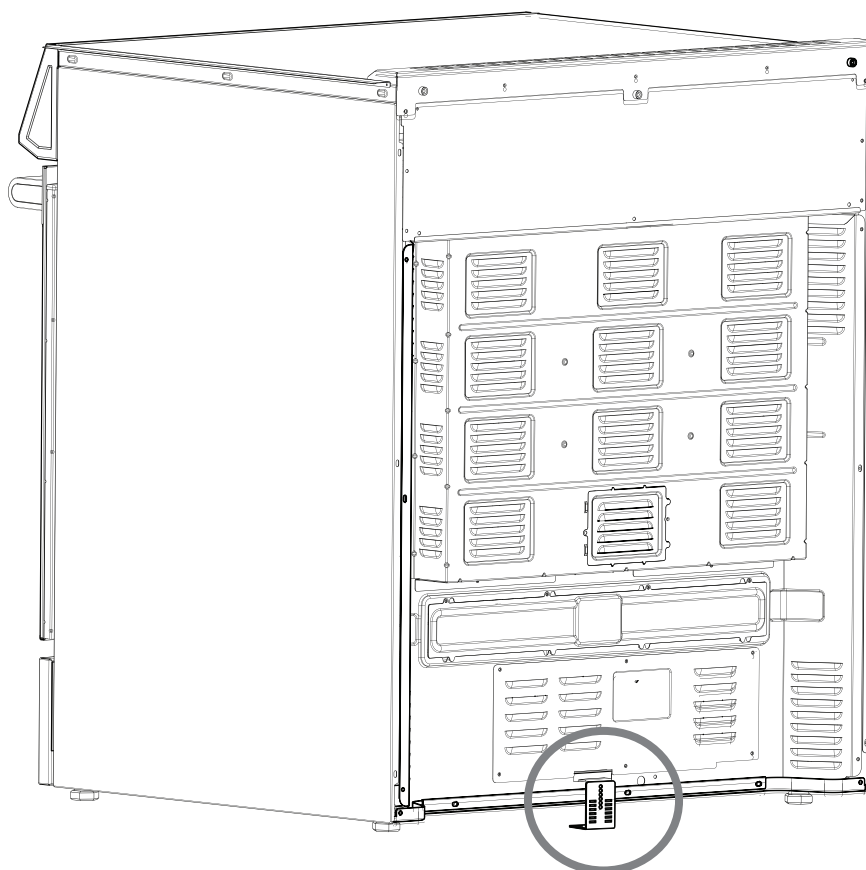
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU SUPPORT DE STABILITÉ ANTI-BASCULEMENT (1)

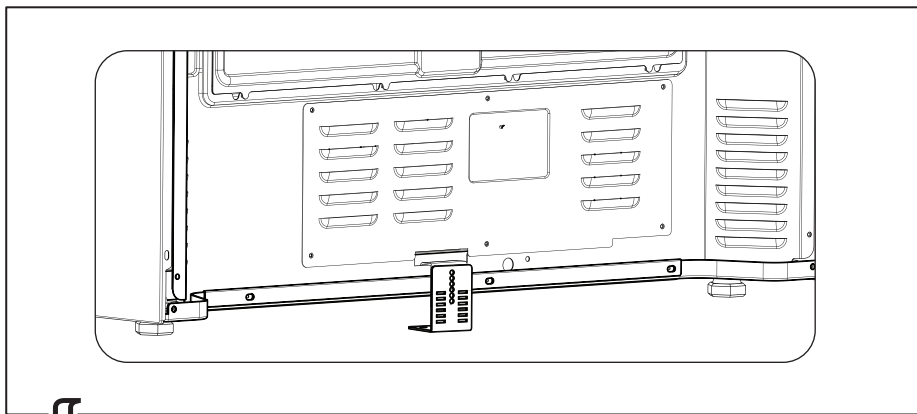
Avertissement : Vérifiez que le support anti-basculement a été correctement installé et engagé.

- Assurez-vous que le support anti-basculement est réengagé lorsque la cuisinière est déplacée.
- N'utilisez pas la cuisinière sans le support anti-basculement en place et engagé.
- Ne pas le faire peut entraîner la mort ou des brûlures graves chez les enfants ou les adultes.

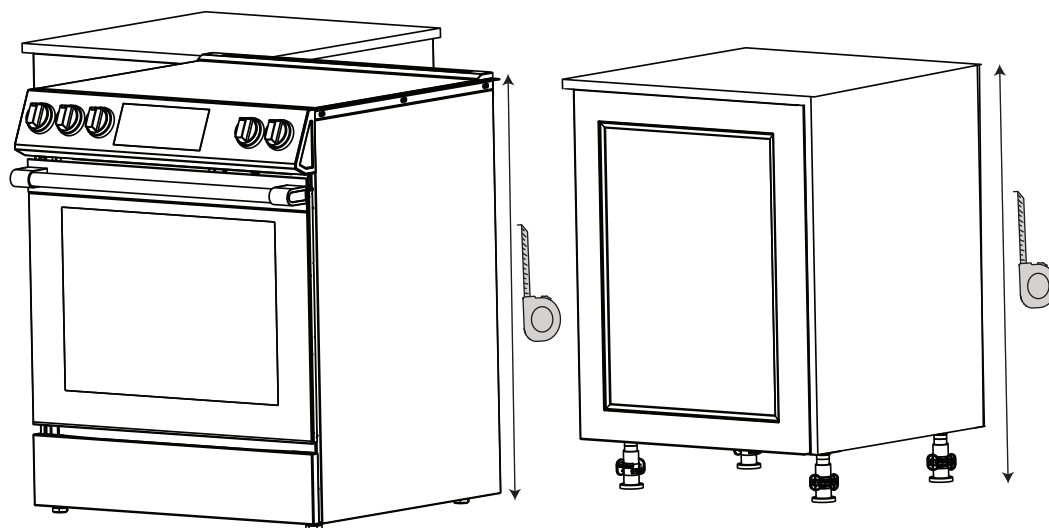
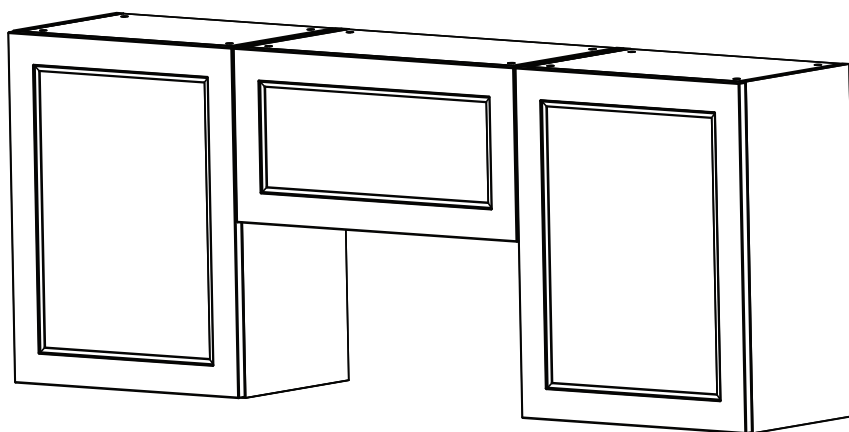
Avertissement : Lisez attentivement et suivez les instructions ci-dessous.

Option d'installation du support 1



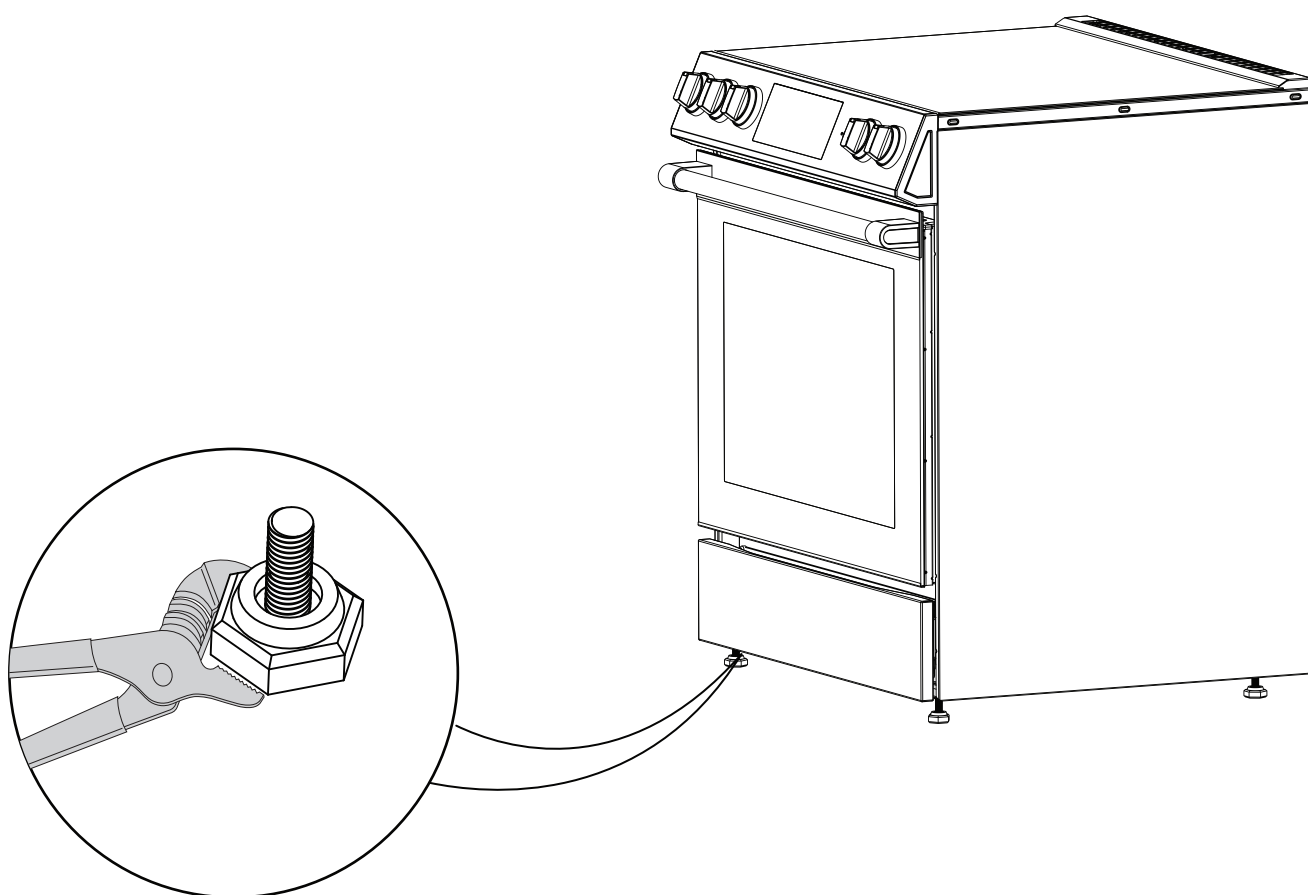


1



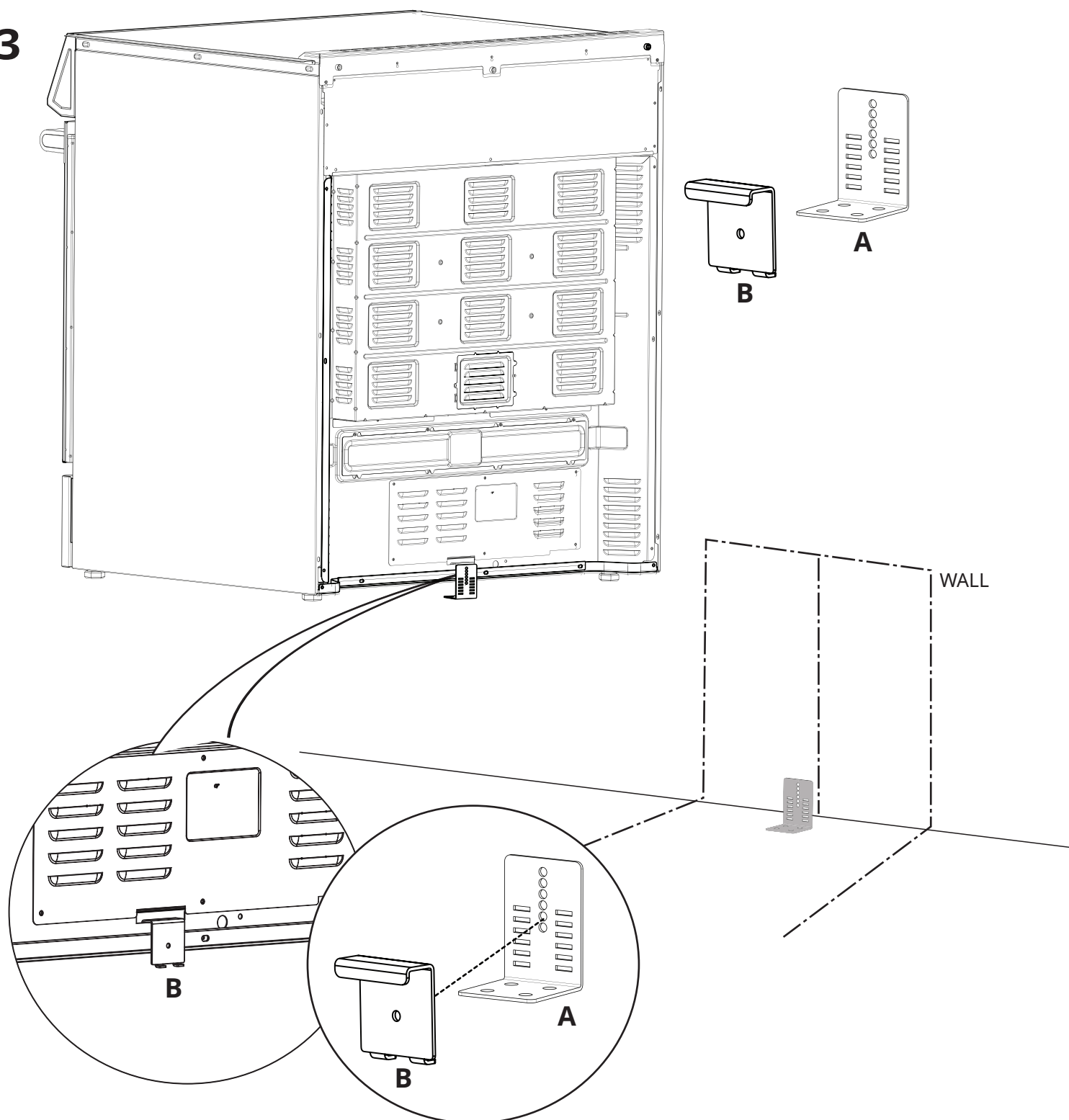
Déterminez la hauteur du four et du comptoir pour ajuster les pieds de votre four au comptoir.

2



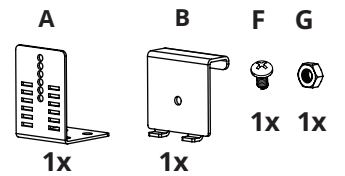
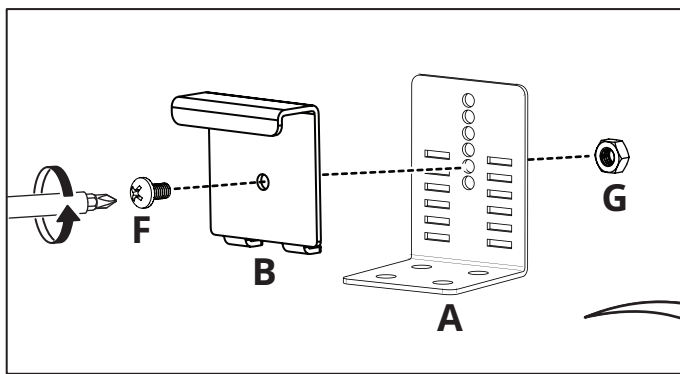
Ajustez vos pieds de four en fonction de votre compteur.

3



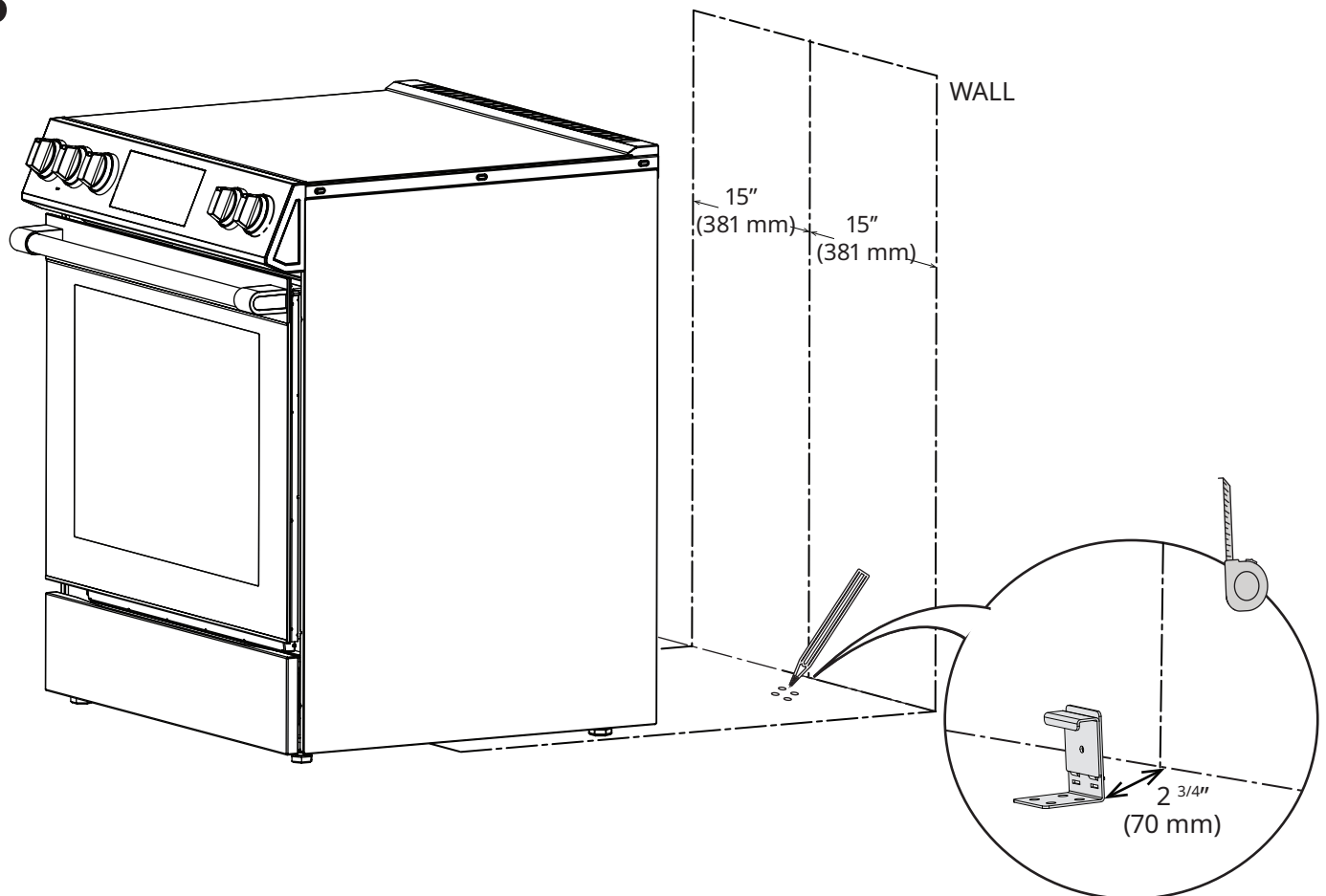
Placez la partie B dans l'espace inférieur à l'arrière du produit. Décidez du trou sur la partie A auquel la partie B sera fixée.

4

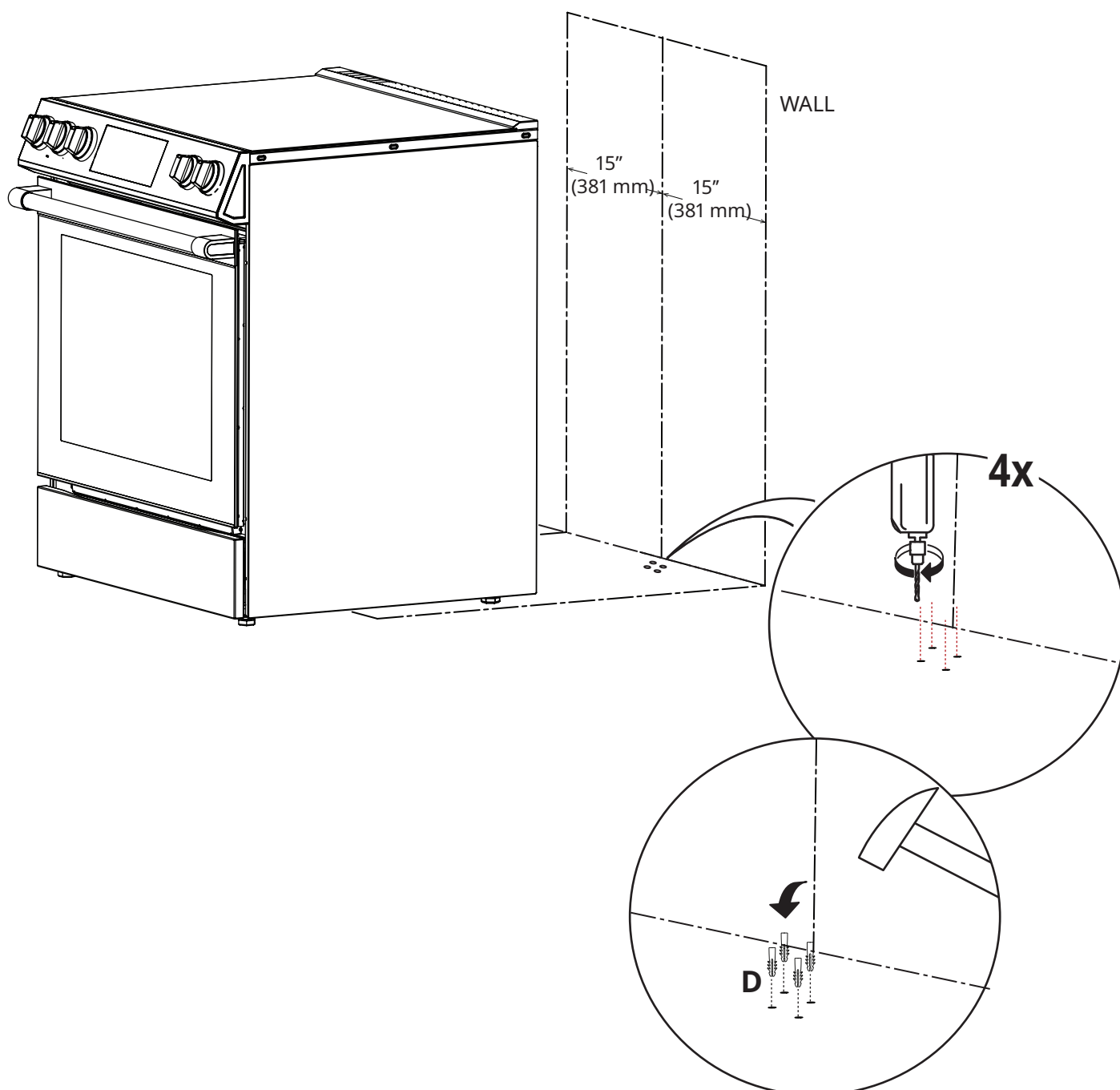


Assemblez les supports en serrant les pièces F et G.

5

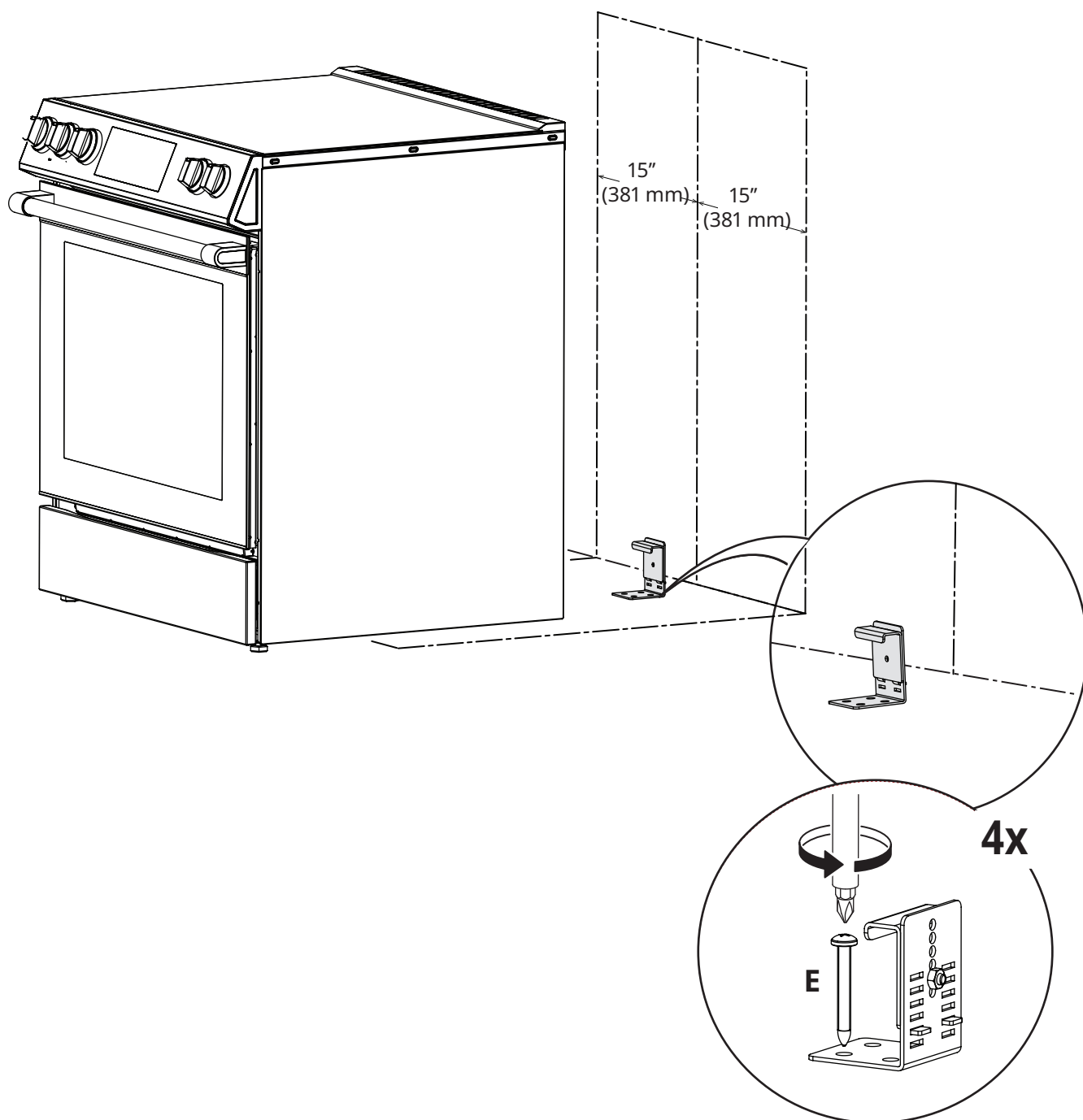
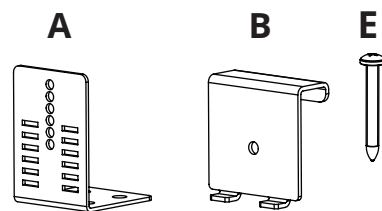


Marquez l'emplacement du support conformément aux dimensions données. Faites attention au jeu requis entre le mur et le support.



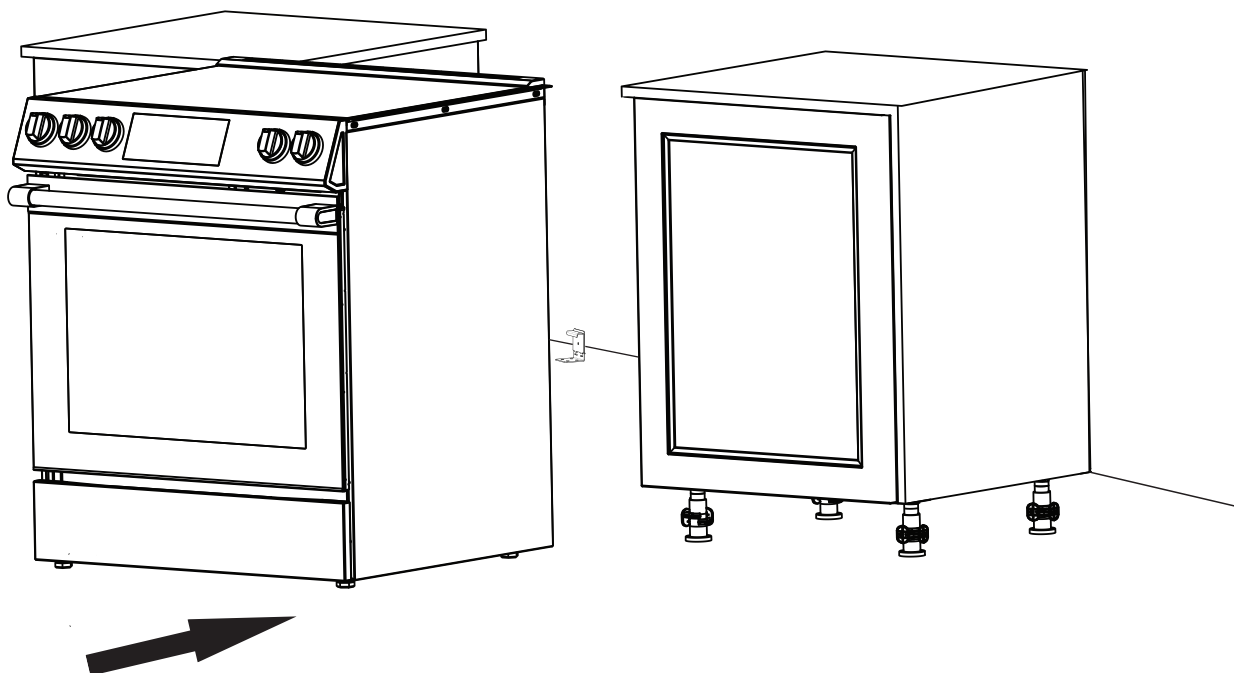
Percez des trous appropriés aux tailles de goujon et de vis sur les marques. Insérez les goujons dans les trous et enfoncez-les.

7



Vissez et fixez le support anti-basculement au sol à l'aide de vis.

8



Placez l'appareil sur sa place après avoir terminé l'installation.

9

Vérifiez si l'appareil est verrouillé avec le support en le soulevant doucement de l'arrière vers l'avant.



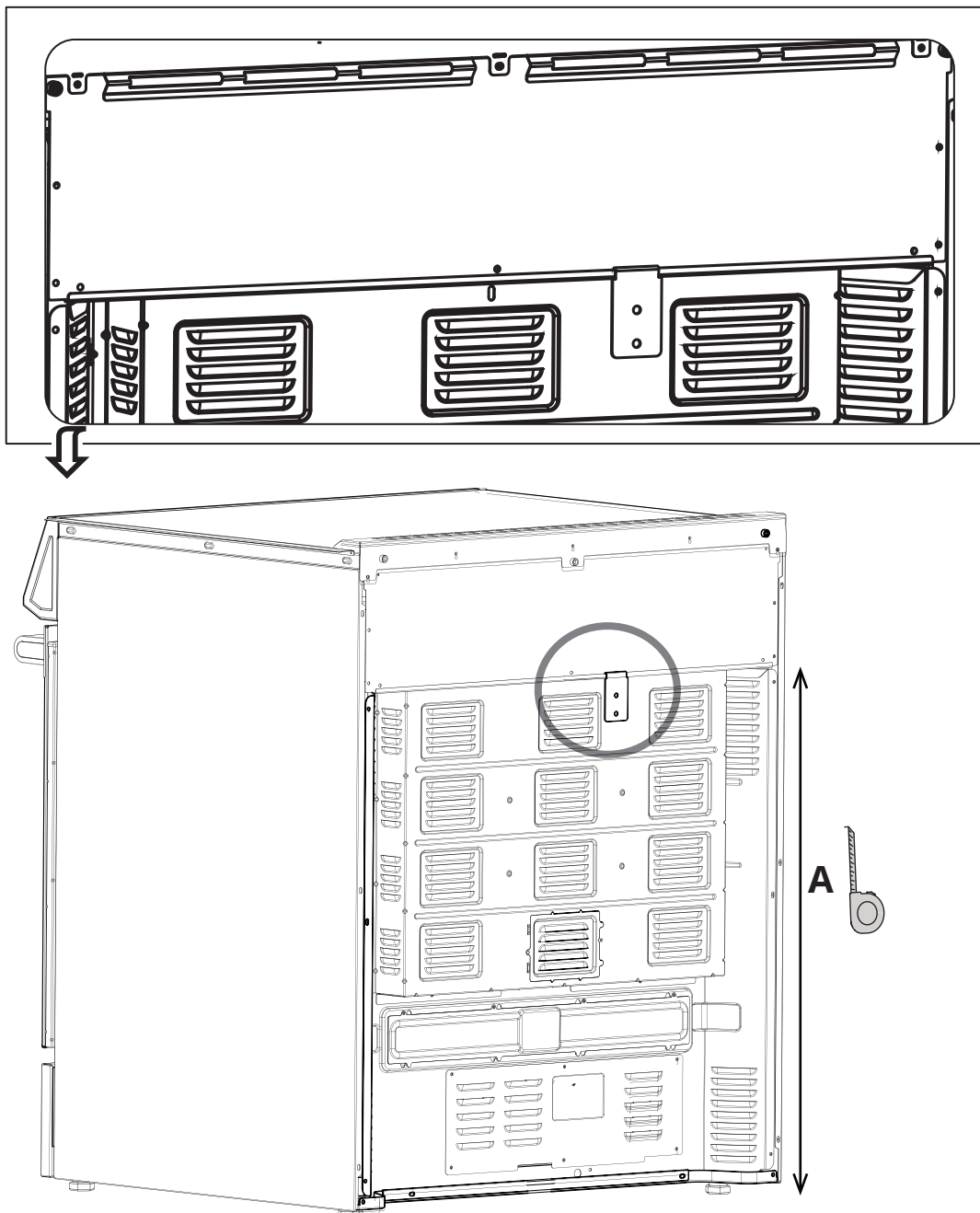
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU SUPPORT DE STABILITÉ ANTI-BASCULEMENT (2)

Avertissement : Vérifiez que le support anti-basculement a été correctement installé et engagé.

- Assurez-vous que le support anti-basculement est réengagé lorsque la cuisinière est déplacée.
- N'utilisez pas la cuisinière sans le support anti-basculement en place et engagé.
- Ne pas le faire peut entraîner la mort ou des brûlures graves chez les enfants ou les adultes.

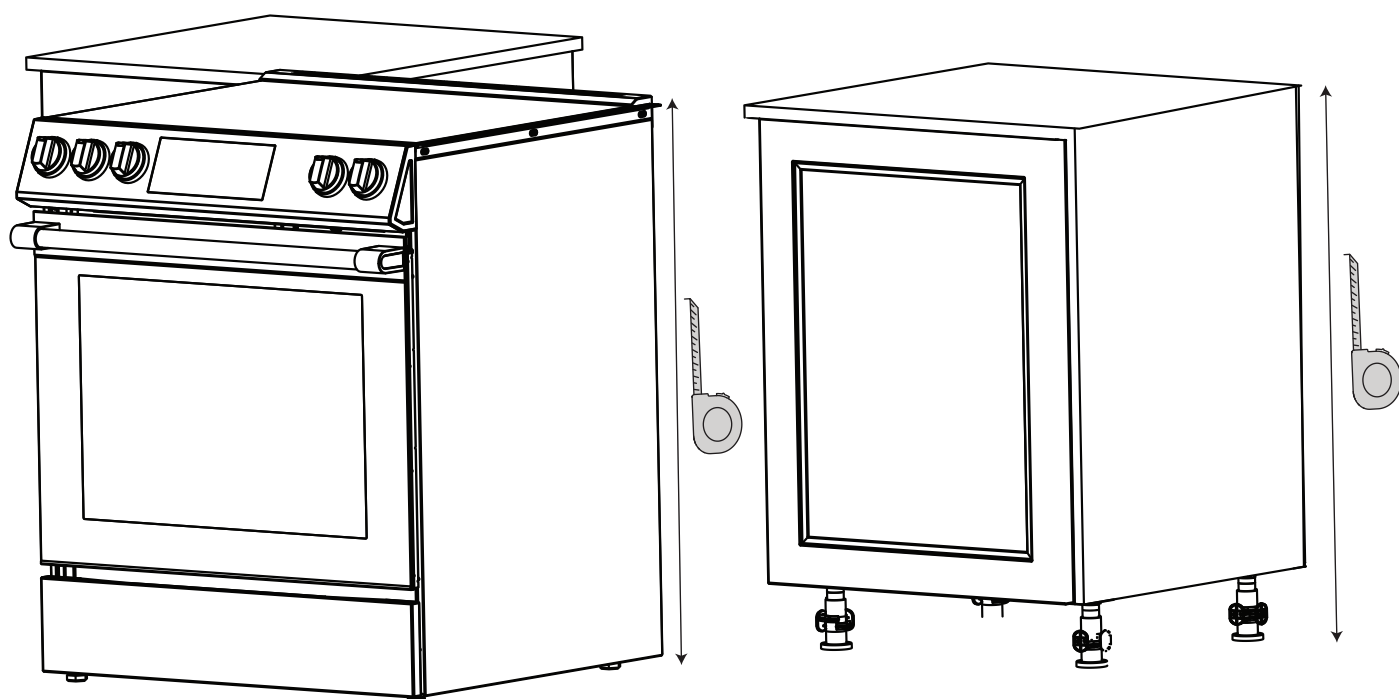
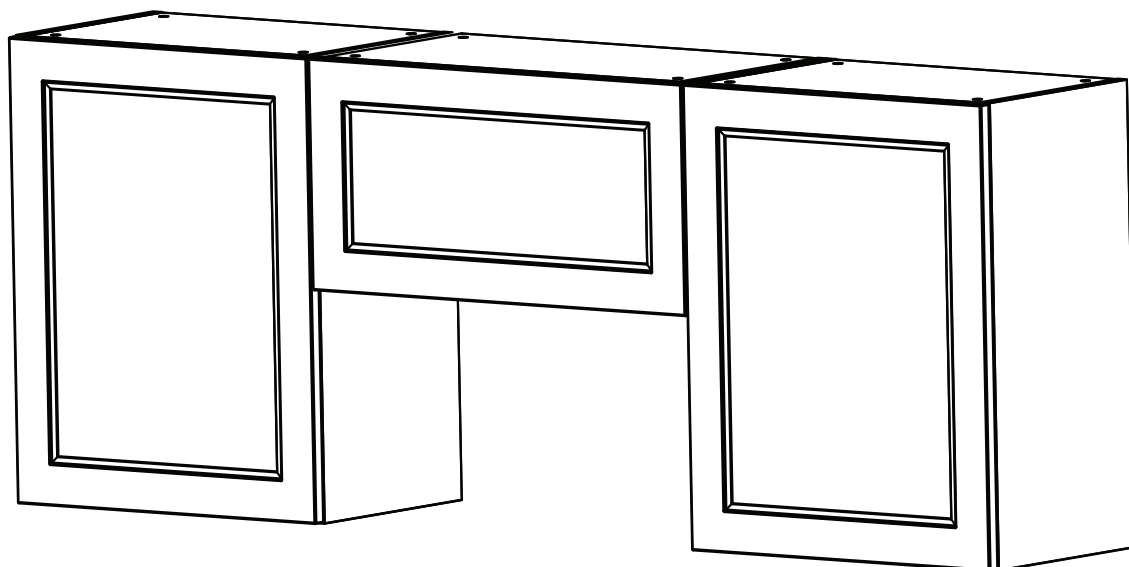
Avertissement : Lisez attentivement et suivez les instructions ci-dessous.

Option d'installation du support 2

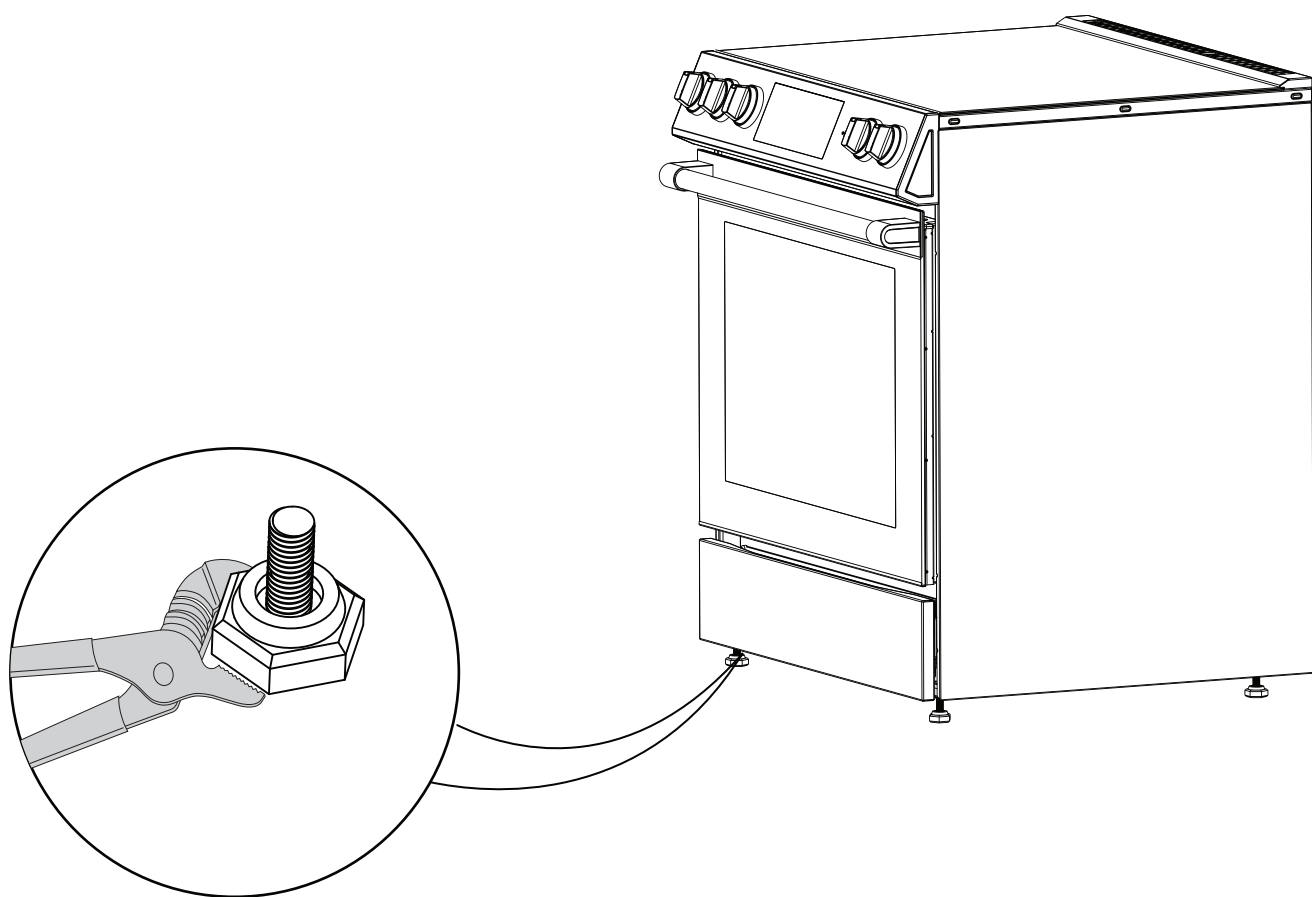


Mesurez la dimension « A ».

1



Déterminez la hauteur du four et du comptoir pour ajuster les pieds de votre four au comptoir.



Ajustez vos pieds de four en fonction de votre compteur.

3

C

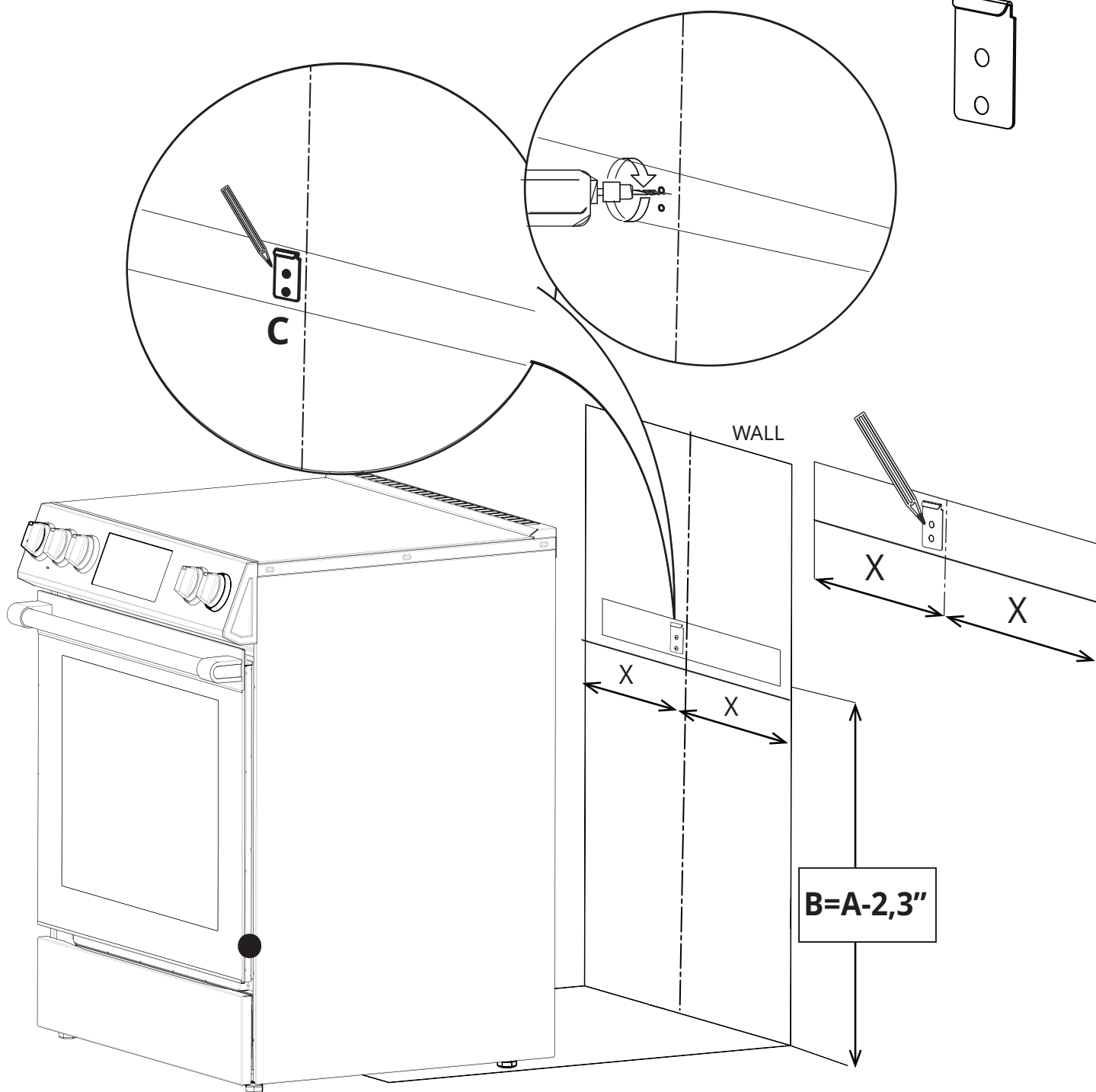
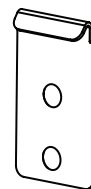
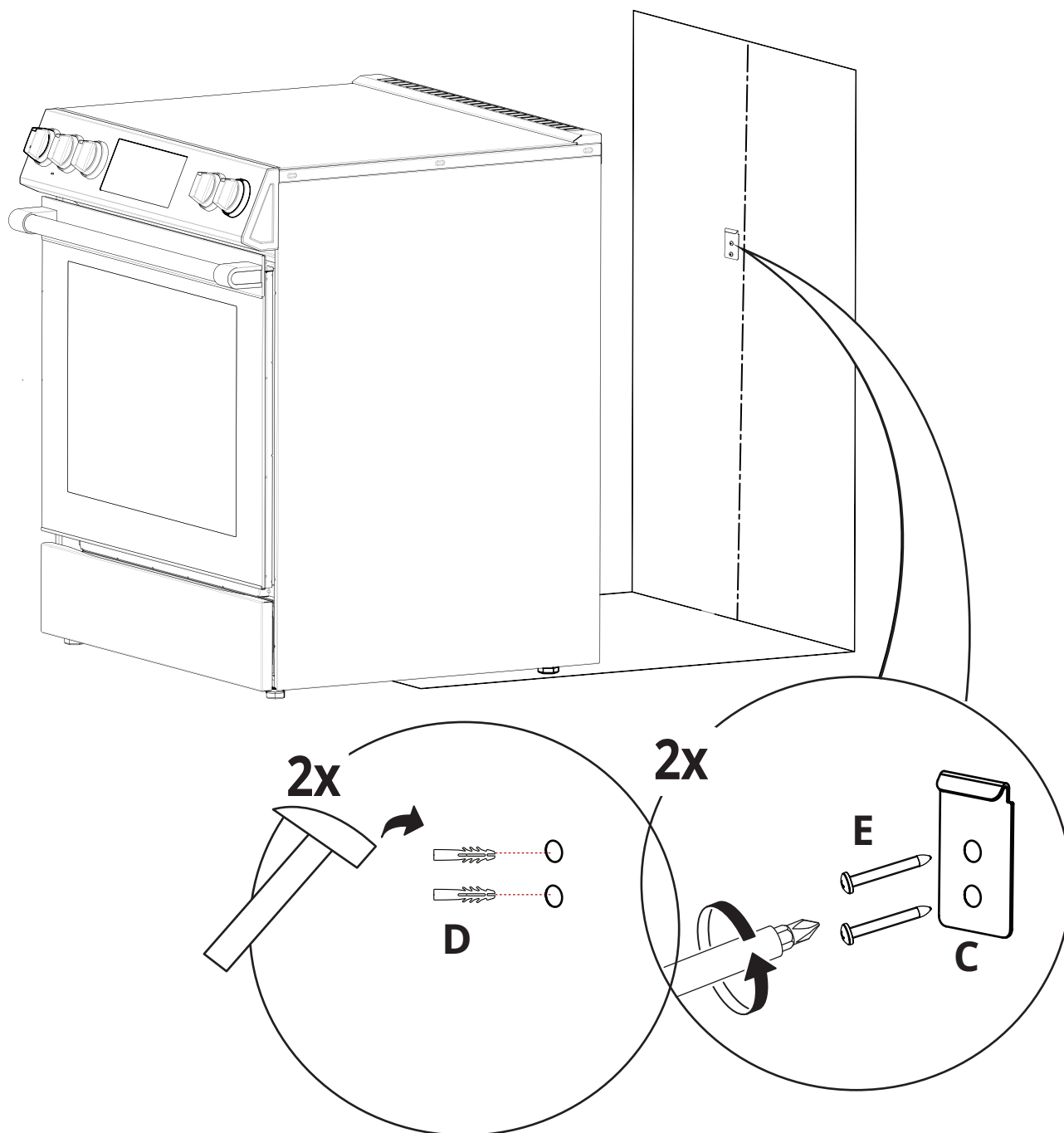
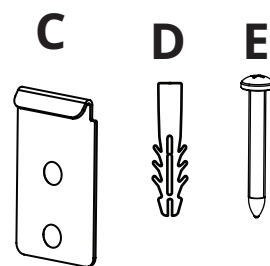


Figure 1

La distance (B) entre le bas du support et le sol doit être égale à la formule de la figure 1 (Formule $B=A - 2,3''$). Marquez la zone mesurée sur le mur.

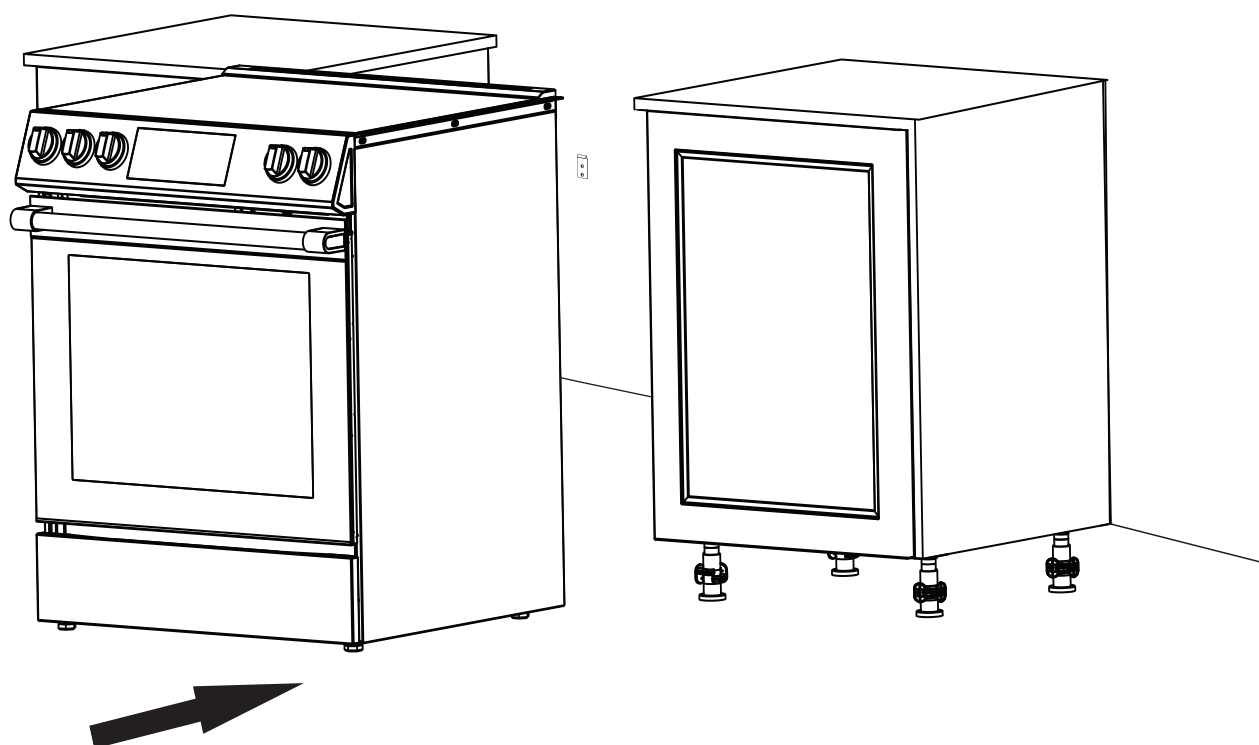
Trouvez le centre et placez le support à gauche du centre.

4



Fixez-le en martelant les goujons. Fixez le support au mur à l'aide de 2 vis.

5



Placez l'appareil sur sa place après avoir terminé l'installation.

6

Vérifiez si l'appareil est verrouillé avec le support en le soulevant doucement de l'arrière vers l'avant.



RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION PRINCIPALE

Avertissement : Risque de choc électrique !

L'installation électrique doit être conforme aux codes nationaux et locaux.

Avertissement : cet appareil doit être mis à la terre !

Avertissement : Évitez tout risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez pas une fiche d'adaptateur, une rallonge ou retirez la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation électrique, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise près de l'appareil. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie ou la mort.

Avertissement : risque de choc électrique ou d'incendie. La mise à la terre par le conducteur neutre est interdite pour les nouvelles installations de circuit de dérivation (1996 NEC), les maisons mobiles et les véhicules récréatifs, ou dans une zone où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le conducteur neutre.

• Avant de commencer tout travail sur l'installation électrique, l'alimentation électrique de la cuisinière doit être coupée pendant les connexions de ligne. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

Fournir une connexion électrique

• Installez la boîte de jonction sous l'armoire et faites fonctionner le fil CA 120/240 ou 120/208 volts à partir du panneau de circuit principal. NE connectez PAS le fil au panneau de circuit pour le moment.

Fournir une connexion électrique

• Cet appareil doit être fourni avec la tension et la fréquence appropriées et connecté à un circuit de dérivation individuel correctement mis à la terre, protégé par un disjoncteur ou un fusible. Un disjoncteur ou un fusible est requis par votre appareil. L'intensité du disjoncteur ou du fusible recommandée pour votre appareil est de 40 A ou 50 A.

Respectez tous les codes en vigueur et les ordonnances locales

• Une alimentation électrique monophasée à 3 ou 4 fils 120/240 ou 120/208 Volt, 60 Hz CA uniquement est requise sur un circuit séparé fusionné des deux côtés de la ligne (fils rouges et noirs). Un fusible à retard ou un disjoncteur est recommandé. NE PAS fusible neutre (fil blanc).

Attention : Les tailles de fils et les connexions doivent être conformes à la taille et à la valeur nominale du fusible de l'appareil, conformément à l'édition la plus récente de l'American National Electrical Code ANSI/ NFPA n ° 70.

Notre société ne sera pas tenue responsable des dommages causés par l'utilisation de l'appareil sans prise de terre.

Attention : Cette gamme doit être mise à la terre électriquement conformément aux codes locaux, ou en leur absence, au National Electrical Code ANSI/NFPA n ° 70 - dernière édition aux États-Unis. L'installation doit être effectuée par un électricien agréé.

Avertissement : Risque de choc électrique, de court-circuit ou d'incendie par endommagement de l'alimentation principale !

Le fil d'alimentation principal ne doit pas être serré, plié ou piégé ou entrer en contact avec des parties chaudes de l'appareil. Si le câble d'alimentation principal est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié.

• Cette gamme peut être connectée au moyen d'un « câblage dur » permanent (câble flexible blindé en cuivre ou en aluminium, blindé ou non métallique), ou au moyen d'un kit de cordon d'alimentation. Seul un kit de cordon d'alimentation évalué à 120/ 240 volts et 40 ou 50 ampères se terminant par des fils étamés et marqué pour une utilisation avec des gammes doit être utilisé. Si un cordon de 50 A est utilisé, il doit être marqué pour une utilisation avec une ouverture de 1 3/8 po (35 mm) de diamètre.

• Le cordon d'ampère est utilisé, il doit être marqué pour une utilisation avec une ouverture de 1 3/8 po (35 mm) de diamètre. Le cordon doit avoir 3 ou 4 conducteurs pour correspondre à la prise électrique (utiliser des conducteurs en cuivre ou en aluminium).

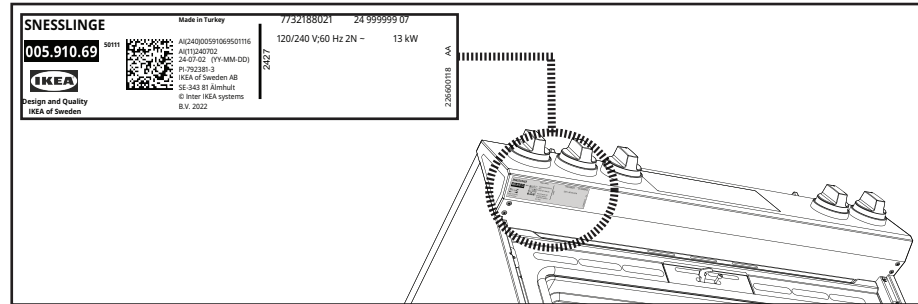
Avertissement : un risque d'incendie ou de choc électrique existe si un kit de cordon d'appareil de taille incorrecte est utilisé ou si le manuel d'installation ou la pince de décharge de tension ne sont pas pris en compte.

Avertissement : ne desserrez pas les écrous qui fixent le câblage de la cuisinière installé en usine au bornier lors de la connexion de la cuisinière. Une défaillance électrique ou une perte de connexion électrique peut survenir.

• Lorsqu'il est installé là où il n'est pas permis de mettre à la terre à travers le neutre, un cordon à 4 conducteurs doit être utilisé ou un ensemble de câbles doit être utilisé. Voir les instructions du fabricant.

• Les données d'alimentation principale doivent correspondre aux données spécifiées sur l'étiquette de tarification de l'appareil. La plaque signalétique est soit visible lorsque la porte est ouverte.

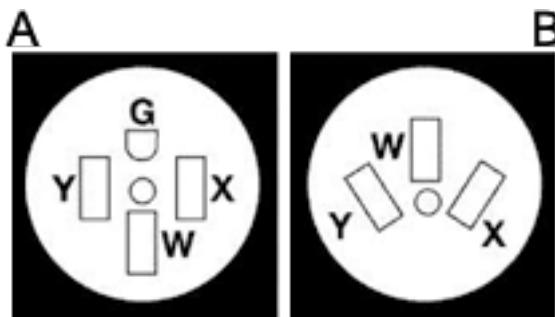
EMPLACEMENT DE LA PLAQUE



La placa de características es la representación oficial. Preste atención a la etiqueta del producto.

Types de prises murales électriques à 3 et 4 fils et orientation de montage recommandée sur le mur

- La figure A illustre la prise à 4 fils requise pour les nouvelles maisons mobiles à circuit de dérivation (NEC 1996) et les véhicules récréatifs ou lorsque les codes locaux ne permettent pas la mise à la terre par le neutre.
- La figure B illustre le réceptacle à 3 fils autorisé dans les zones permettant la mise à la terre par le neutre.

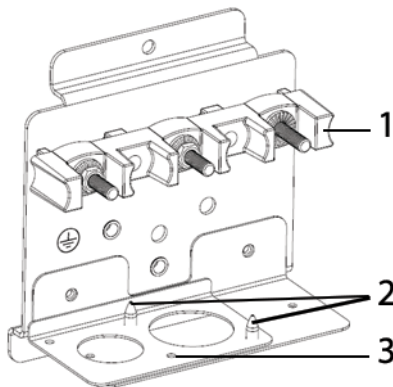


A) Prise murale à 4 fils.
B) Prise murale à 3 fils (10-50R)

Accès au bornier

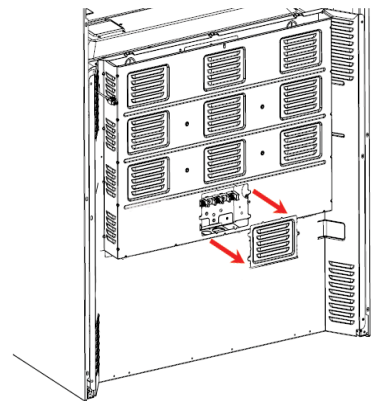
Avertissement : Lisez attentivement et suivez les instructions ci-dessous.

Desserrez l'une des vis du couvercle de la borne et retirez-la comme indiqué sur l'image.



1 Bornier
2 vis
3 Cordon d'alimentation / plaque de conduit

- Après avoir terminé les connexions, remettez le couvercle de la borne à l'emplacement d'origine et serrez la vis.



Raccordements du cordon d'alimentation

Avertissement : Risque de choc électrique !

Cadre mis à la terre au neutre de l'appareil via une liaison. La mise à la terre par le conducteur neutre est interdite pour les nouvelles installations de circuit de dérivation (1996 NEC) ; les maisons mobiles ; et les véhicules récréatifs, ou dans une zone où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le conducteur neutre. Pour les installations où la mise à la terre par le conducteur neutre est interdite.

1. Déconnectez la liaison du point mort.
2. Utilisez la borne de mise à la terre ou le fil de l'unité de mise à la terre.
3. Connectez la borne neutre ou le fil au neutre du circuit de dérivation de la manière habituelle (lorsque l'appareil doit être connecté au moyen d'un kit de cordon, utilisez un cordon ou un conduit à 4 conducteurs à cette fin).

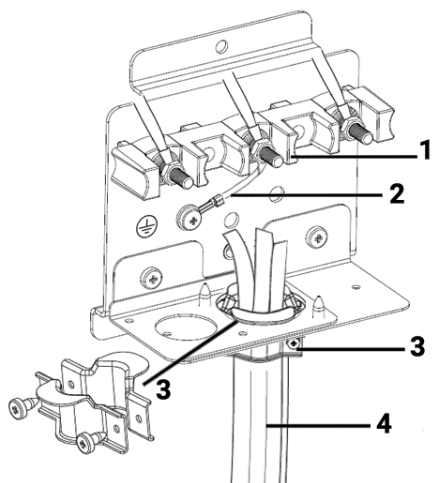
Avertissement : Ne desserrez pas les connexions d'écrou installées en usine qui fixent le câblage de la cuisinière au bornier. Une défaillance électrique ou une perte de connexion électrique peut se produire si ces 3 écrous sont desserrés ou retirés.

Installation de décharge de tension du cordon d'alimentation

• Achetez un détendeur avant l'installation.

1. À l'aide de l'ouverture de 1-1/8 po. ou 7/8 po. de diamètre, insérez le limiteur de tension et le cordon d'alimentation à travers l'ouverture et fixez le limiteur de tension comme indiqué dans ces instructions.

Avertissement : N'INSTALLEZ PAS le cordon d'alimentation sans décharge de tension.



- 1 Bornier
- 2 Câble de mise à la terre
- 3 Soulagement des contraintes
- 4 Cordon d'alimentation

Attention : Le fil de mise à la terre est installé sur cette plage qui relie la borne d'entrée du bornier neutre au châssis de la plage. Le fil de mise à la terre est connecté à la cuisinière par la vis centrale la plus basse. Le fil de mise à la terre ne doit pas être retiré à moins que les codes nationaux, étatiques ou locaux ne permettent pas l'utilisation d'une sangle de mise à la terre.

Attention : Si le fil de mise à la terre est retiré pour une raison quelconque, un fil de mise à la terre séparé doit être connecté à la vis de mise à la terre séparée fixée au châssis de la cuisinière et à des instructions de mise à la terre adéquates fournies avec la pince de décharge de tension et l'installation.

Installation du conduit

• Achetez un connecteur à pression correspondant au diamètre du conduit et assemblez-le dans le trou. Insérez le conduit à travers le connecteur de compression et serrez-le. Laissez suffisamment de mou pour fixer facilement les fils au bornier.

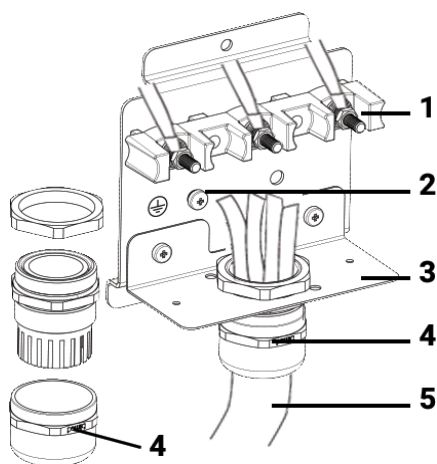
1. Retirez le couvercle du bornier (à l'arrière de la cuisinière) en retirant la vis comme décrit dans les instructions d'accès au bornier. Ne jetez pas la vis.

2. Déterminez la taille du conduit nécessaire et, si nécessaire, retirez la plaque de conduit ou inversez la plaque de sorte que la taille appropriée de l'ouverture dans la plaque de conduit pour votre conduit soit directement au-dessus de l'ouverture de 1-3/8 po dans le support de la cuisinière.

Attention : Conservez cette plaque pour une utilisation future au cas où la cuisinière serait déplacée et recâblée.

3. Fixez le cordon d'alimentation à l'aide d'un connecteur à pression comme indiqué sur la figure.

4. Pour les installations de connexion d'alimentation à 3 ou 4 fils, suivez les instructions suivantes.



- 1 Bornier
- 2 Vis de mise à la terre
- 3 Support de gamme
- 4 Connecteur Squeeze
- 5 Cordon d'alimentation

Connexions filaires permanentes à 3 et 4 fils

Avertissement : Pour une connexion permanente à 3 fils, lisez attentivement et suivez les étapes 2 et 5 ci-dessous.

Avertissement : Pour une connexion permanente à 4 fils, lisez attentivement et suivez toutes les étapes des instructions ci-dessous.

1. Suivez les instructions d'installation du fabricant fournies avec la pince de décharge de tension et installez.

2. Dénudez l'isolation des extrémités du câblage permanent pour la ligne 1, la ligne 2 et le neutre ; dénudez également le fil de terre sur les connexions à 4 fils. Serrez tous les fils à 3 ou 4 fils au bornier. Suivez les emplacements des fils indiqués à la .

Avertissement : Ne desserrez pas l'installation d'usine aux connexions qui fixent le câblage de la cuisinière au bornier. Une défaillance électrique ou une perte de connexion électrique peut se produire si ces 3 écrous sont desserrés ou retirés.

Pour la connexion permanente à 3 fils, ignorez les étapes 3 et 4 et continuez avec l'étape 5.

3. Débranchez le fil de mise à la terre. Retirez la vis et la plaque de mise à la terre installées en usine pour libérer le fil de mise à la terre installé en usine du cadre de la gamme. Coupez et jetez le fil de mise à la terre du bornier. GARDEZ la vis de mise à la terre, le fil de mise à la terre et passez à l'étape

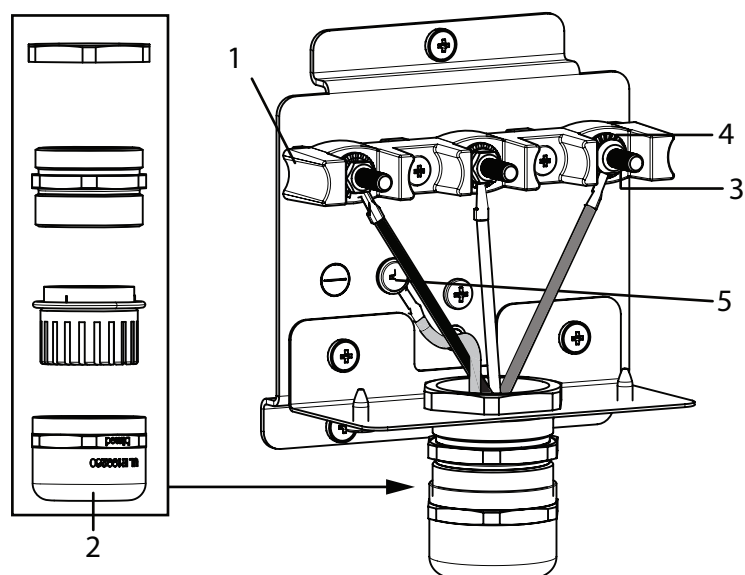
4. Connectez le fil de mise à la terre vert au cadre de la gamme à l'aide de la vis de mise à la terre. Assurez-vous de l'installer en utilisant le même trou dans le cadre où la vis de mise à la terre a été installée à l'origine.

5. Assurez-vous que toutes les connexions sont bien serrées et remplacez le couvercle d'accès arrière. Voir Accès au bornier.

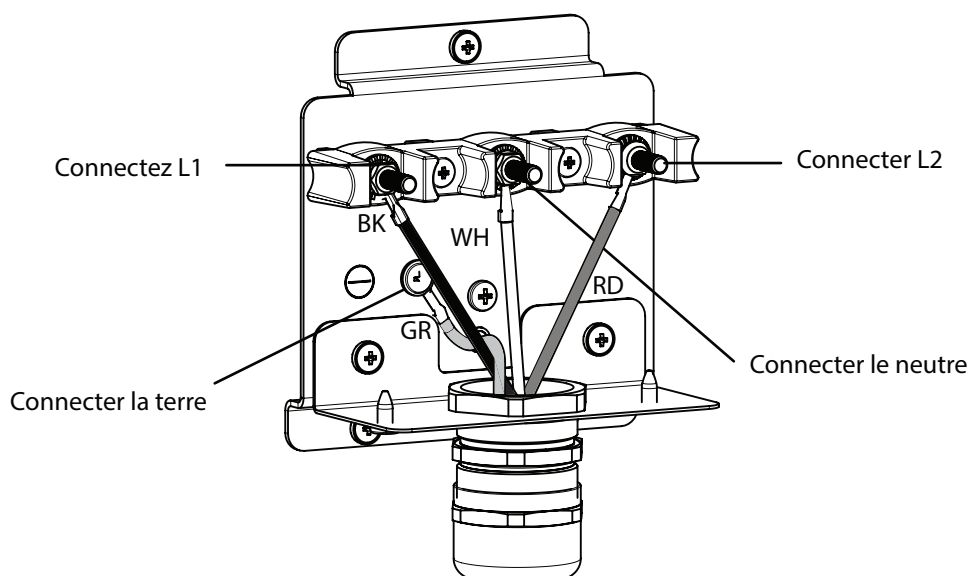
Avertissement : les connexions de compression des fils de champ non terminées doivent être réglées à environ 90 po/lb.

4 FIGURE DE CONNEXION DES FILS

- 1 - Bornier
- 2 - Connecteur Squeeze
- 3 - Rondelle
- 4 - Écrou
- 5 - Vis de mise à la terre

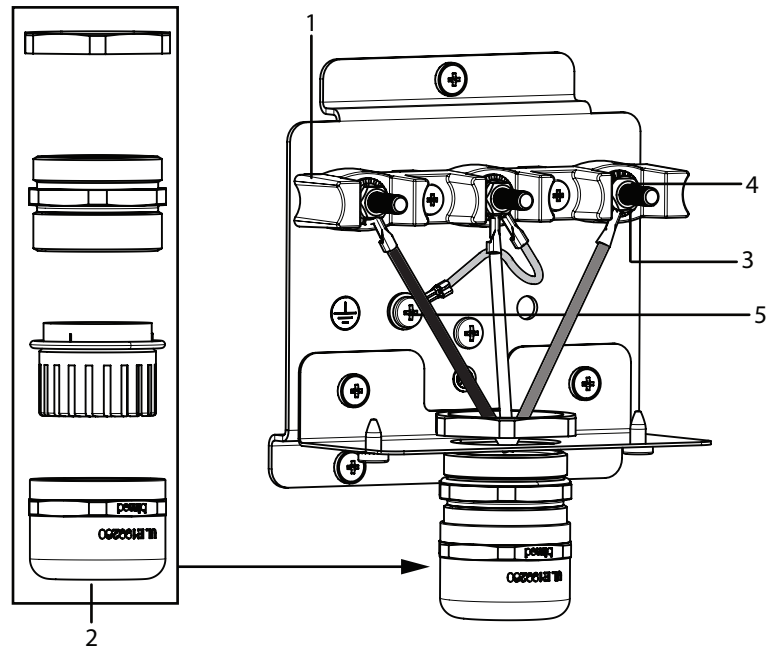


BK : Noir
WH : Blanc
RD : Rouge
GR : Vert



3 FIGURE DE CONNEXION DES FILS

- 1 - Bornier
- 2 - Connecteur Squeeze
- 3 - Rondelle
- 4 - Écrou
- 5 - Vis de mise à la terre



BK : Noir
WH : Blanc
RD : Rouge
GR : Vert

